

► **AYUNTAMIENTO** EL PLANEAMIENTO DE LA SEGOVIA DEL FUTURO

Los segovianos ya pueden consultar el nuevo PGOU y presentar alegaciones



El alcalde, consultando el PGOU. / FERNANDO PEÑALOSA

► El alcalde inauguró ayer la oficina habilitada para la consulta del Plan General ► El documento permanecerá en exposición pública hasta febrero ► Arahetes espera que el documento esté operativo para el año 2007 SEGOVIA 10 Y 11



El estado de la provincia ► El Partido Popular ve con optimismo las perspectivas de futuro de Segovia, mientras que la oposición apuesta por un plan estratégico consensuado entre todas las administraciones. FOTO: JUAN MARTÍN SEGOVIA 6 Y 7

Y ADEMÁS...

LABORAL

Toda la plantilla de Bimbo secunda el primer paro

Toda la plantilla de Bimbo Martínez de El Espinar secundó ayer el primer paro contra el cierre de la fábrica, durante dos horas, tiempo en el que se concentraron. SEGOVIA 13

FÚTBOL SALA

El portero Ordóñez se fractura el tabique nasal

El portero de Caja Segovia Juan Carlos Ordóñez se fracturó el tabique nasal y será baja para tres semanas. DEPORTES 35

METEOROLOGÍA

La nieve vuelve a la sierra por las bajas temperaturas SEGOVIA 8

CAMINO DE SANTIAGO

La Granja habilitará un refugio para los peregrinos SEGOVIA 15

DE MARCHA

Orlando Bloom protagonista 'Elizabethtown'



PÁGINAS INTERIORES

PROMOCIÓN

Castilla y León en la Mirada. 100 años de fotografía **GRATIS**

FASCÍCULO 32º

PROMOCIÓN

Vajilla de porcelana con filo de oro: HOY Plato Hondo



27º ENTREGA

2,00 €

921443571
KM 100
VW TRANSPORTER 2.0 TDI
AÑO 2001 131.000 Km
10.200 €

SEGOMAR
GESTION INMOBILIARIA
PRECIOSA CASA RUSTICA
NUEVA **MARAZOLEJA**
3 Dormitorios Ref. 5.579 - V
Avda. Fdez. Ladreda 13, 1-1.
TEL: 921 43 40 60

Sanitarios **gala** **CREAMOS BIENESTAR**
C/ Peñalara, 22 Telf: 921 41 26 33
GASPER, S.L.
SANEAMIENTOS

[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

EL MUNDO

En su editorial "Amparo de la desobediencia", sobre la absolución del presidente del Parlamento vasco, cree que "El fallo del TSJPV es un grave error porque convalida la desobediencia y hace una interpretación errónea de la inviolabilidad, que es una prerrogativa parlamentaria individual que en ningún caso puede justificar la negativa a ejecutar una sentencia".

LA VANGUARDIA

Afirma que "Los principales sindicatos españoles han convocado para mañana una gran concentración para protestar por la elevada siniestralidad laboral que padece España, mientras el fiscal general del Estado, Cándido Conde-Pumpido, anunció ayer el próximo nombramiento de un fiscal delegado para combatir una lacra que se cuantifica en casi 700 accidentes laborales con víctimas mortales de enero a septiembre de este año".

EL PAIS

Opina sobre la sentencia absolutoria de Juan María Atutxa, Gorka Knorr y Kontxi Bilbao que "quienes pusieron el acento en la necesidad de no dejar impunes conductas supuestamente delictivas, sometiéndose al control de los tribunales, se sentirán satisfechos, aunque puedan poner reparos a los fundamentos jurídicos de la sentencia absolutoria".

LA RAZON

En el editorial "Le Pen contempla el fulgor del incendio" dice que "la sociedad francesa se enfrenta a una generación que no tiene futuro porque no tiene señas de identidad: ya no es inmigrante, como sus padres, pero tampoco es plenamente francesa. Sus mitos, sus sueños, sus dioses habitan en otras esferas. Está aislada culturalmente y cercada en cinturones de pobreza. Y la rabia ha reventado como la herida infectada que empieza a supurar".

ABC

En el editorial "Zapatero y el Estado anoréxico" dice sobre el Debate del Estado de las Autonomías que hoy concluye que "nació viciado desde su origen, porque el estatuto catalán plantea un desafío a los fundamentos del vigente Estado de las Autonomías. Una vez que las cartas están sobre la mesa, se hace imprescindible reforzar la apuesta en favor de la fórmula actual frente a una extraña aventura que no conduce a ninguna parte".

[TRIBUNA] ANTONIO CASADO

La educación, otra vez

CON LAS MOVILIZACIONES CONVOCADAS POR EL SINDICATO DE ESTUDIANTES (alumnos de instituto, fundamentalmente) estos últimos días y la manifestación convocada para pasado mañana por la 'Concapa' (Padres de Alumnos Católicos), bien podemos decir que los gladiadores de la pancarta han formado una singular pinza sobre el proyecto educativo del Gobierno socialista (LOE).

La manifestación del sábado, como se sabe, juntará a los obispos con los dirigentes del PP. Tiene su lógica, porque ambos comparten la misma frustración por la retirada de la llamada 'Ley de Calidad de la Educación', que era el proyecto del Gobierno Aznar aprobado al final de la pasada Legislatura y derogado por el actual Ejecutivo.

De signo completamente contrario fueron las manifestaciones del martes pasado. Miles de alumnos de secundaria se echaron a la calle en una veintena de ciudades españolas en defensa de la escuela pública y contra la enseñanza concertada. Según Izquierda Unida, que apoya a los estudiantes, la ley actualmente en tramitación será de factura socialista pero, dice Llamazares, no pone fin al "adoc-trinamiento religioso". Por el contrario, según la Conferencia Episcopal, que apoya la manifestación del sábado que viene, la LOE es un ataque en toda regla a la enseñanza de la religión católica.

Ni lo uno ni lo otro encajan en la ecuación que inspira la ley en este aspecto. A saber: oferta obligatoria por parte del Estado y elección voluntaria por parte del alumno. Más allá de esta discrepancia, con la participación del PP en la marcha del sábado, junto a los obispos y los padres católicos, se cierra cualquier posibilidad de pacto educativo entre las dos fuerzas políticas sobre las que se asienta el funcionamiento del sistema. Y eso es malo para el país. En la gestión de asuntos públicos carece de sentido invocar los viejos dogmas políticos en detrimento de la eficiencia, que no es de derechas ni de izquierdas; por ejemplo, en la lucha contra el terrorismo, el modelo de Estado, la imagen de España en el exterior, etc. O la educación de los futuros españoles.

Ahí le duele. El PSOE y el PP son incapaces de concertar una nueva regulación educativa porque también este asunto capital forma parte de su especial forma de confrontarse, donde no se trata de ganarle la posición al adversario sino de romperle las piernas a costa de lo que sea. En este caso, a costa de nuestro propio futuro. De eso se trata, de formar ciudadanos libres, responsables, solidarios, tolerantes y comprometidos en la forja de una sociedad cada día mejor. ¿Es que no firman eso tanto Zapatero como Rajoy?

[ESCAÑO CERO] JULIA NAVARRO

La Magdalena

CABO DE LEER UN LIBRO APASIONANTE, UN libro muy especial, en el que Juan Arias, con la valentía y el rigor intelectual que le caracteriza, da respuesta a una pregunta: ¿Quién era María Magdalena? El autor señala que este es el último secreto de la Iglesia Católica.

Juan Arias alza sutilmente el velo que durante siglos ha cubierto a la Magdalena y nos desvela el misterio de una mujer extraordinaria. Extraordinaria porque fue una elegida de Jesús, porque de la relación personal entre ambos lo más importante a mi modo de ver es que María de Magdala pudo ser el discípulo preferido de Jesús explicándonos el papel relevante que para Jesús tenían las mujeres, no como 'compañeras de viaje' de segunda, como simple acompañantes, sino como sujetos activos de la propia historia.

Pero sobre todo Juan Arias evidencia lo que otros muchos teólogos han explicado desde un profundo conocimiento de los Evangelios: María de Magdala acompañó a Jesús desde que éste comenzara a predicar, y no era ninguna prostituta tal y como en una ceremonia de la confusión a través de los siglos la han querido presentar.

Juan nos conduce con maestría a un largo viaje a través del tiempo y de la Historia. Sin que nos demos cuenta, de repente nos encontramos sentados en primera fila como testigos privilegiados de la vida y relación de Jesús y sus apóstoles.

Siempre me ha maravillado de los libros de Juan Arias su capacidad de hacer comprensible lo que parece inalcanzable para quienes no tienen una formación teológica, en este caso los muchos misterios y aparentes contradicciones que guardan los Evangelios.

A mí lo que me ha apasionado de éste es lo que significaría en la lucha de las mujeres por la igualdad el que se recobrara para la verdad histórica la auténtica dimensión de María de Magdala, una mujer que aún hoy la Iglesia no sabe donde colocar.

En realidad, María de Magdala es una víctima como antes y después de ella lo han sido tantas mujeres a las que los historiadores relegan a un papel secundario dentro de la gran Historia, de la Historia escrita con letras mayúsculas. Las mujeres hasta el siglo pasado, hasta el siglo XX, han sido objeto de atención de la Historia y pocas veces sujeto de la misma, sencillamente porque la historia la han escrito los hombres. Sólo mujeres muy relevantes han logrado escapar del ostracismo de las páginas de Historia aún a regañadientes de algunos historiadores.

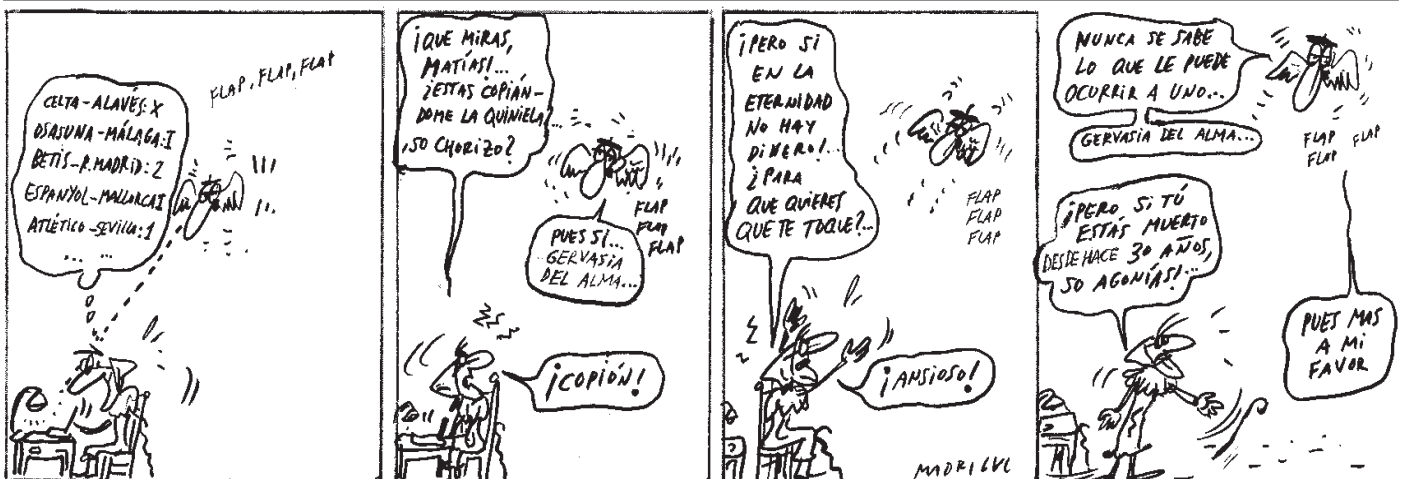
Sabemos de reinas, de diosas, de alguna científica, o escritora porque tan grandes fueron que no se ha podido acallar su importancia. Con María de Magdala sucede otro tanto de lo mismo, fue una mujer tan importante en la vida de Jesús, que solo ella y María, la madre de Jesús, aparecen

con entidad propia en los Evangelios. Es decir, la historia oficial no logra rebajar la importancia de esta enigmática mujer que ocupó un lugar destacado en la vida que conocemos de Jesucristo. Tanto, que fue a ella a quien se le apareció Jesús resucitado, un hecho de especial relevancia para el cristianismo.

En las páginas del libro, Juan Arias no sólo nos revela quién era María de Magdala, sino que ahonda en la dimensión extraordinaria de Jesús, en el revolucionario que fue. Si Jesús confió y trató a María Magdalena como una igual, si esta fue depositaria de su doctrina, eso echaría por tierra el papel de segundonas que las mujeres han desempeñado también dentro de la Iglesia, lo mismo que en otras instituciones. Y también llevaría a revisar ese papel con las consiguientes consecuencias.

Creo firmemente que este siglo, el XXI, será el siglo de las mujeres, y que los historiadores tendrán que hacer un esfuerzo para rescatar del olvido y del ostracismo a tantas y tantas mujeres cuyo papel e importancia quedó desdibujado, cuando no oculto, por culpa de aquellos que fueron escribiendo la Historia oficial. La Magdalena de Juan Arias da un paso decisivo en esa dirección, recuperando, devolviendo a la Historia con letras mayúsculas a una mujer excepcional, seguidora fiel de un hombre extraordinario que cambió el mundo, a María de Magdala.

[FRUTOS DE FRUTOS] MADRIGAL



TRIBUNA | JUAN MONTERO LOBO

"Carpe diem"

VAMOS CAMINANDO LOS HUMANOS en nuestro ciclo vital por sendas inhóspitas, rodeados casi siempre de peligros acechantes, con tensiones, con estrés, con ansiedades de liberadas que nos provoca el modo de vivir de la sociedad posmoderna que valora más el tener y el poseer bienes materiales, que cuidar el espíritu abandonado, ya que se vive el día a día, sin planes de futuro, olvidando

Realmente las vivencias cotidianas rutinarias también nos enriquecen, son parte de nuestro bagaje vital, basado en experiencias variadas, con momentos de relativa felicidad o con períodos de tiempo de incertidumbres, de desasosiegos que nos hacen salir de esa balsa de aceite en la cual a veces nos instalamos y vemos pasar la vida dulcemente, dejando pasar los días sin ningún provecho y no nos damos cuenta que esos días nunca volverán y que por lo tanto es conveniente aprovecharlos al máximo, pero siempre con moderación, con ese famoso término medio en todo, que casi nunca conseguimos, pero que anhelamos y luchamos por ese equilibrio vital constantemente.

En cambio en otras circunstancias quizás adversas vemos la vida en blanco y negro porque queremos romper con nuestra forma de vida actual, tenemos vacíos que no llenamos, soledades sin término, silencios desesperados sin ninguna razón aparente, porque el camino a veces se hace du-

ro y se interponen en el camino sombras que nos hacen caer en la depresión, que nos hace plantearnos las eternas preguntas de todo ser humano, esas preguntas existenciales que nos amargan la existencia si profundizamos mucho en ellas, pero que es conveniente que ello ocurra así, para llegado el momento actuar con frialdad y cautela.

La esperanza es lo último que pierde el ser humano, así como el soñar-despierto, creer en las utopías, aunque no se cumplan, luchar por conseguir algo, eso nos da vida y nos hace estar vivos y ser creativos y ante las dificultades vitales uno se crece y lucha denodadamente por conseguir

La esperanza es lo último que pierde el ser humano, así como el soñar-despierto, creer en las utopías, aunque no se cumplan, luchar por conseguir algo, eso nos da vida

ese objetivo a corto, medio o largo plazo, siempre hay que poner unas metas, aunque sean inalcanzables en principio, con fuerza de voluntad y tesón se pueden conseguir. También hay que tener esperanza en el futuro que

vendrá que al ser incierto genera en nuestro espíritu un halo de ensoñación que nos hace salir de la realidad manifiesta y soñamos-despiertos con fantasías oníricas, que en ese momento nos sirven de bálsamo enriquecedor para orientar nuestra vida por sendas alegres, por ilusiones aún no trasnochadas y nuestro espíritu así se reconforta, como si tomáramos un baño de multitudes individual, sin necesitar ninguna sustancia alucinógena para llegar a ese estado de "nirvana" que nosotros mismos nos hemos proporcionado, sin necesitar a ningún "médium", ni a ningún hipnotizador de poca monta de los tantos que pululan por ahí, ni a ninguna bruja televisiva que nos eche las cartas o nos haga creer que tenemos "un mal de ojo" para forrarse a nuestra costa y nos haga un hechizo fantasmal y fraudulento...

TRIBUNA | P. MARTÍN CANTALEJO

Segovia, una "ciudad de color"

MUCHOS Y MUY BELLOS CALIFICATIVOS ha recibido nuestra ciudad a través de su historia, vasta historia, que como es lógico, habrán sido unos más acertados y otros menos, pero es- to seguro que en todos ellos ha presidido el deseo de enaltecer y ensalzar las bellezas de la capital.

"Segovia, morada del alma", "Ciudad Patrimonio de la Humanidad", "Santuario del arte y la leyenda", "Segovia, la paz serena de Castilla", "Segovia, luz de Castilla". "Ciudad de Congresos", "Segovia, navío de piedra"... son algunas de las calificaciones propagandísticas que han servido para difundir su imagen y sus atractivos por el mundo. A ellas vamos a tener que agregar una más que, aunque parezca elogiosa, creo que representa todo lo contrario y un retroceso en cuanto a epítetos alabanciosos merece la ciudad. Este nuevo calificativo puede ser el de "Segovia, ciudad de color", pero no por sus colores naturales, tan bellos, en casos tan incomparables, sino precisamente por la creciente gama de colores que se van pintando en sus calles y avenidas, de cara a tratar de ordenar el tráfico rodado. Segovia "disfruta" hoy por numerosas de sus arterias de líneas de colores rojo, azul, verde, blanco, amarillo, sin olvidar algunos "grandes letreros" en blanco que, incluso dentro del recinto amurallado (Patrimonio de la Humanidad), avisan de determinadas reservas o prohibiciones. Si esta paleta o gama de colores, apetecible para cualquier aficionado a la pintura, la completamos con la abundancia de "pasos de cebra" dotados con pintura deslizante (no antideslizante), propicia para facilitar accidentes a peatones (¿qué benefactor y útil es el paso señalado con lucecitas intermitentes en la avenida del P. Claret!), y además añadimos la proliferación de bolar- dos, incluso en puntos donde es casi inconcebible su necesidad, tendremos un conjunto de sensaciones un tanto repelentes, que en vez de ayudar a la estética de una ciudad monu- mental, vienen a desdecir un poco sus grandes méritos.

TRIBUNA | FRANCISCO JAVIER SÁNCHEZ VIRAZ (*)

Enhorabuena al nuevo secretario provincial de UGT

Estimado amigo José Rafael:

Seguramente estas palabras las esperabas puestas en una carta sin tanta publicidad, pero por merecidas y por ser un cargo público el que vas a desempeñar desde el pasado 5 de noviembre he considerado convenientes hacértelas llegar a través de un medio de comuni- cación.

La labor que vas a llevar a cabo no es, para muchos de nosotros, sino la continuación de un trabajo que has desarrollado durante muchos años atrás. Quizás con un punto más de responsabilidad, pero seguro que con más tesón e ilusión si cabe de la que hasta el momen- to has puesto en tus actuaciones sindicales anteriores.

Esta provincia necesita de personas como tú. La tibiaza en un área de la vida pública co- mo la acción sindical, no es buena para los intereses de los/as trabajadores/as. Tampoco el radicalismo y la intransigencia (nadie mejor que vosotros sabéis lo que es una mesa de ne- gociación) para conseguir poco a poco la mejora de las condiciones laborales de todos no- stros.

No voy a ser yo quien me atreva a hacer un análisis de la situación industrial de nuestra provincia. Pero al menos si me gustaría decirte que en estos momentos de Gobierno pro- gresista a nivel nacional, con un apoyo claro por el despegue definitivo de las infraestructu- ras en Segovia, puede ser un magnífico punto de partida para conseguir que nuestra provin- cia tenga suficiente tejido industrial para facilitar a su población activa un puesto trabajo en su entorno. Mal éste que sufrimos desde hace demasiado años y que no nos permite ni fijar población, ni crecer económicamente.

No me resta más que desearte y transmitirte nuestros mejores deseos para tu trabajo co- mo secretario provincial de la Unión General de Trabajadores y nuestro ofrecimiento de apoyo para estos próximos años.

(*) Secretario local de la Agrupación Socialista de La Granja-Valsaín.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA: EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L. D.L. SG.7 1958

Editor-Director: Carlos Herranz Cano

Subdirector

Aurelio Martín González

Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección

Marcelo Galindo Miranda y Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente

Javier Hernando Domingo

Administración

Carlos Rebollar Herranz

Publicidad y Marketing

David Matarranz Casado

Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)

40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción

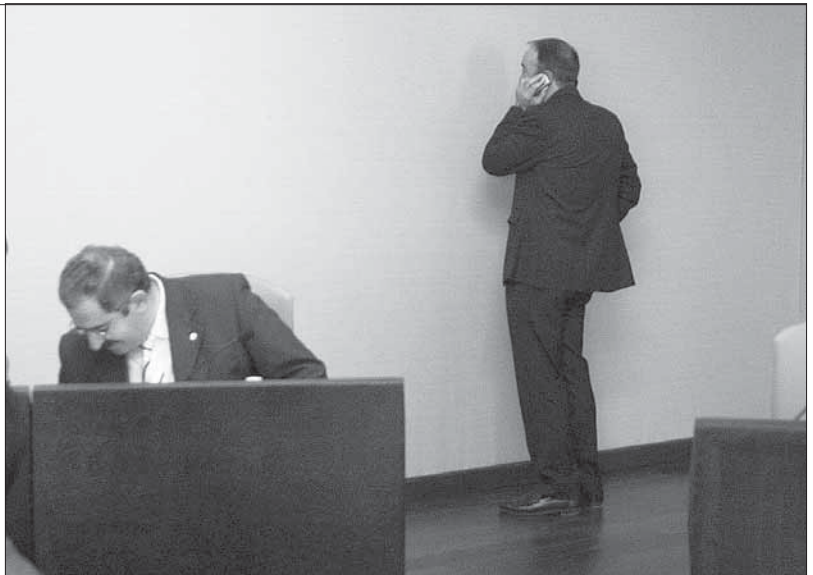
adelantado@adelantado.com

Difusión controlada por la OJD

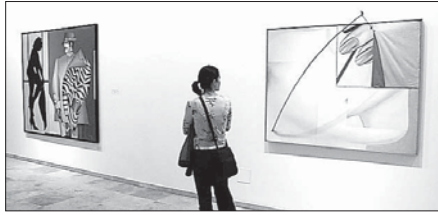
¡VISTO Y NO VISTO! FOTO: F. PEÑALOSA

Contra la pared

Una de dos, al diputado del área de Asuntos Sociales y Deportes, Miguel Ángel de Vicente, le entró un arranque de timidez y no quería que nadie le viese hablar por teléfono (o que no se le escuchase, que luego todo se sabe) o estaba castigado 'contra la pared', como hacían los antiguos (en su sentido literal) profesores con sus alumnos más traviesos. Bromas aparte, el caso es que nuestro fotógrafo captó esta curiosa imagen, en la que De Vicente parece querer esconderse del mundo para mantener, seguro, una interesante conversación. Claro que a lo mejor buscaba un punto en el que la cobertura telefónica fuese mejor, que las interferencias para nada son buenas, antes del debate sobre el estado de la provincia.



COLECCIONES DEL IVAM



MUSEO ESTEBAN VICENTE

Obras maestras del XX en las Colecciones del Ivam

El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente expone la muestra "Obras maestras del siglo XX en las colecciones del Ivam" hasta el 19 de febrero.

PARTICIPACIÓN

Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: "Agenda Social", calle Peñalara, 3. 40006. Segovia. Las fotografías - en ningún caso fotocopias - se publicarán por orden de llegada; y no se devolverán.

adelantado@eladelantado.com

AGENDA 4

HOY

10 noviembre de 2005

Faltan 52 días para que finalice el año

Santoral

Santos Modesto y Florencia; Trifón, Demetrio y Andrés Avelino, y León Magno.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL ... 921759115
GUARDIA CIVIL ... 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS ... 921417131
BOMBEROS SEGOVIA ... 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA ... 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL ... 921419100
HOSP. POLICLINICO ... 921419100
H. MISERICORDIA ... 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE ... 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN ... 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Smith

Acuarelas sobre cómic de Smith. Hasta el 15 de noviembre.

BAR SANTANA

Pizarras

"Pizarras grabadas" de Ángel Enjuto en el espacio Mirador. Hasta el 17 de diciembre.

CAFETERÍA EL DESVÁN

Cerámica

Muestra colectiva de Carmen Ballarín, Ana Soto y David Whitehead. Hasta el 15 de noviembre.

CASA DE LOS PICOS

Luis Mayo

Exposición "Los árboles" de Luis Mayo. Hasta el 11 de diciembre.

CLAUSTRO GALERÍA DE ARTE

Colectiva

Exposición colectiva de varios artistas en el Espacio de Arte Miñón. (c/ Valdeláguila, n. 3). Hasta finales de noviembre.

ESPACIO DE ARTE MIÑÓN

Fran Herreros

Exposición 'Pinturas Fresca'. Hasta el 30 de noviembre. (Barrio El Salvador, en la calle Pedro de Fuentidueña, 13).

GALERÍA BRICOPEKE

Klaus Ohnsmann

Muestra de pinturas de K. Ohnsmann. Hasta el 29 de noviembre.

GALERÍA NÉLIDA

Vanessa Herranz

Exposición 'Paisajes', pastel sobre papel. Hasta el 30 de noviembre.

HORIZONTE CULTURAL

Colecciones del IVAM

Hasta el 19 de febrero, muestra "Obras maestras del siglo XX en las colecciones del Ivam" en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Bordados

Bordados populares de Segovia en el Museo Rodera Robles (c/ San Agustín).

MUSEO RODERA ROBLES

Concha Prada

Muestra itinerante "Invisibles" de la zamorana Concha Prada. Hasta el 27 de noviembre.

MUSEO ZULOAGA

Alfonso Martín González

Muestra de Alfonso Martín González. Hasta el 10 de diciembre.

QUINTANAR

Labores de ganchillo

"Museo de los Quehaceres" en el El Molino de Madrona. Hasta el 15 de noviembre.

RESTAURANTE EL MOLINO

José Bueno Maroto

Hasta el 1 de diciembre, exposición fotográfi-

CONFERENCIAS



Dirección de hoteles. La Facultad de Ciencias Sociales Jurídicas y de la Comunicación de Segovia acoge las II Jornadas Turísticas "Los nuevos escenarios de la dirección de hoteles en el siglo XXI". Ayer, el director del Parador de Segovia, Manuel Vieites Rodríguez (dcha.), habló sobre "Escenarios de dirección en la Red Nacional de Paradores de Turismo". Introdujo el acto el profesor titular de la Universidad de Valladolid, Ángel W. Aranda Hipólito, con una ponencia sobre "La dirección hotelera: un concepto global". (Fotografía: Fernando Peñalosa)

ca 'Sombras', en horario comercial.

SALA DE FOTOGRAFÍA JUAN LUIS MISIS

José Luis López Saura

Hoy, jueves, a las 20,00 h., inauguración de la muestra de pintura "Mujeres a escena", de José Luis López Saura en la Sala de Exposiciones del teatro. Hasta el 11 de diciembre.

TEATRO JUAN BRAVO

Eugenio Granell-Leoncio Martínez Cameno

Hasta el 27 de noviembre, muestra "La imagen de la mujer en la obra de Eugenio Granell" en el Torreón de Lozoya.

"Observando la naturaleza", de Leoncio Martínez Cameno. Hasta el 27 de noviembre en la Sala de las Caballerizas.

TORREÓN DE LOZOYA

Fernando Villapol

Hasta el 30 de noviembre, muestra de las esculturas de Fernando Villapol en la SEK.

UNIVERSIDAD SEK

Vera Callejo

Exposición de acuarelas. Hasta el 27 de noviembre. De martes a viernes, de 11,30 a 14,00 y de 17,00 a 20,00h.. Los sábados, domingos y festivos: De 11,30h., a 20,30 h..

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO, GALERÍA ZACA

Eduardo Chillida

Hasta el 11 de diciembre muestra de Wolfgang Stifter "El trazo español" y grabados de Eduardo Chillida en la galería Calart Actual de La Granja de San Ildefonso.

LA GRANJA.CALART ACTUAL

Vidrio

Exposición temporal 'Escuela de Artes Aplicadas del Vidrio de Zelezný Brod', en la Sala de

Las Luces. Hasta el 25 de diciembre.

Visitas al honor del Museo Nacional del Vidrio en La Granja de San Ildefonso, de martes a viernes y domingo, de 10,00 a 14,45 h.; sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

LA GRANJA. MUSEO NACIONAL DEL VIDRIO

Colectiva

Muestra colectiva de Francisco Recuero, Eloísa Gil Peña, Alfonso Redondo, Alicia Mediavilla, Pedro Martínez-Avil, María Luisa Ruiz Larea y Daniel Gil Martín. En la galería Petraría hasta el 27 de noviembre.

PEDRAZA. GALERÍA PETRARÍA

Ignacio Gómez Pulido

Exposición de fotografías de Ignacio Gómez Pulido bajo el título de "Los wayú de la Guá-jira-Colombia" en el Centro Social de Caja Segovia. Hasta el 18 de noviembre.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

Luis Moro

"Hipocampo", pintura, escultura e instalación del segoviano Luis Moro en la galería de arte Dolores de Sierra en Madrid (c/ San Agustín, 15-bajo). Hasta el 10 de diciembre.

MADRID

Francisco-Luis Puch Abad

Muestra del escultor segoviano Francisco-Luis Puch Abad en el centro cultural "La Despernada" de Villanueva de la Cañada (Madrid).

Hasta el próximo día 22 de noviembre.

VILLANUEVA DE LA CAÑADA (MADRID)

GASTRONOMÍA

Jornadas Micológicas

El restaurante La Brasería de San Rafael acoge

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY

Día y noche: Postigo Briz. Ezequiel González, 15.

MAÑANA:

Día y noche: López Cuerdo. Corpus, 1.

EL ESPINAR El despacho de guardia está en la avenida Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas: los establecimientos de Cantalejo, Boceguillas y Navafría.

Además, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertas las farmacias de las localidades de Fuentidueña, Escalona, Bernardos, Maello (Ávila) y La Granja.

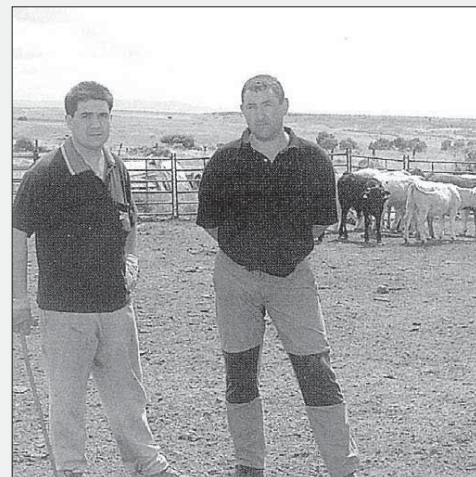
AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Muchas felicidades Jimena en tu tercer cumple, de parte de tu madre, hermana, abuela, tía y tíos. Que sigas igual de guapa y tan alegre.



Felicitación. Muchas felicidades en tu día; disfrútalo porque hasta el próximo año no hay otro. Un beso y un tirón de orejas. Jose.



Cumpleaños. Ayer nos cumplió años Carlos/ Hoy nos los cumple Vicente/ ¡¡Qué enrollados son con la gente!!/ De parte de vuestros empleados/ y empleadas de Vicarma,/ que aunque cumplir os de pena/ os tenéis que invitar a una cena. Felicidades jefes!

REGISTRO CIVIL

Defunciones

Teodosia Benito Heras (88 años).

las IV Jornadas Micológicas que se desarrollarán hasta el 20 de noviembre.

RTE. LA BRASERÍA EN SAN RAFAEL

Jornadas Caza

El restaurante La Matita de Collado Hermoso celebra las XIV Jornadas de Caza que se desarrollarán hasta el 20 de noviembre.

RESTAURANTE LA MATITA DE COLLADO HERMOSO

Jornadas Caza y setas

El restaurante 'El Huerto de San Roque' organiza sus I Jornadas Gastronómicas de Caza y Setas. Hasta el 20 de noviembre.

RESTAURANTE HUERTO DE SAN ROQUE. TORRECABALLEROS

AVISOS

Vacunación

Hasta el día 11, personal de Asepeyo recorrerá distintos edificios de la Junta dentro de la campaña de vacunación antigripal puesta en marcha por la Delegación Territorial de la Junta.

RESIDENCIA MIXTA

OTRAS ACTIVIDADES

Año Internacional de la Física

Con motivo de la declaración del Año Internacional de la física 2005, la Biblioteca de la Academia de Artillería abre una exposición en sus vitrinas centrales de una selección de los libros más representativos de esta ciencia.

Hasta el próximo día 18 de noviembre, en horario de 10 a 13 horas y de 16,00 a 18,00 h.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Ciclo Taurino

La peña taurina 'El espontáneo' organiza hasta el 11 de noviembre su XXI Ciclo Taurino Cultural. Hoy, el escritor y biógrafo de Manolete José Antonio Sanz hablará sobre "Última temporada de Manolete: 1947".

Residencia juvenil Emperador Teodosio, a las 20,30 horas.

RESIDENCIA JUVENIL EMPERADOR TEODOSIO

Plan General de Ordenación

Exposición pública del Plan General de Ordenación en la sala anexa a la Oficina de Urbanismo del Ayuntamiento de Segovia. (Carretera de Palazuelos, n. 7).

Abierta de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 horas.

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Misa

Hoy, jueves, a las 20,00 h., misas en recuerdo de los socios y familiares difuntos de El Casino de la Unión.

IGLESIAS DE SAN MARTÍN Y SAN MIGUEL

Amigos de la Capa

Mañana, viernes, a las 19,30 h., funeral por los socios fallecidos de la Asociación "Amigos de la Capa" en la iglesia de San Justo. A continuación, junta general ordinaria en el salón parroquial de dicho templo.

IGLESIA DE SAN JUSTO

Libro

Mañana, viernes, a las 19,30 h., presentación en la galería Claustro del libro "Tu nombre, amor", de Carmen Truchado.

CLAUSTRO GALERÍA

Universidad de la Experiencia

Hoy, a las 18,00 h., charla-coloquio a cargo de Enrique Gutiérrez de Diego, profesor de Educación Compensatorio en el colegio Martín Chico, sobre "Planes de acogida para alumnos emigrantes". (Juan Bravo, 2).

CENTRO SENIOR CORPUS

Medio Ambiente

Hasta el 18 de noviembre, exposición de libros sobre esta ciencia en la Biblioteca de la Academia de Artillería.

Entrada libre por la puerta de Día Sanz, de 10,00 a 13,00 y de 16,00 a 18,00 h.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

María del Salto

Las socias interesadas en asistir al viaje cultural que se realizará el día 29 de noviembre deben inscribirse en el domicilio social de la asociación, en Taray, bloque II.

ASOCIACIÓN MARÍA DEL SALTO

TEATRO

Foro de las Artes Escénicas y la Cultura

Del 10 al 12 de noviembre, Curso sobre "La producción, distribución y gestión teatral" organizado por el teatro Juan Bravo y la Diputación Provincial de Segovia.

TEATRO JUAN BRAVO

Estreno nacional

Mañana, día 11, estreno nacional de "Hasta que la boda nos separe" a cargo de la compañía La Químera en el teatro Juan Bravo a las 20,30 h.

TEATRO JUAN BRAVO

MÚSICA

Carnaval de los animales

Campaña de música, de la Diputación Provincial y la Junta de Castilla y León, dirigida a alumnos de Educación Primaria.

Hoy, a las 11,00 h., para los alumnos del CP Virgen de la Peña y del CRA de Ayllón.

CENTRO CULTURAL JOSÉ RODAO. CANTALEJO

BRICOLAJE

HERRAMIENTAS PARA LA MADERA

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

Comercial González

segopi

Radalki

Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡Se lo hacemos al instante!

PINTURA

PRECIOS ESPECIALES. SOMOS FABRICANTES

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

► DIPUTACIÓN PROVINCIAL

El pleno sobre la provincia refleja dos Segovias diferentes

Futuro. El equipo de Gobierno del PP asegura que la provincia está en una "inmejorable" situación para seguir creciendo

Oposición. PSOE e IU consideran que la esencia de las diputaciones debe estar en el asesoramiento y prestación de servicios al ciudadano

JUANA HITTA / SEGOVIA

El pleno sobre el estado de la provincia celebrado ayer en la Diputación de Segovia ofreció dos visiones completamente diferentes de una misma provincia. En vez de producirse un verdadero debate entre equipo de Gobierno y oposición, la sesión plenaria sirvió para que todos los grupos realizaran una exposición exhaustiva de su forma de ver la Diputación y de sus objetivos e intenciones, anunciando una próxima campaña electoral llena de propósitos, pero sin visos de consenso.

En un salón más lleno que de costumbre, con la presencia de alcaldes principalmente del grupo socialista, y representantes provinciales de los partidos mayoritarios, el presidente de la Diputación, Javier Santamaría, abrió el pleno con un repaso de las actuaciones acometidas en los dos primeros años de la legislatura. Santamaría señaló que su equipo está desarrollando su labor bajo dos premisas fundamentales: mantener y ampliar los servicios a los ciudadanos y crear nuevas vías de financiación para los ayuntamientos.

En su intervención, el presidente de la Diputación reiteró que Segovia se encuentra en una buena situación de cara al futuro, destacando como sectores punteros el de las canteras, el hortícola y el turístico. Santamaría reconoció que la Diputación hace de "interruptor" con otras administraciones, "y lo hace con furia, aunque somos lo que somos, y sabemos que la mayor parte de las compe-

tencias son autonómicas y nacionales".

Los portavoces de los grupos de IU, José Luis Martín Moral, y del PSOE, David Rubio, definieron el discurso de Santamaría como una "declaración de intenciones" y un "discurso de buena voluntad", respectivamente, y ambos coincidieron en que las diputaciones deben ser algo más que cajas de reparto de fondos.

En opinión de IU, la política provincial debe girar en base a cinco ejes: política territorial, apoyo a la formación y a los emprendedores, fortalecimiento de la cohesión social, incremento de la sociedad de la información y las tecnologías, y la aplicación de políticas medioambientales. "La Diputación debiera ser el referente institucional político para las administraciones nacionales y autonómicas, y en Segovia no es precisamente un elemento de vertebración", afirmó Martín Moral. El diputado criticó la actitud, a su juicio, "paternalista", del equipo de Gobierno con los ayuntamientos de la provincia. "Que se haga provincia y no política en la provincia", declaró.

SERVICIOS El portavoz del PSOE, David Rubio, inició su intervención reconociendo la labor realizada por el equipo de Gobierno, aunque apuntó que "queda mucho por hacer". "La esencia de las



El pleno sobre el estado de la provincia atrajo a muchas personas a la Diputación, principalmente alcaldes de diferentes puntos de Segovia.

diputaciones debe estar en el asesoramiento y en la prestación de servicios al ciudadano", aseguró.

El Partido Socialista "cree" en unas diputaciones con más vitalidad. En este sentido, demanda más competencias y recursos.

Equipo de Gobierno y oposición dedicaron buena parte del pleno a mostrar sus diferencias sobre las funciones de las diputaciones, llevando la discusión al plano autonómico y nacional, como

ejemplo claro de la distancia existente entre el PP y el PSOE. Mientras que para el grupo socialista las diputaciones deben ser entes dinamizadores de la actividad política y

coordinar las diferentes administraciones, el portavoz del PP, José Antonio Sanz Martín, acusó a los socialistas de "no creer en las diputaciones". "Quieren reducirlas a personal técnico, y así no se puede vertebrar el territorio", añadió.

Desde el grupo socialista solicitaron al equipo de Gobierno un plan estratégico consensuado para la provincia. "Se debería hacer un diagnóstico de la situación actual de la provincia, sobre sus metas y el camino a seguir". "La Diputación debe establecer un sistema de trabajo en red y coordinado. Se debe trabajar para lograr el consenso entre los ayuntamientos y la Diputación, y



David Rubio saluda al presidente (centro) y al vicepresidente de la Diputación, antes del pleno.

que participen en un proyecto global junto a los sindicatos y organizaciones empresariales para elaborar un plan estratégico", señaló.

Por su parte, José Antonio Sanz Martín respondió a la oposición asegurando que la Diputación Provincial de Segovia está actuando "correctamente y presta los servicios necesarios a los

ciudadanos, a pesar de que carece de todos los medios necesarios para conseguir esos servicios". Desde el punto de vista del Partido Popular, las diputaciones deben ser potenciadas, aunque, al mismo tiempo, se deben respetar las autonomías de los propios ayuntamientos y las diputaciones ser coordinadoras de todos los servicios.



JUAN MARTÍN



JUAN MARTÍN

LAS DECLARACIONES



► J. LUIS MARTÍN

«Las diputaciones debieran ser un referente institucional político»

«Hace falta algo más que coraje político. Hay que buscar recursos para Segovia»



► J. ANTONIO SANZ

«El problema del PSOE es que no cree en las diputaciones»

«Existen criterios objetivos en la Diputación y no de clientelismo político»

► DAVID RUBIO



«Quiero un gobierno provincial en red, sin jerarquías»

«El PP pretende llevarnos a la confrontación, no al debate de ideas»

Una política del agua, la asignatura pendiente

El equipo de Gobierno reconoce el esfuerzo en el cambio de la red de abastecimiento • El PSOE aboga por una nueva cultura del agua



Las obras de la presa del Ceguilla fueron puestas como ejemplo de gestión. /J.H.

J. H. / SEGOVIA

La problemática de las redes de abastecimiento de la provincia centró una parte importante del debate de la provincia. Todos los grupos coincidieron en que la administración debe hacer un esfuerzo por mejorar el sistema de distribución, aunque las discrepancias también se pusieron de manifiesto a la hora de establecer las competencias entre administraciones.

Mientras que el equipo de Gobierno valoró el trabajo que se está realizando, asegurando que Segovia ha sido este verano la provincia de Castilla y León que menos cantidad de agua ha necesitado a través de camiones cisterna, el portavoz del PSOE afirmó que "el agua es gestión, pero también solidaridad". En este sentido, apostó por una nueva cultura del agua. El PP puso como ejemplo de gestión las obras de la presa del Ceguilla, que abastecerá a los pueblos de la Comunidad de Pedraza, o la del entorno del río Viejo.

La creación de un ente gestor del agua, desde el almacenamiento hasta su depuración, es la pro-

puesta del grupo socialista.

ÁREAS DE TRABAJO A lo largo del pleno, tanto equipo de Gobierno como oposición hicieron una exposición de las diferentes áreas de trabajo de la institución provincial, Servicios sociales, turismo, red viaria, comunicaciones y cultura fueron algunos de los asuntos expuestos.

En cuanto a la red viaria, el presidente de la Diputación indicó que en los últimos diez años se

ha actuado en más de 1,800 kilómetros de caminos, destacando la adecuación de las vías incluidas en el grupo A, en un 98 por ciento, y del B, en un 70 por ciento.

Desde la oposición consideran que "no tiene sentido" que la Diputación mantenga algunas de las carreteras actuales. A juicio de David Rubio, las vías de la categoría A deberían ser autonómicas, para que la institución pudiera dedicarse a las C.

Ordenación del territorio

La oposición mostró su interés durante el pleno por establecer un proyecto de ordenación del territorio. Así, el portavoz socialista aseguró que la provincia no es sólo Segovia y su Alfoz. "Existe además la necesidad de ordenar el territorio en torno a los ejes transversales de las carreteras N-I, N-VI y N-110", añadió. El objetivo es definir las necesidades de cada zona y establecer los medios necesarios. En opinión de David Rubio, el plan estratégico de la provincia debe incluir un hecho diferencial, como es la cercanía de Madrid, con un mercado potencial.

El portavoz de IU coincidió con el PSOE en el hecho diferencial de la provincia de Madrid, apostando por una mejora del servicio de tren de cercanías con la comunidad madrileña. Sin embargo, apuntó que Segovia se encuentra en una comunidad muy extensa, en un extremo de la misma. "Por ello se deben potenciar las vías transversales de comunicación", haciendo un llamamiento a la administración autonómica.

AZULEJOS TABANERA

Exposición: José Zorrilla 40
Tel: 921 42 01 84

Nueva gran exposición: Pol. Hontoria
Avda. Principal Tel: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)



► SERVICIOS

Los abulenses ya se benefician de los bonos de transporte a Madrid gratuitos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los abulenses que diariamente se desplazan a Madrid ya pueden utilizar los cuatro bonos de diez viajes para trasladarse en metro y autobús urbano, aunque no en cercanías. La festividad de Todos los Santos, el 1 de noviembre, marcó la puesta en marcha de los nuevos bonos de transporte para todos aquellos que se desplazan diariamente hasta la capital abulense hasta Madrid. Según informó el Diario de Ávila, en los días previos, las estaciones de autobús y de Renfe registraron la visita de numerosas personas que se acercaron a comprar sus abonos mensuales para acceder también, sin aumento de precio, a los bonos madrileños de transporte, conocidos como Metrobús.

ACEPTACIÓN Esta medida no dejó indiferente a los ciudadanos, que en su primer día de andadura comentaron que "no es lo que nos habían vendido, ya que no se trata de un abono transporte, sino de unos cuantos viajes gratuitos en metro y autobús", por un lado, mientras que otros apuntaban que "debemos estar satisfechos, porque ahora nos regalan unos viajes que antes debíamos pagar y eso, a fin de mes, supone un ahorro".

Concretamente, el precio de los bonos mensuales oscila entre los 132,32 euros del autobús y los 168 euros del Abono Exprés de Renfe, válido para viajar en los distintos trenes regionales que cubren el trayecto entre Ávila y Madrid, es decir, el TRD, Exprés y Regional. Aquellos usuarios que se decante por esta modalidad de viaje reciben en ventanilla, junto al abono mensual, cuatro bonos de diez viajes que les permiten desplazarse a la capital de España tanto en metro como en autobús, pero no en tren.

Triángulo Inmobiliario
San Francisco
921412090

C0635 -
TORRECABALLEROS
Casa de estilo rustico
de 150 m². 4 dormitorios,
salón, 2 baños, cocina
amueblada, tendedero. Dispone
además de garaje, trastero....

► METEOROLOGÍA

La nieve vuelve a la Sierra a causa de la caída de las temperaturas

Ayer se recogieron en la capital casi diez litros de lluvia por metro cuadrado. La temperatura bajó hasta los 2,4 grados centígrados, pero no fue la más baja registrada en noviembre

• Las previsiones para hoy vaticinan cielos totalmente cubiertos, aunque no se esperan precipitaciones. Las mínimas de madrugada podrían ser incluso un poco más bajas.

A.S.R. / SEGOVIA

La pronunciada caída de las temperaturas registrada en las últimas horas ha provocado que las precipitaciones que en la noche del martes y la madrugada del miércoles cayeron sobre Segovia tomasen forma de nieve en las zonas más elevadas. Así, en Navacerrada se acumularon hasta cinco centímetros de nieve, registrándose también nevadas en la zona de La Pinilla.

Las nevadas, que no son las pri-

meras de la temporada, ya que en Navacerrada ya nevó a mediados de octubre, provocaron algunos problemas en las carreteras; en el Puerto de Navacerrada fueron necesarias las cadenas durante la madrugada y a primera hora de la mañana se recomendaba transitar con precaución por la presencia de nieve en la calzada, una recomendación que se extendía a las inmediaciones de la estación invernal de La Pinilla.

Por lo que se refiere a la temperatura, a las ocho de la mañana de ayer bajaba hasta los 2,4 grados centígrados en la capital, donde por la noche se registraron unas precipitaciones de 9,8 litros por metro cuadrado, en este caso en forma de lluvia; la temperatura no es la más baja de este mes, ya que en la mañana del 5 de noviembre se llegó a un grado. En Navacerra-

da, el mercurio bajó hasta los dos grados bajo cero.

PREVISIÓN La previsión del Instituto Nacional de Meteorología para la jornada de hoy no contempla lluvias en Segovia, aunque los cie-

los permanecerán completamente cubiertos. En cuanto a las temperaturas, apenas experimentarán variaciones respecto al día de ayer, si bien las máximas podrían ser un poco más altas y las mínimas, bajar ligeramente.

Un año de sequía, un mes de lluvias

El mes de octubre y los primeros días de noviembre, habitualmente uno de los periodos más lluviosos del año en Segovia, está permitiendo la lenta recuperación de los niveles de pantanos y embalses, ya que desde que comenzaron las precipitaciones, en torno a la festividad de El Pilar, han sido numerosos los frentes borrascosos que han pasado por la zona, dejando unas lluvias que también han comenzado a cambiar el color de campos y jardines.

Antes de estas lluvias, Segovia cerraba el día 30 de septiembre el año hidrológico más seco de la última década, con una media de 320 litros por metro cuadrado; esta cantidad de agua, recogida entre el 1 de octubre de 2004 y el 30 de septiembre de 2005 es un 40 por ciento inferior a la media de los diez últimos años, media situada en los 520 litros por metro cuadrado.

El PP asegura que el Ayuntamiento de Segovia no tiene política de vivienda

El concejal Ángel Sancho reitera sus críticas al equipo de Gobierno por la venta de una parcela municipal ubicada en la calle Laúd para la construcción de viviendas libres

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El concejal del Partido Popular en el Ayuntamiento de Segovia Ángel Sancho ha asegurado en una nota de prensa remitida a esta Redacción que el equipo de Gobierno no tiene "ninguna política de vivienda porque no han sido capaces de ponerla en marcha en dos años y media", a la vez que ha reiterado sus críticas al Gobierno municipal por la venta de una parcela municipal en la calle Laúd para la construcción de viviendas libres.

Ángel Sancho denunciaba hace unos días la venta de esta parcela, de unos 260 metros cuadrados y en la que se pueden construir siete viviendas, afirmando que suponía un incumplimiento de la promesa electoral del PSOE de no vender suelo municipal para vivienda libre y centrarse en la construcción de vivienda protegida.

En declaraciones posteriores,

el concejal de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet, restaba importancia a este tema, sosteniendo que se trata únicamente de siete viviendas "en un solar olvidado" que salió a la luz al actualizar el inventario de bienes municipales, y añadiendo que de este modo el municipio puede obtener fondos para hacer viviendas protegidas; Conde acusó a los populares de intentar "maniatar al Ayuntamiento en su política de gestión del suelo público".

Ahora Ángel Sancho subraya que la respuesta del concejal de Urbanismo, señalando que el PP intenta frenar sus políticas es "un burdo intento de distraer el sencillo pero muy grave contenido de nuestra denuncia", añadiendo que "Segovia no se merece un alcalde que mienta ni un concejal de Urbanismo que intente justificar sus injustificables mentiras intentando ocultar sus engaños".



El concejal del PP Ángel Sancho.

Según Sancho, el PP "nunca ha cuestionado la idoneidad y oportunidad de las decisiones de vender solares municipales, el objeto de nuestra denuncia sólo es el en-

gaño, la mentira y el incumplimiento, pues no hacer lo prometido a sus votantes y no votantes debería ser grave, pero hacer lo contrario de la prometido es muy grave; hacerlo reiteradamente, gravísimo y si además lo intentan justificar de la manera que lo han hecho, es moralmente despreciable".

CASQUEMADA El concejal del PP afirma que quisiera "poder denunciar una política de vivienda que fuese al menos criticable, oportunidad que desgraciadamente no tenemos, porque no hay política de vivienda", y recuerda que el caso de la calle Laúd no es el primero: "hace menos de un año que el equipo de Gobierno decidió la venta de Casaquemada, donde caben más de 50 viviendas y que se vendió en enero, después de decir en julio que sería para viviendas protegidas".

HIGARSA AUTOMOCIÓN S.A.

Navacerrada, 21

Teléfono: 921420200

Fax: 921 434394

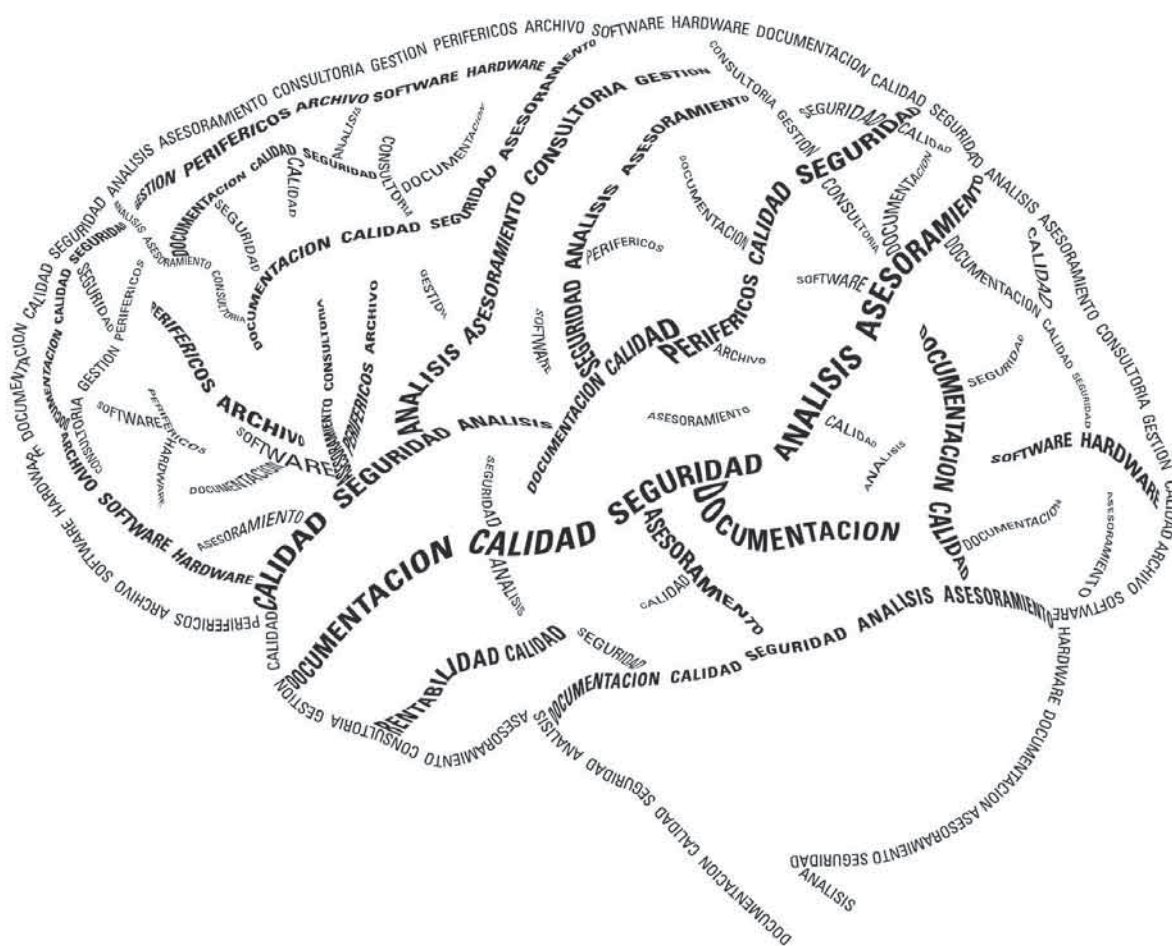
SEGOVIA



Toledo Magnus

Para conductores con
buen gusto

you can
Canon



SU EMPRESA ES ÚNICA. NUESTRA FORMA DE PENSAR EN ELLA TAMBIÉN.

En Canon sabemos que cada empresa es única, por eso hemos creado Acceso Uno, el servicio integral que le ofrece soluciones adaptadas a las exigencias de su negocio. Nuestros profesionales analizan las necesidades de su empresa y le asesoran para dotarla del mejor equipamiento en ofimática, informática y telecomunicaciones, todo ello respaldado por los mejores socios del sector, de los que Canon es único interlocutor. El servicio postventa SOPORTE UNO garantiza el pleno rendimiento de su sistema para que usted pueda dedicarse a lo más importante: hacer crecer su negocio. 300.000 clientes en toda España nos dicen que juntos, podemos. Compruébelo llamando a su **Centro Canon** o entre en www.canon.es



ACCESO UNO JUNTOS PODEMOS
eficacia real para su empresa

▶ AYUNTAMIENTO

Los segovianos ya pueden consultar el nuevo PGOU y presentar alegaciones

Inauguración. El alcalde, acompañado por el concejal de Urbanismo y otros ediles, inauguró ayer la oficina especialmente habilitada para la exposición del Plan, junto a las piscinas.

Fechas. Pedro Arahetes mostró su convicción de que el nuevo PGOU será aprobado definitivamente a finales de 2006 y Segovia tendrá operativo el documento urbanístico para el año 2007.

ANA SAN ROMUALDO / SEGOVIA
El Ayuntamiento de Segovia abrió ayer oficialmente el periodo de exposición pública y presentación de alegaciones del nuevo Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), un documento que fue aprobado inicialmente por el pleno municipal hace unas semanas, en una decisión adoptada conjuntamente por el equipo de Gobierno (Partido Socialista e Izquierda Unida) y la oposición, ejercida por el Partido Popular.

El alcalde de Segovia, Pedro Arahetes, el concejal de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet, y varios ediles del equipo de Gobierno y la oposición asistieron ayer al acto de inauguración de la oficina especialmente creada para la exposición del Plan, ubicada junto a la Concejalía de Urbanismo y Obras, en el recinto de las piscinas municipales, y con un horario de diez a dos y de cinco a ocho. Estas dependencias están dotadas de todas las herramientas informáticas para el visionado del PGOU, así como toda la documentación en papel y una serie de paneles que orientan a los visitantes sobre la estructura del documento.

Pedro Arahetes señaló en unas breves palabras que el Ayuntamiento mantendrá abierto el periodo de exposición pública durante tres meses, hasta febrero de 2006, con el objetivo de que ciudadanos y colectivos puedan estudiar un Plan General que recoge los más de 163 millones de metros cuadrados con que cuenta el término municipal de Segovia.

De acuerdo con el desglose presentado por el regidor segoviano, esa superficie incluye alrededor de 9,5 millones de metros cuadrados de suelo urbano y nueve millones de metros de suelo urbanizable, así como 72 millones de metros de suelo rústico común y otros 72 millones de suelo rústico con distintos grados de protección.

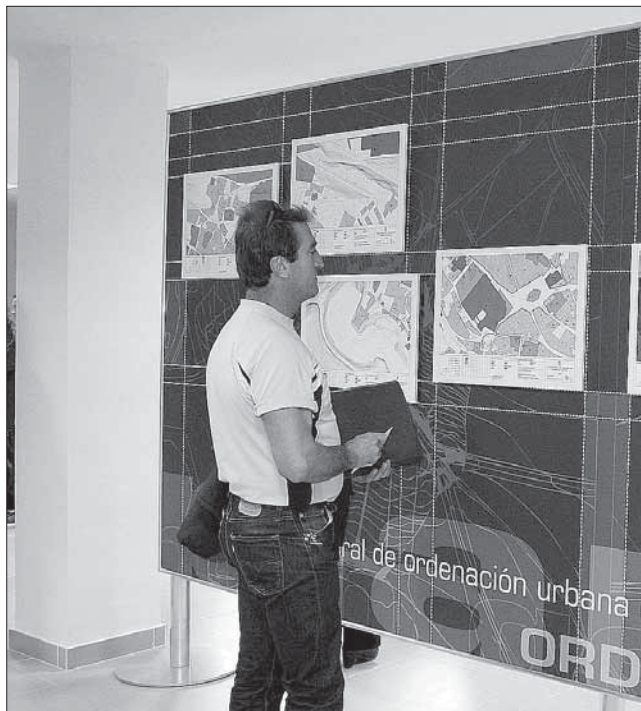
Según los datos aportados por Arahetes, los nuevos desarrollos urbanos, que incluyen nuevos barrios completos en zonas en las que actualmente no existe edificio alguno, permitirán la construcción de unas 17.000 nuevas viviendas, de las que el 30 por ciento serán de protección oficial. El suelo industrial asciende a 1,8 millones de metros, incluyendo un nue-

vo parque empresarial, de 380.000 metros cuadrados, junto a la futura estación del TAV.

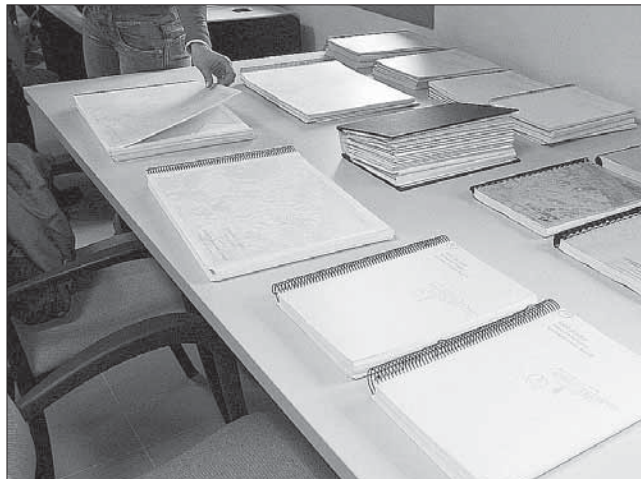
Para el alcalde de Segovia, que expresó su felicitación tanto al equipo redactor del documento como a todos los ediles del Ayuntamiento por el trabajo desarrollado, "la apuesta es terminar el Plan General en esta legislatura", un objetivo posible ya que, de acuerdo con sus estimaciones, "la aprobación definitiva podría ser una realidad más o menos en un año, a finales de 2006, y para 2007 Segovia puede tener un nuevo PGOU que será útil para quince o veinte años".

ALEGACIONES Por su parte el concejal de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet, hizo hincapié durante su intervención en que ayer se abrió "un periodo importantísimo, que supondrá el enriquecimiento del PGOU gracias a la aportación ciudadana", añadiendo que todas las alegaciones que se presenten en los próximos meses "serán estudiadas, contestadas y tenidas en cuenta".

Conde Arambillet apuntó que espera dos tipos de alegaciones,



El Ayuntamiento ha habilitado una oficina junto a la Concejalía de Urbanismo especialmente des...



Los funcionarios municipales han dispuesto una copia completa en papel de todo el Plan Gener...

"las de los ciudadanos particulares, que vendrán a preocuparse por su vivienda, su parcela o el entorno más inmediato de su barrio, y las de asociaciones y colectivos,

el tejido social segoviano en general, que se centrarán sobre todo en las grandes definiciones del documento, en las infraestructuras viarias y los distintos equipamien-

Este mes revisa tu Chevrolet o tu Daewoo

Ven a OSNAM MOTOR y realiza un mantenimiento programado o un cambio de aceite. Y TE LLEVAS UN SET DE INVIERNO DE REGALO

Servicio Postventa

Reparador Autorizado:
OSNAM MOTOR

C/ Somosierra 1 40006 SEGOVIA Tel. 921 43 41 70

Oferta válida del 1 de Octubre al 2 de Diciembre o hasta fin de existencias

www.chevrolet.es
INFORMACIÓN: 902 00 00 00



Destinada a la exposición pública del Plan General de Ordenación Urbana /FERNANDO PEÑALOSA



El alcalde, en el centro, y varios concejales, ayer, durante la inauguración de la oficina del PGOU /FERNANDO PEÑALOSA



Plan General de Ordenación Urbana /FERNANDO PEÑALOSA



El documento también puede consultarse en soporte informático /F. PEÑALOSA

LOS DATOS DEL NUEVO PLAN GENERAL DE SEGOVIA

- ▶ **Superficie total:** El nuevo Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) refleja la totalidad de la superficie del término municipal de Segovia, que supone más de 163 millones de metros cuadrados.
- ▶ **Suelo urbano y urbanizable:** El documento urbanístico que ahora se expone al público refleja nueve millones y medio de metros cuadrados de suelo urbano y otros nueve millones de metros de suelo urbanizable.
- ▶ **Suelo rústico:** El suelo rústico, de acuerdo con el nuevo PGOU, asciende a 144 millones de metros cuadrados. Aproximadamente la mitad es suelo rústico común, mientras el 50 por

- ciento restante presenta algún grado de protección.
- ▶ **Viviendas:** Los nuevos crecimientos permitirán la construcción de 17.000 nuevas viviendas, con un 30 por ciento de aprovechamiento lucrativo destinado a la construcción de Viviendas de Protección Oficial (VPO). El Plan recoge la creación de nuevos barrios en la capital.
- ▶ **Suelo industrial:** El suelo industrial previsto en el nuevo PGOU asciende a 1,8 millones de metros cuadrados. El documento incluye un nuevo parque empresarial situado junto a la futura estación del TAV, en Hontoria, con una superficie de 380.000 metros cuadrados.

tos" contemplados en el nuevo planeamiento. En cualquier caso, según manifestó Conde Arambillet, al máximo responsables de la Concejalía

de Urbanismo le gustaría "que las alegaciones fuesen constructivas, que no fuesen para poner trabas, ni para corregir ásperamente, sino aportaciones constructivas que

serán tenidas en cuenta, en la medida de lo posible". El concejal afirmó que, desde su punto de vista, el periodo de exposición pública, de tres meses "es

suficientemente amplio", aunque invitó a los segovianos a comenzar a acercarse por la oficina del PGOU y "no dejar las alegaciones para el final". Y hubo algunos ma-

drugadores que tuvieron tan en cuenta las recomendaciones del edil que ya aguardaban la salida de las autoridades para realizar las primeras consultas.



El Charolés Español en Ávila

del 10 al 12 de noviembre de 2005

Exposición y Venta. Mercado de Ganados de Avila

- No todos los bovinos blancos son charoleses. Esta identidad sólo puede aprobarse con la carta genealógica. Exijala en sus compras.
- Fuerte crecimiento diario, eficacia alimentaria no igualada, canales de peso elevado sin exceso de grasas.
- En el cruce constata una velocidad de crecimiento superior y un excelente índice de transformación.
- Es la más lechera de las vacas de raza especializada en producción de carne.
- La incidencia del cruce charolés con otras razas es espectacular en todos los países. En España es la primera raza usada para el cruce industrial con las razas autóctonas.



C/ Covarruvias, 1 - MADRID 28010 - Telf.: 91 445 13 00
 Avda. Rodríguez de Ledesma s/n - CACERES 10001 - Telf.: 927 21 71 90

► SOCIEDAD

Ciudadanos por Segovia critica la dificultad de acceso a información pública

MARÍA COCO. / SEGOVIA

El foro cívico 'Ciudadanos por Segovia' ha otorgado el título de 'Hecho Tenebroso' del mes de octubre a la opacidad informativa que, a su parecer, tiene el Ayuntamiento de Palazuelos. Así, según explicó su portavoz, en el mes de junio, el colectivo solicitó información pública sobre un plan parcial que contempla la creación de más de 2.000 viviendas unifamiliares y un campo de golf sin que hayan obtenido respuesta del Consistorio.

Según consideraron las instituciones segovianas, locales y provinciales, suelen poner demasiadas dificultades a la hora de facilitar la información pública.

Por su parte, la actuación del Ayuntamiento de Segovia respecto al Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) ha sido 'El hecho luminoso' del pasado mes. A juicio de los integrantes del foro cívico, Urbanismo ha dotado de tiempo a la exposición para que pueda ser contemplada por los ciudadanos que, a su vez, tendrán la oportunidad de presentar sus alegaciones: "Esperamos que presente una adecuada justificación de las decisiones", explicaron.

OTRAS TEMAS Además de mostrar su apoyo a los trabajadores de Bimbo, en El Espinar, expusieron de nuevo su preocupación por la concesión de nuevas fuentes para Bezoya. Entre otras cosas dejaron constancia de su preocupación sobre el estacionamiento de vehículos en la vía pública, algunos concedidos a empresas concretas.

También se hicieron eco de la preocupación de varios vecinos del barrio de La Albuera por la previsible construcción de un crematorio en el Cementerio así como la instalación de una antena de telefonía móvil en las inmediaciones del camposanto.

ROBERTO BARRENO • Presidente del Consejo Local de la Juventud

Nació en Segovia hace 24 años y trabaja en una empresa de la capital. En el año 2003 comenzó a formar parte del Consejo Local de la Juventud. En aquellos momentos, la entidad aún no se había consolidado. Ahora afronta su elección con **optimismo e ilusión** a la espera de continuar con la excelente labora que, a su parecer, ejerció la anterior directiva en favor de los jóvenes de Segovia.

“El trabajo y la vivienda son los principales problemas de los jóvenes”

MARÍA COCO / SEGOVIA

El nuevo presidente del Consejo Local de la Juventud de Segovia (CLJS), Roberto Barreno, considera que la vivienda y el trabajo son, en la actualidad, las principales preocupaciones de los jóvenes en Segovia. Por este motivo dentro de su plan de trabajo figura su intención de trasladar a los políticos las preocupaciones de este sector social. Además, a través de mesas de debate y coloquios, todos los integrantes del colectivo y de las asociaciones que integran al mismo analizarán estos y otros asuntos.

Nació en Segovia hace 24 años y desde 2003 forma parte del CLJS. Ahora sustituye a David Gregorio quien abandonó este cargo por motivos personales y profesionales. Lo hizo tras organizar la I Feria de la Juventud y otras actividades que, finalmente, han conseguido impulsar a un colectivo que con anterioridad ha soportado muchas complicaciones. Por ello, tras su nombramiento, quiso agradecer el trabajo de sus anteriores compañeros al igual que a las entidades y colectivos que le han brindado su apoyo.

METAS Y PROYECTOS En esta nueva etapa Barreno pretende continuar la labor del anterior equipo directivo. Entre sus principales propósitos destaca su intención de firmar un convenio con el Ayuntamiento de Segovia que permita obtener el apoyo del Consistorio en determinadas actividades. Así, según explicó, ya han mantenido las primeras conversaciones con el concejal de Juventud, Francisco Álvarez, que mostró su predisposición a colaborar con la entidad.

Una de las cuestiones que deberán resolver con el Ayuntamiento es, precisamente, la ubicación de la sede social del CLJS. En la actualidad el consejo está instalado



El presidente quiere continuar el trabajo de la anterior directiva / PEÑALOSA

en la avenida Fernández Ladreda, en un local que, detalló Barreno, está financiado por la Junta de Castilla y León. Sin embargo y conforme a la nueva ley será el Consistorio el que próximamente deba hacerse cargo de esta infraestructura. De momento, la radio ha sido trasladada a la Casa Joven

donde se ha iniciado un taller que pretende servir para impulsar esta actividad. Cerca de veinte personas participan en el seminario que, debido a su éxito, contará, previsiblemente, con nuevas convocatorias. "Queremos mejorar Radio Joven, en el 106.5", explicó Barreno.

Respecto a la Feria de la Juventud, Barreno valoró el resultado del primer certamen que reunió a cientos de jóvenes en la plaza del Azoguejo. A su juicio, una de las asignaturas pendientes dentro del colectivo en Segovia es el potenciar el asociacionismo como una manera de afrontar los problemas, el ocio y la vida en común.

A este respecto pretende aumentar el número de agrupaciones que integren el CLJS. En la actualidad, el colectivo está formado por Marcha 921, Juventudes Comunistas, Juventudes Socialistas, Cruz Roja Juventud, Fade, Scouts Segovia, Radio Libre y CC.OO: "Queremos que se unan más jóvenes independientemente de su ideología", detalló el presidente del Consejo.

"También queremos seguir mejorando la relación con las instituciones y con el Consejo Regional", dijo Roberto Barreno que destacó el vínculo con la Junta de Castilla que, a través de la Dirección Provincial de Educación, hace llegar a los delegados [en los distintos centros educativos] información y actividades organizadas por el Consejo.

Además de Roberto Barreno, el resto de la directiva está compuesta por Miguel Arribas, vicepresidente; Abel Rincón, secretario; y los vocales son David Requero y Jorge Sánchez.

En total unas trescientas personas, procedentes de las distintas asociaciones, forman el Consejo Local de Juventud que, durante años, desapareció por la falta de iniciativas y participación. Ahora, según su presidente, el nuevo equipo aborda esta etapa con "mucha fuerza". Para obtener más información sobre los actos, seminarios o cursos, las personas interesadas pueden hacerlo a través del teléfono móvil 676.255.049 o bien en la avenida Fernández Ladreda, número 27.

Programa
AGUA.



OFERTA DE EMPLEO PÚBLICO

En el BOE de 28 de octubre de 2005 se publican las convocatorias de Oferta de Empleo Público para personal laboral fijo, de distintas categorías, entre las que se incluyen varias plazas adscritas a esta Confederación Hidrográfica.

Las bases de las convocatorias se encuentran en la página www.mma.es (Información al ciudadano, Recursos Humanos).

El plazo para la presentación de solicitudes finaliza el próximo 17 de noviembre.

eufón NECESITA
electricidad

JEFES DE EQUIPO para SEGOVIA

Se requiere:

- Experiencia demostrable en Instalaciones Eléctricas Industriales.
- Capacidad para dirigir equipos de trabajo.
- Disponibilidad.
- Responsabilidad y dedicación en la Obra.
- Carnet B-1.

Se ofrece:

- Puesto de Jefe de Equipo.
- Incorporación a Empresa sólida y dinámica.
- Remuneración según capacidad y experiencia.
- Formación continua.

Interesados enviar C.V. al Apartado de Correos 47.
40200 CUÉLLAR (Segovia)

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

C0605 -
PINILLOS DE
POLENDOS: casa en
el centro del pueblo
totalmente para
rehabilitar con 250 m2 con
50 m de jardín.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

► CRISIS INDUSTRIAL



Los trabajadores de Bimbo Martínez se trasladaron de la fábrica a la plaza de El Espinar durante las dos horas del paro que secundaron ayer/FERNANDO PEÑALOSA

Todos los trabajadores de Bimbo secundaron ayer el primer paro

La plantilla decidirá en la asamblea del próximo sábado las próximas movilizaciones, que incluirán protestas similares a la de la pasada jornada y una huelga en diciembre

• Los trabajadores se concentraron durante las dos horas del paro ante las puertas de la fábrica y se trasladaron a la Plaza Mayor de El Espinar, donde permanecieron diez minutos.

C.G.Q. / SEGOVIA

El total de la plantilla de Bimbo Martínez de El Espinar secundó ayer el primero de los paros que el comité de empresa ha convocado para evitar el cierre de la planta y su traslado a la localidad burgalesa de Briviesca, anunciados por el grupo propietario, Sara Lee Bakery.

Los cerca de 140 trabajadores

de Bimbo Martínez apoyaron el paro de dos horas, entre la una y las tres de la tarde, tiempo en el que se concentraron ante las puertas de la planta. También se trasladaron a la plaza de El Espinar, donde permanecieron durante unos diez minutos.

A la concentración acudieron, además de los alrededor de 30 empleados de las contratas de los servicios de limpieza y mantenimiento de la fábrica, una representación de los sindicatos UGT y CCOO de Segovia y Madrid.

La presidenta del comité de empresa, Olga Fernández, aseguró que tanto el paro como la concentración se desarrollaron con total normalidad y sin ningún incidente, y que se cumplieron los servicios mínimos "escrupulosamente". La empresa y los trabajadores

llegaron el pasado lunes, 7 de noviembre, a un acuerdo sobre los servicios mínimos, con los que un trabajador se mantendría en su puesto, en la sección de horneado, durante una hora, para que el turno de la tarde no tuviese problemas al cierre de la fábrica.

Mientras, por tarde una representación de trabajadores acudió al pleno de las Cortes de Castilla y León y, por la mañana, un grupo de empleados asistió al comienzo del pleno de la Diputación de Segovia, sobre el estado de la provincia, y desplegó pancartas oponiéndose al cierre de la fábrica.

Mientras, el próximo sábado, 12 de noviembre, el comité de empresa ha convocado una asamblea de trabajadores, donde decidirán nuevas protestas, "que serán movilizaciones más contundentes

que las que hemos realizado hasta ahora, con paros de más horas", adelantó Fernández. Además, el comité propondrá para su aprobación en asamblea la convocatoria de una huelga en diciembre, sin que se haya decidido aún si será indefinida o se fijará solo para unos días.

El día 15, mantendrán una nueva reunión con la empresa; el 16, un encuentro con el comité de empresa de Bimbo Martínez de Briviesca; y a la semana que viene una reunión con el PP. Por último, el 9 de diciembre, un grupo de trabajadores de la planta espinariega se trasladará a Barcelona, sede central de la empresa, con delegados sindicales de todas las plantas de Sara Lee en España, donde exigirán en la calle que no se cierre la fábrica de Segovia.

Cortes regionales

Procuradores del PP y PSOE protagonizaron ayer un 'rifirrafe' en las Cortes regionales durante el debate sobre la crisis de la factoría Bimbo Martínez de El Espinar, cuyo comité de empresa siguió sorprendido desde la tribuna del hemiciclo "la mala imagen" dada por los parlamentarios, informó Efe.

El rifirrafe se produjo en el momento en el que el consejero de Agricultura, José Valín, trasladada al parlamentario socialista Ángel García Cantalejo, la disposición de la Junta para coordinar los aspectos laborales con el comité de empresa, trabajando desde la "discreción" por el mantenimiento del empleo, sin la publicidad dada en crisis como la de Fontaneda, en 2002, por dirigentes socialistas, como José Luis Rodríguez Zapatero. Estas declaraciones produjeron la petición de intervención "por alusiones" del portavoz parlamentario del PSOE y secretario general del PSCL, Ángel Villalba, que aprovechó para referirse a que Valín "no estaba capacitado" para representar a la Comunidad en la reforma de la OCM del azúcar. Todo ello se produjo en medio de una algarada generalizada entre los bancos populares y socialistas, que siguieron con sorpresa desde la tribuna de invitados del hemiciclo los nueve miembros del comité de empresa de Bimbo.

GESTIÓN 10
AQUÍ TIENES LO QUE BUSCAS
 Te ofrecemos un **PISO**
EN SAN LORENZO,
 de 3 dormitorios, baño y aseo.
 Calefacción individual
 Seminario. Zonas comunes
 con piscina comunitaria.
INFORMACIÓN
 Teléfono 921 44 50 77

San Francisco
 921412090

Triángulo Inmobiliaria

C0347 -
 Otero de
 Herreros: Casa en
 2 plantas de 150 m2
 salón, cocina, 2 baños
 y 4 amplios dormitorios.
 Visítala.

PISOS VENTA

PISOS ALQUILER

ZONA CENTRO
 EN CONSTRUCCIÓN,
 2 HABITACIONES,
 ARMARIOS EMPOTRADOS,
 70 MTS
 REF: P3222

VALDEVILLA
 PARA REHABILITAR, 2
 DORMITORIOS, BAÑO,
 EXTERIOR,
 60 MTS CONSTRUIDOS
 REF: P3269

JOSÉ ZORRILLA
 3 DORMITORIOS,
 2 BAÑOS, 80 MTS ÚTILES,
 AMUEBLADO
 REF: 3328

SAN LORENZO
 2 DORMITORIOS,
 BAÑO Y ASEO,
 GARAJE, AMUEBLADO
 REF: P3249

LA ALBUERA
 3 DORMITORIOS, BAÑO, 80
 CONSTRUIDOS, REFORMADO,
 TRASTERO, EXTERIOR
 REF: P3135

SAN CRISTÓBAL
 1 DORMITORIO, BAÑO,
 TERRAZA, 55 MTS
 CONSTRUIDOS, BUEN ESTADO
 REF: 3010

ZONA RENFE
 3 DORMITORIOS, BAÑO,
 75 MTS, REFORMADO,
 AMUEBLADO
 REF: P3247

GRUPO
GMS

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

Mil días para mil esperanzas

Más de 140 internos del Centro Penitenciario de Segovia han participado ya en el proyecto terapéutico para drogodependientes de Horizontes Abiertos

M.GALINDO/SEGOVIA

Octubre de 2002. Un grupo de voluntarios de la oenegé "Horizontes Abiertos" inician tímidamente en el módulo 2 del Centro Penitenciario de Segovia un ambicioso proyecto terapéutico destinado a la población reclusa drogodependiente con el objetivo de transformar la dura experiencia carcelaria en un aprendizaje para la libertad.

Han pasado más de mil días desde esa fecha, y esta novedosa experiencia comienza a dar sus frutos, ya que durante este tiempo el 15,02 por ciento del total de internos de la cárcel segoviana han pasado por esta experiencia con mayor o menor fortuna, pero siempre con la garantía del trabajo de profesionales y voluntarios implicados desde el primer día en el proyecto.

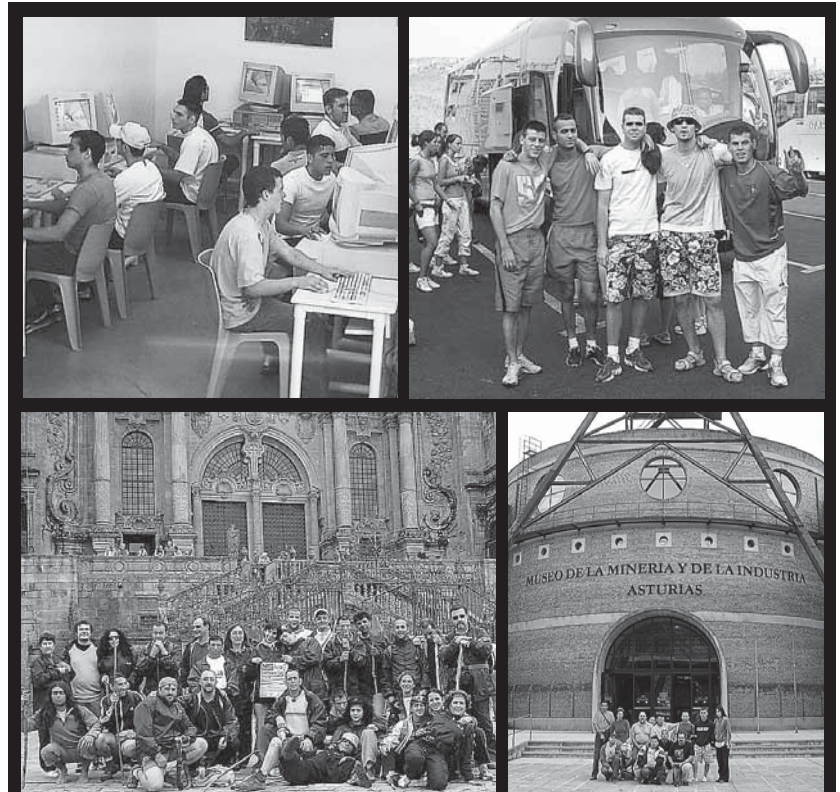
Los datos de esta experiencia son reveladores en cuanto al interés suscitado entre los propios reclusos del centro, ya que en este periodo el número de internos ha pasado de los 19 que iniciaron esta experiencia en 2002 a los 54 que actualmente están siendo atendidos en este módulo en el que el trabajo integral y personal con cada uno de ellos es la base de

su éxito.

Jesús Hernández, educador del Centro Penitenciario e integrante del equipo que lleva a cabo el programa asegura que el trabajo diario tiene como objetivo "dotar a los internos de las herramientas necesarias para superar todas las dificultades a las que se tienen que enfrentar hasta lograr su plena inserción sociolaboral una vez que cumplan su condena y alcancen la libertad". Para ello, la premisa fundamental es el abandono de la dependencia de la droga, para lo cual se sigue un estricto control con analíticas de todos los internos para controlar la absoluta abstinencia en el consumo de drogas.

APOYO El principal objetivo del "Proyecto Loyola" es la preparación para la libertad en un medio inicialmente hostil como es la cárcel, y para ello, educadores, psicólogos y voluntarios centran sus esfuerzos en reforzar las áreas personal, familiar y social de cada interno.

Para ello, las denominadas "salidas terapéuticas" se constituyen como herramienta básica para ofrecer al recluso una perspectiva distinta a la habitual, en la que



Retazos de una experiencia. El "Proyecto Loyola" ha permitido tener a muchos internos una nueva oportunidad alejados de la drogodependencia, a través de las salidas terapéuticas a lugares como Santiago de Compostela o Asturias, así como a través de actividades culturales orientadas a una futura salida profesional. / FOTOS: HORIZONTES ABIERTOS

pueden conocer a través de actividades como visitas culturales, deporte o recorridos como el Camino de Santiago o la Ruta del Quijote su propio modelo vital.

"El proceso terapéutico siempre parte del individuo, porque es la persona quien decide cambiar —explica Hernández— y una vez adoptada esta decisión, nosotros ponemos los medios que le hagan más sencillo ese cambio".

El papel de la familia en este

proceso es fundamental, y por eso el módulo 2 del centro penitenciario permite de forma excepcional jornadas de convivencia entre los internos y sus familiares, con el objetivo de que estos últimos comprueben "in situ" los progresos del interno y le sirvan como acicate para progresar.

"Este programa no quiere conseguir buenos presos, sino que aprendan a ser personas y recuperen su autoestima", asegura

Hernández, que en estos mil días de trabajo ha sido testigo y participante de mil esperanzas, muchas de ellas frustradas pero otras ampliamente alcanzadas.

"El hecho de que un chaval del programa abandone o tenga que ser expulsado supone una dolorosa frustración, pero que se compensa con el rostro esperanzado de otros chicos que ya en la calle han conseguido rehacer su vida", concluyó.

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

8 SALAS DE CINE
C.C. LUZ DE CASTILLA

¡Ven al Cine!

CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA (JUNTO A ERDOSKI) • SEGOVIA

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5410 con la palabra CINEBOX

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 31 de diciembre de 2005. El sorteo se celebrará el 14 de noviembre a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(* Dos entradas para cada ganador)

RESTAURANTE

LAS DELICIAS BRASILEÑAS

Jornadas Gastronómicas Brasileñas
Del 10 al 13 de noviembre

Ven a nuestras Jornadas y disfruta de los exquisitos platos típicos de Brasil.
Reservas: 921 434 236

Vía Roma, 50 40003 Segovia
921 434 236

San Francisco
19
Tfno
921
41
C0636 -
20
90

Triángulo Inmobiliaria

PARQUE ROBLADO,
Chalet individual
con finca de 1895 m2,
7 dormitorios dobles, salón
con chimenea, 2 porches,
garaje para 2 coches. Pregúntenos

INMOBILIARIA MANSINO 921 44 30 31

VENDE PISO
A estrenar. 4 dormitorios. 2 baños
Garaje. Trastero.

VIVIENDA DÚPLEX
con 2 dormitorios en planta principal
VISÍTELO SIN COMPROMISO
Ref. 8572

SE NECESITAN PEONES, ALBAÑILES

Pago semanal
BUEN SUELDO
Obra en Segovia

609 07 86 33
665 72 96 45



José Antonio Ortiz, José Luis Vázquez y Ramón Sánchez-Capuchino presidieron la jornada homenaje a la ruta jacobea madrileña. /M.G.

La Granja habilitará un refugio para peregrinos del Camino de Santiago

Los amigos de la Ruta Jacobea de Madrid celebran en el Real Sitio el décimo aniversario de su creación con un homenaje a José Antonio Cimadevila, impulsor de este proyecto

• La iglesia de Los Dolores cederá uno de sus locales como refugio para los peregrinos del Camino de Santiago que discurre por tierras madrileñas y segovianas.

M.GALINDO / SEGOVIA

El salón de plenos del Ayuntamiento de La Granja albergó ayer a representantes de asociaciones Jacobeas de Madrid, Valladolid y Segovia para participar en el encuentro conmemorativo del décimo aniversario del Camino de Madrid a Santiago de Compostela, en el que se pusieron en común las experiencias y proyectos de futuro centrados en la promoción y el desarrollo de este tramo que entronca directamente con la "ruta francesa" a través de Sahagún (León) para desde allí llegar hasta la tumba del apóstol.

Los caminantes fueron recibidos por el alcalde en funciones de La Granja, José Luis Vázquez, que avanzó en primicia la intención de su equipo de Gobierno de incorporar el municipio al Camino de Santiago a través de la creación de un albergue que permita el descanso a los peregrinos que acceden a la ruta desde la Capital de España.

Vázquez señaló que el Camino "es una oportunidad nueva de desarrollo para el municipio", y aseguró que el proyecto para el

refugio de peregrinos ha sido presentado ya a la aprobación de la Junta de Castilla y León; por lo que en un plazo no superior a dos años los caminantes podrán contar con un nuevo lugar de refugio en la provincia de Segovia. Asimismo, indicó que el Ayuntamiento de San Ildefonso "incorporará la ruta Jacobea a todos los proyectos de dinamización turística y cultural,

Por su parte, el presidente de la Asociación de Amigos del Ca-

mino de Santiago en Segovia, Ramón Sánchez-Capuchino, aplaudió la iniciativa municipal de La Granja en torno al camino, y lamentó que en Segovia capital "no exista un lugar en el que puedan descansar los peregrinos, siendo uno de los puntos más importantes de la ruta madrileña, cada vez más utilizada por los caminantes".

DIEZ AÑOS Por su parte, el presidente de la asociación jacobea

de Madrid, José Antonio Ortiz aseguró que Madrid es una de las provincias españolas que mayor número de peregrinos aporta al Camino de Santiago, y resaltó que esta asociación pretende recoger la herencia de pioneros en el impulso de la ruta madrileña como José Antonio Cimadevila, cuyo recuerdo quedó ayer plasmado de forma indeleble en el Puerto de la Fuenfría con una placa en homenaje a este enamorado del camino de Santiago.

La Catedral de Segovia, lugar de parada para 338 caminantes

M.G. / SEGOVIA

Un estudio realizado por la oficina de la Catedral de Segovia revela la creciente importancia de la seo segoviana como lugar de parada de los peregrinos para sellar su credencial en el "libro del peregrino" que desde mayo de 2001 se guarda en el templo, que fue entregado por la asociación de amigos del Camino de Santiago en Segovia. Los datos computados por los responsables de esta oficina cifran en 338 las personas que han pasado por la Catedral con el fin de cumplir las exigencias de la Ruta Jacobea, de los cuales el 58,87 por ciento lo hicieron a pie, mientras que el 40,23

por ciento eligieron la bicicleta para completar la ruta jacobea que atraviesa la provincia, a la que los madrileños se incorporan desde Cerdedilla.

El número de peregrinos ha crecido de forma considerable en los últimos cinco años, pasando de los 29 contabilizados en el último semestre de 2001 a los 165 que pasaron por la Catedral en todo el año 2004, mientras que en lo que va de 2005, 85 personas han sellado su credencial en este templo.

El mosaico de nacionalidades de procedencia de los peregrinos que pasan por Segovia es muy variado, desde franceses, belgas,

alemanes holandeses o ciudadanos norteamericanos, contabilizándose incluso peregrinos de lugares tan lejanos como Australia, Canadá, Perú o Colombia. En cuanto a los españoles, los madrileños son quienes más pasan por la Catedral segoviana a sellar su credencial, quizá por la proximidad con Segovia, siendo más disperso el resto de personas procedentes de otras provincias.

En cuanto a la edad, la tipología del peregrino cifra una media de 40 o 49 años, aunque son muchos también los peregrinos situados en la franja de edad de 50 a 65 años, y menos las personas menores de treinta años.

► MEDIO AMBIENTE

El Ministerio invierte 23.700 euros en el cauce del río Piezga, en Lastras del Pozo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ministerio de Medio Ambiente ha invertido más de 23.700 euros en la ejecución de diversas obras de conservación y mantenimiento del río Piezga a su paso por el término municipal segoviano de Lastras del Pozo,

Estos trabajos, recientemente finalizados, forman parte del Programa de Conservación de Cauces 2005 diseñado para la cuenca del Duero por la Administración central, que ha destinado siete millones y medio de euros para el presente ejercicio. Este programa comprende un total de 235 actuaciones, 21 de las cuales se desarrollarán en esta provincia.

Estas obras fueron solicitadas tanto por el Ayuntamiento de Lastras del Pozo como por diversos propietarios afectados por los problemas que provoca este cauce, sobre todo en el tramo que va desde el citado término municipal hasta su desembocadura en el río Moros. Para mejorar la capacidad de desagüe, se ha actuado en 1.800 metros de cauce, respetando la vegetación de ribera.

GESTIÓN 10

Interesante oportunidad de adquirir uno de los 3 ÚNICOS CHALETS ADOSADOS que tenemos en ABADES, con 4 dormitorios, 2 baños y aseo. Patio de 40 m². CALIDADES EXCEPCIONALES. VEN A VER LOS PLANOS INFORMACIÓN Teléfono 921 44 50 77

San Francisco 921412090
C0514 - LA ALBUERA.
Casa unifamiliar de cuatro dormitorios, baño y aseo. Tiene 287m² construidos y 30m² de patio.

CONVOCATORIA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE CAMPO SEGOVIANO "2" S.COOP

Aguilafuente, 4 de noviembre de 2005
De conformidad con lo establecido en los artículos 32 y concordantes de la Ley 4/2002 de 11 de abril de Cooperativas de la Comunidad de Castilla y León y en los artículos 17 y siguientes de nuestros Estatutos, el Consejo Rector de la Cooperativa CAMPO SEGOVIANO "2", en su sesión celebrada el 3 de noviembre de 2005, previa convocatoria al respecto y cumpliendo con los requisitos legales y estatutarios, acordó convocar Asamblea General Ordinaria, que se celebrará en el Centro Cultural de Aguilafuente, el próximo día 20 de noviembre (domingo), a las 11,30 horas de la mañana en primera convocatoria y a las 12 horas en segunda convocatoria, de conformidad con el siguiente ORDEN DEL DÍA:
— Lectura del acta de la Asamblea anterior.
— Balance y Cuenta de Resultados al 30-06-05, y su aprobación si procede (1).
— Aprobación del presupuesto para el ejercicio 01-07-05 al 30-06-06.
— Ratificación del acuerdo, tomado en su día, de nombramiento de auditor contable.
— Informe del Presidente.
— Propuesta de altas y bajas de socios.
— Inscripción de acuerdos en registros pertinentes. Nombrar encargado.
— Nombramiento de socios asistentes a la Asamblea para la aprobación del acta.
— Ruegos y Preguntas.
Al finalizar la Asamblea se obsequiará con un vino español. Por la importancia de las mismas, le ruego encarecidamente la asistencia. Recibe un atento saludo.
Fdo., José Manuel Merino Sarz
(1) Ante cualquier aclaración que se desee realizar en torno al Balance y Cuenta de Resultados, que se adjunta con esta convocatoria, se ruega a los socios o a vuestra disposición hasta el día antes de la convocatoria, en las oficinas de Aguilafuente, previa petición de hora.

Ángel Peralta disertó sobre el arte de torear a caballo en forma poética

Continúa el ciclo taurino-cultural de la peña El Espontáneo

PABLO PASTOR / SEGOVIA

La segunda de las conferencias-coloquio del XXI Ciclo Taurino-Cultural de la peña "El Espontáneo", tuvo como disertador a un personaje con vitola de artista en diversas facetas, pues fue figura grande del rejoneo, actor cinematográfico, poeta, autor se conocidas sevillanas y es ganadero de bravo. Con ochenta años de edad, monta diariamente a caballo y dirige de manera directa sus ganaderías y una escuela de doma clásica. Mágico Ángel Peralta Pineda, sevillano de Puebla del Río, inventor de la suerte de la rosa y propulsor del rejoneo en los años cincuenta, sesenta, setenta....

Su conferencia estuvo basada sobre sus personales pensamientos filosóficos a los que denomina "Cabriolas", nombre que procede de aquel caballo que mató un toro en el ruedo de la plaza de Alicante y que antes dio título a una película coprotagonizada con la popular Mari Sol.

También hice otra película con Juanita Reina. Fueron experiencias bonitas, pero que no repetí más allá de aquellas.

"Sueño, toreo y bravura", es lo que seguidamente voy a ofrecerles a ustedes. Y recitó, ensalzó y detalló pormenores del hombre torero, del caballo torero y del toro. "Nace el rejoneo", El 7 es su nú-

mero preferido. "Nace el toreo", "Cartel de toros en el cielo: Manolete, Joselito y Espartero", "Cabriola", "Por las sendas del amor"...

Maté seis mil toros y en 1971 baté el récord de corridas toreadas por un rejoneador con 127 festejos. La suerte de la rosa nació en la Mestranza de Sevilla, cuando una mujer arrojó esa flor al ruedo para hacerme un quite ante un peligroso toro. La recogí de la arena, la sujeté en un arponcillo y clavé aquel garapullo, brindando la suerte a la gentil señora, con un poema.

Lo de los "cuatro jinetes de la apoteosis", nació para torear el cuarteto en las mejores ferias y



El maestro Ángel Peralta, durante su disertación. / PEÑALOSA

plazas y su nombre nos lo aplicó Manolo Molés. Eramos Samuel Lupi, Ángel Peralta, Rafael Peralta y Alvaro Domecq. Tuvimos mucho éxito y toreamos muchísimas corridas juntas. Yo era el que administraba tanto corridas como liquidaciones y la cosa funcionó durante algunos años.

El caballo y el toro se magnifican en los ruedos, pero son dos animales muy nobles, cuando el hombre se comporta con respeto y consideración hacia ellos. Mis

dos ganaderías, a de Viento Verde y Hermanos Peralta, están aportando buen juego y estamos realmente satisfechos de su resultado. Me motivó mucho la corrida de Cuéllar y el toro premiado de su feria taurina.

El coloquio fue realmente animado y sumamente interesante. La cena que le ofreció la peña taurina, tuvo tinte de nostalgia con la presencia en la misma del rejoneador Cándido López-Chaves y la entrega del óleo de Tablada.

todo el saber en un solo tomo...
es posible



nuevo espasa ilustrado 2005

- 90.000 entradas actualizadas
- Cartografía puesta al día de todos los países
- Más de 3.500 ilustraciones

Consigue esta magnífica obra en las Oficinas de El Adelantado en Plaza Mayor, nº 3 y en C/Peñalara, 3 (Pol. Ind. "El Cerro") en horario de atención al público.

Vale descuento 10 €

~~Precio 35 €~~

Presentando este vale 25 €

Teléfono de información de lunes a viernes de 9,00 h. a 14,00 h. en el 921 43 72 61 y en el 921 46 12 12. De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 43 72 61

Con la garantía de



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

► CULTURA

Una visión hiperreal de las divas del espectáculo

López Saura trae al Juan Bravo una selección de retratos de actrices

• El teatro Juan Bravo abre su temporada de exposiciones con una muestra de 24 cuadros dedicados a actrices y cantantes de la historia del cine y el teatro de todos los tiempos.

Montiel o Lola Flores. El artista asegura que la perfección en la reproducción de los gestos y las imágenes de las divas del espectáculo es "un juego que me permito tener con el espectador, para que compruebe si el cuadro es real o es una reproducción fotográfica". López Saura no dudó en mostrar su predilección en un retrato de la actriz Lola Gaos, que ofrece una inquietante imagen extraída de la película "Furtivos" de José Luis Borau, que se rodó precisamente en tierras segovianas, y aseguró que este retrato "tiene un cierto componente místico". Las referencias segovianas no cesan en esta exposición, ya que uno de los retratos plasma la imagen de la actriz segoviana Blanca de Silos, una de las primeras estrellas de la cinema-



López Sauras, junto a un espectacular retrato de Lola Flores que se puede ver en la muestra. / PEÑALOSA

M.GALINDO / SEGOVIA

Bajo el título "Mujeres a escena", López Saura, un artista madrileño afincado en Segovia, ofrece desde hoy y hasta el próximo 11 de diciembre una particular visión del "star system" español e internacional bajo un punto de vista hiperreal en el que se acentúan los rasgos más destacados de actrices como Audrey Hepburn, Marilyn Monroe, Liz Taylor o las españolas Penélope Cruz, Sara

tografía española.

En la presentación de la exposición, que hoy será inaugurada con la presencia de actrices como M^a Fernanda D'Ocón, el diputado responsable del área de Cultura, José Carlos Monsalve, señaló que esta muestra es la primera de una serie de manifestaciones artísticas relacionadas con las artes escénicas que tendrán

como sede el propio teatro, al margen de la programación de espectáculos prevista ya para el año. En este sentido, indicó que las exposiciones se verán complementadas con otras actividades como cursos, seminarios, clases magistrales, ciclos de cine que permitan ofrecer "un panorama pluricultural para todas las aficiones y los gustos".



LLÉVATE ESTA CAZADORA Y SIÉNTETE DEL EQUIPO CAMPEÓN

Si eres de amena o vodafone
cámbiate a movistar y llévate un móvil

desde **0€***

DE REGALO***

Y hasta un 15% de descuento en tu factura**



NOKIA 6610i



MOTOROLA C385






distribuidor oficial

Ven y pídenos más

Pza. Alto de los Leones de Castilla, 9
Segovia



902 217 100

*Promoción válida del 1/11/05 al 30/11/05 para portabilidades con un contrato elección o 24 horas, asumiendo el compromiso siguiente: adquiriendo un Nokia6610i (PVP recomendado 9€) o un Motorola C385 (PVP recomendado 6€), el cliente deberá permanecer de alta en el servicio durante un periodo de 18 meses. **Descuento en factura: 15% durante 3 meses aplicable al resto de clientes particulares (descuento máximo 20€ por línea/mes). ***Promoción válida del 1/11/05 al 30/11/05 en los establecimientos adheridos a la promoción. Regalo de una cazadora (33.000 unidades) para aquellos clientes que den de alta un contrato movistar con portabilidad del número móvil. INFORMATE EN EL 605.

► SOCIEDAD

Segovia participa desde mañana en la III Semana de la Ciencia en Castilla y León

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La provincia de Segovia participa desde mañana, viernes, y hasta el próximo día 18, en la III Semana de la Ciencia en Castilla y León, una iniciativa de la Junta a través de las consejerías de Educación y de Economía y Empleo, con la coordinación de la Fundación Universidad de Verano de Castilla y León.

Como en anteriores ediciones, se trata de una iniciativa europea para acercar la ciencia y la tecnología a los ciudadanos, abriendo los espacios de investigación, habitualmente cerrados al público, para estimular el conocimiento de estas parcelas, mostrando el patrimonio científico, técnico y tecnológico de la Comunidad Autónoma.

Como en el resto de las provincias castellanas y leonesas, en Segovia se desarrollarán cerca de 25 actividades de divulgación hasta el próximo día 18, viernes. En estas acciones han colaborado la Fundación Centro Nacional del Vidrio, de La Granja de San Ildefonso; la Universidad SEK, de Segovia, y las empresas Dibaq-Diproteg, de Fuentepelayo, y Huerta Castellana, de Sanchoño, además del Colegio Oficial de Biólogos de Castilla y León y el Instituto Tecnológico Agrario.

PLANETARIO MÓVIL Entre las actividades más destacadas está la visita a Segovia, los días 17 y 18, de un Planetario Móvil que ya ha recorrido otras capitales de la Comunidad. Igualmente, la carpa Iniciate estará instalada hasta el domingo en la calle Coronel Rexach de Segovia.

Por otra parte, y dentro del apartado dedicado a actividades formativas, la Delegación Territorial de la Junta acoge hoy y mañana el curso "Universidad y desarrollo regional".

Para poder asistir a las diferentes actividades y saber el lugar de desarrollo y horario, así como concertar citas, los interesados pueden obtener estos datos a través de la página web de la Fundación Universidad de Verano (www.funivcytl.com).

SI TE DUELE QUE CADA MINUTO MUERAN DOS NIÑOS DE MALARIA, LLAMA AL MÉDICO

Llama al 902 250 902 o entra en mst.es y hástelo socio.



Los preparativos de Els Joglars.

El dramaturgo y director de Els Joglars, Albert Boadella, acudió ayer al Teatro Juan Bravo, para comprobar in situ la distribución de las instalaciones. Se trataba de una toma de contacto con el que será el escenario de su 'En un lugar de Manhattan', que acogerá el Teatro Juan Bravo en las jornadas del 24, 25 y 26 de marzo del próximo año, mientras que el montaje se realizará el día 23 de marzo de 2006. / FOTO: JUAN MARTÍN



La magia del Ramón inventado llega al Teatro Juan Bravo

La compañía La Quimera estrena mañana en Segovia 'Hasta que la boda nos separe', una obra de Roberto Lumberas, en la que el principal personaje es Gómez de la Serna

• "Hasta que la boda nos separe" está ambientada en Madrid, en 1930, y propone "una historia de amor entre Ramón Gómez de la Serna y una muñeca", apuntó su autor, Roberto Lumberas.

C.G.Q. / SEGOVIA

El Teatro Juan Bravo de Segovia acogerá mañana, 11 de noviembre, el estreno nacional de la obra 'Hasta que la boda nos separe', del autor segoviano Roberto Lumberas, y que pondrá en escena la compañía La Quimera de Plástico, de Valladolid.

El escritor Ramón Gómez de la Serna (Madrid, 1888-1963) es el principal personaje de la obra, una comedia, en la que "se trata de abstraer de la realidad y levantar hasta alcanzar la magia", según indicó Lumberas, ayer en una rueda de prensa, en la que también participaron el director de La Quimera, Tomás Martín, y el director gerente del Teatro Juan Bravo, Víctor Aranda.

Tras asegurar "que nadie pretenda que un texto teatral cambie a nadie", el autor afirmó que "sí quiero conseguir esa catarsis de soltar el lastre de la realidad y conseguir la risa, de que estamos tan faltos".

En este sentido, indicó que Ramón Gómez de la Serna "es el paradigma del escapismo, del huir de la realidad", para después añadir que el texto busca "liberarse de la realidad prosaica, del exceso de certidumbre, de saber qué día es nuestros cumpleaños y que la Luna será una colonia habitada sin



Roberto Lumberas y Tomás Martín posan ante el cartel de la obra 'Hasta que la boda nos separe'. / JUAN MARTÍN

luna". Se trata, sin embargo, "de un Ramón imaginado, con materiales de realidad", según explicó el director de La Quimera, quien destacó que cuando "llegó la obra a nuestras manos, casi de casualidad, quedamos prendados".

MUSA Por su parte, Lumberas, que ubicó temporalmente la obra en Madrid en el año 1930, en el tiempo "entre una musa, una muñeca que se rompe y otra que va a venir", calificó la historia como "una ensoñación entre estas

dos musas". Tres son los nexos de 'Hasta que la boda nos separe', comentó el autor de la obra, "una muñeca de tamaño natural que se hallaba en el estudio de Ramón; es estudio en el que escribía 12 y 14 horas diarias; y las conferencias maleta y las emisiones de radio desde su estudio y su figura de precursor del happening".

Mientras, el director indicó que "lo más difícil de la obra es tener como personaje a Ramón Gómez de la Serna", y confió en haber sabido captar "su espíritu".

Respecto a la relación entre Gómez de la Serna con Segovia, al que Lumberas denominó como "el máximo gloseador", el autor de la obra recordó que vivió en la ciudad y volvió durante dos meses a escribir una novela.

La obra, que se estrena mañana viernes en Segovia y que incluye más de 300 greguerías originales creadas por Lumberas, inspiradas en las de Ramón Gómez de la Serna, se representará la próxima semana en Zaragoza, para trasladarse después a Granada.

► SOCIEDAD

Los comerciantes y los donantes de sangre impulsan su colaboración

Ambas entidades firman un convenio con el fin de incrementar las extracciones

• Segovia registra treinta donantes por cada mil habitantes, mientras que la proporción ideal es de cuarenta por mil, según la Organización Mundial de la Salud.

zar acciones conjuntas con la hermandad. "Ponemos la agrupación y nuestros medios materiales y humanos al servicio de la hermandad", señaló el presidente de la ACS, quien afirmó que "tenemos un gran potencial, nuestros escaparates, en los que podemos dar prioridad a algunas Carterías". Por su parte, el presidente de la hermandad, Mariano de Frutos, valoró el convenio firmado ayer, de un año de duración, aunque prorrogable para más tiempo.

C.G.Q. / SEGOVIA

La Agrupación de Comerciantes Segovianos (ACS) y la Hermandad de Donantes de Sangre firmaron ayer un convenio de colaboración, con el fin de incrementar en la provincia las cesiones de sangre.

El presidente de la ACS, Manuel Muñoz, explicó que con la rúbrica de este acuerdo, la agrupación quiere mostrar "su cara más social y solidaria" y, tras incidir en que los comerciantes venían colaborando con la hermandad desde hace muchos años, añadió que "lo que queremos es divulgar, aún más si cabe, teniendo en cuenta la promoción que los donantes hacen, la labor de esta organización".

Al respecto, Muñoz apuntó que "no sé si nosotros les hacemos un favor a ellos o ellos a nosotros", y adelantó la intención de la agrupación de comerciantes de reali-

CIFRAS De Frutos explicó que el objetivo del convenio es incrementar el número de donaciones. Así, cifró en treinta las donaciones por cada mil habitantes en Segovia, mientras que la proporción adecuada, según la Organización Mundial de la Salud (OMS), es de cuarenta por mil. En la provincia, indicó el número de donantes activos se sitúa en los 5.800, mientras que los socios con los que cuenta la hermandad ronda los 22.000.

Sobre la ACS, recordó que los comerciantes han donado regalos que se han sorteado en las 24 asambleas que la hermandad ha celebrado desde su creación.



Manuel Muñoz y Mariano de Frutos, ayer durante la firma del convenio de colaboración en la sede de la ACS. / JUAN MARTÍN

"La Tertulia"

Un debate en las ondas

"Segovia ante el reto del Siglo XXI. Infraestructuras presentes y futuras"

Este viernes a partir de las 19.00 horas, en "La Tertulia", M^o Jesús Sanz dirige y modera este debate en torno al presente y futuro de las infraestructuras de Segovia.

Para intervenir: 921 43 53 26.

Escúchanos en el **101.0 FM**
 Valladolid 96.7, León 105.0, Salamanca 100.7 y Burgos 90.7

Y llama al 902 38 12 38 o visita www.intereconomia.com para conocer otras frecuencias en toda España.

EMPRESA LÍDER EN SECTOR INMOBILIARIO, BUSCA

persona con dinamismo, don de gentes y ganas de trabajar, que tengan grandes perspectivas de superación

Se ofrece: — Seguridad Social.
 — Ingresos fijos + Incentivos

ABSOLUTA RESERVA A ENTREVISTADOS

Se requiere currículum y fotografía reciente al Apartado de Correos 443. Segovia

CIUDAD de SEGOVIA

La Empresa Municipal de Turismo
 "Gestión y Calidad Turística Ciudad de Segovia, S.A.",

procederá a la contratación del diseño, fabricación, montaje, desmontaje, mantenimiento, almacenamiento y transporte del Stand

que representará a Segovia en la Feria FITUR a celebrar en Madrid del 25 al 29 de enero de 2006, según las condiciones generales y técnicas establecidas en el pliego que estará en disposición de las empresas interesadas en la Concejalía de Turismo. C/Judería Vieja, 12. Teléfono 921 46 03 54

Horario de recogida: 9,00 a 14,00 horas, de lunes a viernes.

El plazo de presentación de propuestas vence el **29 de noviembre de 2005.**

Dibaq-Diproteg, Premio a la Internacionalización empresarial de 2005

La empresa segoviana recibirá mañana el galardón de manos del presidente de la Junta de Castilla y León en el Parque de Boecillo

• La empresa segoviana de alimentación y producción animal Dibaq-Diproteg ha sido galardonada con el Premio a la Internacionalización Empresarial de Castilla y León 2005.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Junto a la firma segoviana, radicada en la localidad de Fuentepelayo, ha sido premiado el presidente de la multinacional burgalesa del sector de la automoción Grupo Antolín, José Antolín Toledano. Estos premios están instaurados por la Junta de Castilla y León con el fin de reconocer la proyección ex-

terior de empresas y empresarios de la Comunidad castellana y leonesa.

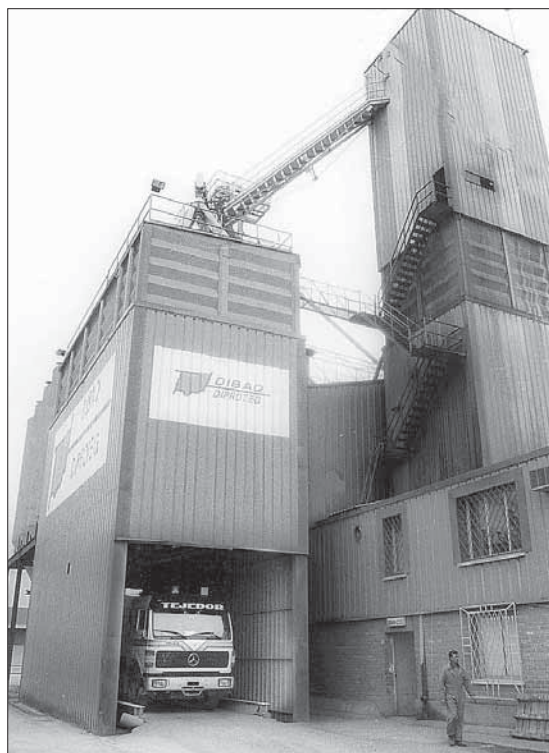
Los galardones serán entregados mañana, viernes, por el propio presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, en el transcurso del II Foro para la Internacionalización Empresarial que tendrá lugar en el Parque Tecnológico de Boecillo, de Valladolid.

Según recoge el fallo del jurado, Dibaq-Diproteg se ha hecho merecedora por unanimidad del premio por su gran capacidad para la iniciativa y su proyección exterior. Igualmente, el jurado valoró el hecho de que se trata de una empresa de carácter familiar

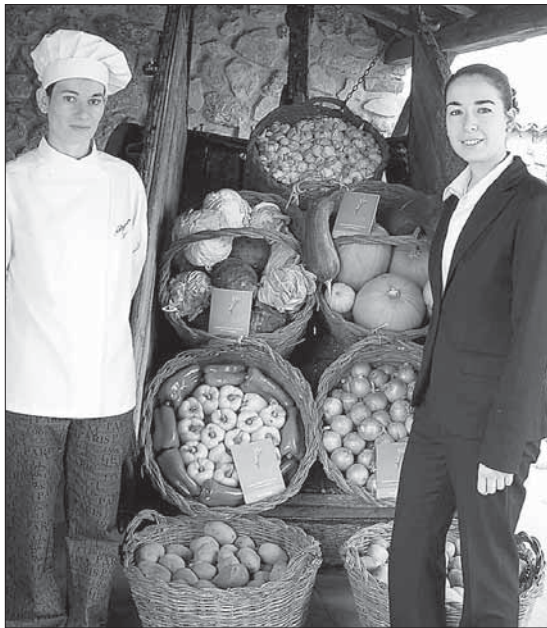
enroncada en el medio rural y, por tanto, fijadora de la población en su entorno.

EXPANSIÓN Con sede en Fuentepelayo, donde dispone de tres plantas de producción, Dibaq-Diproteg cuenta actualmente con otras tres fábricas en la República Checa y centro logísticos y de distribución en Italia, Polonia, Eslovaquia, Rumanía, Grecia y México, exportando el 45 por ciento de su producción a 27 países de cuatro continentes.

La compañía inició su andadura en 1951 de la mano de José Luis Tejedor Gilmartín, hoy presidente honorífico del grupo. Actualmente tiene 540 empleados.



Instalaciones de Dibaq-Diproteg en Fuentepelayo / JUAN MARTÍN



La jefa de Sala, Sofía Pardo, junto a la jefa de cocina, Noelia Pesquera./M.C.H.

Tradición e innovación, en las jornadas de caza y setas de 'El Huerto de San Roque'

El restaurante de Torrecaballeros celebra su primer aniversario con un elaborado menú diseñado con productos de la tierra

• El equipo de cocineros ha elaborado un cuidado menú basado en la mezcla de sabores, aromas y en la perfección visual que podrá ser degustarlo hasta el 20 de noviembre.

M.C.H. / TORRECABALLEROS

La tradición e innovación se unen en la cocina de 'El Huerto de San Roque'. Con motivo del primer aniversario del restaurante, el próximo 15 de diciembre, sus responsables han organizado las I Jornadas Gastronómicas de Caza y Setas que servirán para que cientos de personas degusten los productos de la tierra más típicos del otoño.

La caza y las setas se convierten en protagonistas de un evento cuya preparación ha supuesto más de dos meses de trabajo. Así lo explicó la jefa de Cocina, Noelia Pesquera, quien detalló que cada uno de los platos ha sido elaborado cuidando cada detalle. El aroma, el sabor y también la presentación ha experimentado un metucioso trabajo que concluyó cuando, a su parecer, el menú quedó perfectamente definido.

A pesar de las dificultades para encontrar determinados pro-

ductos, como las setas, el establecimiento de Torrecaballeros ha hecho una selección de aquellos productos y ofrece, en distintas posibilidades para que los clientes elaboren y diseñen su propio menú.

"Esta puede ser la primera edición de muchas", destacó el responsable de cocina que valoró el resultado obtenido y esperó que los comensales disfrutaran del sabor de los platos.

CUIDADO PERSONALIZADO El joven equipo de profesionales de 'El Huerto de San Roque' afronta con mucha ilusión esta iniciativa así como otras que ya han comenzado a diseñar, según destacó la jefa de Sala, Soraya Pardo. "Es un establecimiento muy entrañable y acogedor con detalles rústicos, de piedra y madera", dijo la responsable que también confió en que los clientes se sientan cómodos y disfruten de las I jornadas gastronómicas.

A sus clientes de Segovia y provincia se suman los comensales procedentes de Madrid que, habitualmente, acuden durante las fiestas [por ejemplo, ayer día de La Almudena], los fines de semana y puentes. "Con estas jornadas de caza y seta queremos demostrar que en Segovia, la gastronomía, va mucho

más allá que el cordero y cochinitillo", destacaron ambas.

El establecimiento segoviano ofrece comidas todos los días, excepto los martes que cierra por descanso. Durante los fines de semana, los clientes también pueden degustar cenas a la carta. En concreto, el menú diseñado será preparado hasta el día 20 de noviembre.

MENÚ

► **Aperitivo.** Colmenilla rellena de mousse de ovi sobre compota de manzana.

► **Entrante.** Bouquet de lechugas con pechugitas de pintada y uva de moscatel o sopa de perdiz con castañas confitadas.

► **Segundo Plato.** Pichón relleno de ragout de setas y piñones de Pedrajas o Lomo de corzo con sinfonía de setas y habitas frescas.

► **Postre.** Crepe relleno de manzana reineta del Bierzo o helado casero de tiramisú.

► **Bebida.** Bajoz tinto de Toro Crianza 2001. Agua, café y pan.

► **Información y reservas.** Camino del Molino, 1. Carretera de Torrecaballeros a San Ildefonso. Teléfono 921.401.304. y en la página web www.elhuerto-sanroque.com



APADEFIM

CONCURSO PÚBLICO DE LICITACION DE OBRAS

Objeto: **Construcción de Residencia y Centro de Día para Personas con Discapacidad Intelectual.**

Lugar: **CUÉLLAR (Segovia)**

Presupuesto máximo de Licitación: **2.333.550,44 €**

Clasificación mínima exigida a las empresas contratistas:

GRUPO	SUBGRUPO	CATEGORIA
C	2	e)
C	4	d)

Condiciones: **BASES a recoger en las oficinas de APADEFIM, Avda. Obispo Quesada, 4 de Segovia.**

De lunes a viernes en horario de 9:00 hrs. a 14:00 hrs.

Plazo Máximo de presentación de Propuestas: **9 de Diciembre de 2005.**

El Presidente.

► MARTÍN MIGUEL



Próximamente se celebrará una nueva reunión para tratar de aportar ideas así como conocer la voluntad de los vecinos. / A.P.

Una iniciativa de los vecinos pretende buscar fórmulas para construir una piscina

El objetivo es sondear si se cuenta con el apoyo suficiente, así como recabar información sobre las posibilidades reales y costes

• En una primera reunión vecinal, se expuso la idea de crear instalaciones de ocio y tiempo libre, dirigidas a realizar dos piscinas para mayores y niños.

ÁLVARO PINELA / MARTÍN MIGUEL
Hace unos días el salón del Ayuntamiento de Martín Miguel acogió una reunión informativa entre los vecinos y el Consistorio, en la que se expuso la iniciativa de poder crear en la localidad, unas instalaciones de ocio y tiempo libre, cuyo

objetivo primordial es la construcción de piscinas para mayores y pequeños. Una posibilidad, que el Ayuntamiento por su cuenta no puede ejecutar, dados los costes de un hipotético proyecto.

En el encuentro, el Consistorio, puso a disposición de los vecinos un terreno de propiedad municipal, situado en el camino de Anaya, siempre y cuando se constituya el colectivo, al objeto de ofrecer las mayores facilidades posibles. Un terreno, sobre el que ya se buscarían posibilidades, para una posible cesión, venta, o otras.

En la reunión, se formó una es-

pecie de comisión, que actualmente, se está encargando de recabar información para una posible constitución de una asociación, los costes que derivaría la instalación, o otras ideas y conclusiones, que después serán aportadas en una nueva reunión que tendrá próximamente.

Este tipo de iniciativas vecinales y colectivas, en años anteriores ha tenido lugar en otros municipios de la provincia, como Valseca, Marazoleja y Garcillán, entre otros, en las que para ejecutar sus proyectos, han tenido que consolidar una asociación de ocio.

BREVES

ABADES

Las Amas de Casa, celebran el sábado el XVI aniversario del colectivo

La asociación de Amas de Casa de Abades, celebrará el próximo sábado su XVI aniversario, que las 165 socias que componen el colectivo, conmemorarán con una fiesta, según explicó la presidenta, María Ángeles Llorente. A primera hora de la mañana tendrá lugar una misa, y después todas las integrantes compartirán un chocolate. A. P.

OTERO DE HERREROS

La asociación de jubilados Justo y Pastor visita Extremadura

La asociación de Jubilados, Santos mártires Justo y Pastor, ha organizado una visita a Extremadura, para este fin de semana. El grupo partirá de Otero el viernes día 11, hacia Trujillo, visitando su plaza Mayor, viajando por la tarde a Cáceres, para visitar el casco histórico. El sábado, llegarán a Mérida, donde contemplarán las ruinas romanas, el anfiteatro, la Alcazaba etc. El domingo, se visitará Plasencia, y se asistirá al museo Etnográfico y textil, así como el casco viejo. Algunas de las rutas serán guiadas. S.A. P.

VALVERDE DEL MAJANO

Creación de un perímetro en la ermita de La Soledad

El Ayuntamiento de Valverde del Majano, desarrolla el adecentamiento perimetral de la ermita de La Soledad (1840), en su segunda fase. Unas obras que completarán las mejoras realizadas en el acceso a la localidad. El espacio será rodeado de un muro de piedra y de jardineras forradas de piedra. También se plantarán varios árboles y plantas, quedando un espacio abierto. A. P.

► MARAZOLEJA

El Ayuntamiento rehabilita y mejora el local del Centro Social

A.P. / MARAZOLEJA

El Ayuntamiento de Marazoleja ha comenzado la rehabilitación del local del Centro Social, un inmueble situado próximo al edificio Consistorial, también conocido como el concejo o salón de baile, entre los vecinos.

La empresa constructoras Ramírez, es la encargada de ejecutar el proyecto, cuyo presupuesto alcanza los 24.074 euros. De dicho montante, la Junta de Castilla y León financiará una parte del mismo, así como el Ayuntamiento realiza otra aportación.

Los trabajos consisten en la renovación del pavimento, con la colocación de baldosas de gres. También al zócalo del local, se le aplicará un metro de gres en todo el contorno. La carpintería tanto de puertas como ventanas, también será renovada. Así como el inmueble dispondrá de nuevos servicios públicos. Estructuralmente, se va a colocar teja nueva en el edificio.

ECO. Uno de los principales problemas del salón a lo largo del tiempo, es el eco. La mala audición se quiere eliminar, ya que en el salón tiene lugar numerosas actividades culturales, encuentros y exposiciones participativas. Para ello, según explica el alcalde Miguel García, "se va a realizar un falso techo con escayola y diversos agujeros, al objeto de reducir el eco". Las diferentes labores se completarán con la aplicación de yeso y pintura.

Por otro lado, el Consistorio, empleará los fondos procedentes de los Planes Provinciales en la pavimentación de la travesía Ramón Herranz, en el mes de marzo.

► ABADES

El Ceas imparte un curso de competencia social y personal

A.PINELA / ABADES

El Centro de Acción Social de Abades (Ceas), viene desarrollando durante este año, como una de las principales novedades, un curso de competencia social y crecimiento personal, en las localidades de Abades, Sangarcía y La Lastrilla, que en el caso de este último municipio, es dirigido a las mujeres inmigrantes.

Los contenidos del curso son: habilidades sociales básicas; autoafirmación personal interpersonal y habilidades para la resolución de los problemas.

Además, durante esta semana, comienzan las Aulas de Manuali-

dades, en un total de 17 pueblos del Ceas, y la próxima semana se iniciarán los cursos dirigidos a la Educación de Adultos que tendrán lugar en ocho pueblos.

ESCUELAS DE PADRES. También se desarrollan las Escuelas de Padres, en los municipios de Valverde del Majano y La Lastrilla, en las que participan quince personas en cada grupo.

En lo que respecta a los más jóvenes, están teniendo lugar los Talleres de Ocio y Tiempo Libre, en siete localidades. En los mismos, se realizan talleres, cuyo contenido es adaptado a cada edad, tales

como cuentacuentos, animación a la lectura, prensa, carteles, fotografía o teatro entre otros.

El Ceas, también viene desarrollando, entre sus muchos objetivos, la atención a la demanda, con permanencias directas en los ayuntamientos con los usuarios. También tienen permanencias semanales en Abades, Garcillán, Valverde, Sangarcía y Muñopedro.

Las consultas también se suceden máxime en estos momentos, que se aproximan las fiestas navideñas, recurriendo al centro, las asociaciones culturales, de vecinos o las asociaciones de padres de los diferentes colegios.



Un grupo de mujeres del Ceas en una charla emitida el año pasado. / A.PINELA

▶ CANTALEJO

Félix Montalvo destaca la importancia de la familia

Es la primera charla de un ciclo organizado por la unidad parroquial de la localidad, que va a estar dedicado a estudiar tan importante institución

• En su intervención el ponente resaltó también la clara diferencia entre las familias tradicionales y las familias actuales, sin valorar un modelo como mejor o peor que otro.

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
CANTALEJO

Con la charla titulada "La familia: dinamismo y evolución", impartida en dos sesiones, lunes y martes, por Félix Montalvo Herranz, a las que acudieron alrededor de unas cincuenta personas, dió comienzo en el local de "Los Motardines", dependiente de la parroquia de la localidad, el ciclo de seis charlas que ha organizado la Unidad Parroquial de Cantalejo a lo largo del presente curso escolar.

Félix Montalvo Herranz es psicólogo y terapeuta familiar; nacido en España, a los 30 años emigró a Argentina, donde se licenció en psicología; actualmente reside en Segovia, donde lleva a cabo una importante tarea de ayuda a familias con problemas.

El ponente fue presentado por Francisco Jimeno, párroco de la localidad, quien dirigió además unas palabras de bienvenida a los asistentes. Destacó Montalvo en su intervención a lo largo de las dos sesiones, la importancia que para la sociedad actual tiene la familia, haciendo igualmente una comparación entre las familias "de antes" y las "de ahora", sin valorar en ningún momento ni a una ni a



Félix Montalvo (en la mesa, a la derecha), en un momento de su intervención. / JOSÉ LUIS ACEBES

otra, sino poniendo simplemente de manifiesto el cambio experimentado con el paso de los años por esta importante institución.

EDUCACIÓN. Destacó Montalvo Herranz en su intervención la importancia que tiene la familia como pilar básico en la educación de las personas, al ser el lugar donde se deben recibir esas primeras normas elementales de convivencia, poniendo de manifiesto la importancia del diálogo en el seno de la misma. "Hemos pasado de

la familia tradicional histórica", afirmó Félix Montalvo, "donde el saber lo tenían los mayores a una nueva familia, donde el saber está en manos de los hijos, donde se escucha a todos los miembros de esa familia, porque todos pueden tener algo importante que aportar".

Aseguró el ponente en otro momento de su intervención que "la familia ha sido y será la célula básica de la sociedad, donde se transmiten los conocimientos en los primeros

momentos de la vida de una persona. En su seno se pueden detectar los problemas y ese es el punto de partida para intentar resolverlos."

La charla concluyó con preguntas, relativas al tema objeto de la misma, que fueron respondidas por el ponente, estableciéndose un interesante debate. El ciclo continuará en el mes de diciembre, el día 5, a la misma hora, ocho y media de la tarde, con una nueva charla que, bajo el título "La familia, iglesia doméstica".

DE INTERÉS

FARMACIA DE GUARDIA

M^ª Rosa Salcedo Madero

CONVOCATORIAS

Centro cultural "José Rodao"

Domingo, día 13 de diciembre, a partir de las 18,30 horas, cine infantil, ofrecido por la Ampa del C. E. I. P. "Los Arenales"

TELÉFONOS DE INTERÉS

SERVICIOS DE SEGURIDAD

GUARDIA CIVIL: 921 52 23 67

POLICÍA LOCAL: 608 10 64 73

SERVICIOS SANITARIOS

CENTRO SALUD: 921 52 16 94

C.SALUD (urgenc.): 921 52 00 85

CRUZ ROJA: 921 52 02 51

EDUCACIÓN

COLEGIO DE EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA "LOS ARENALES": 921 52 02 13

I. E. S "HOCES DEL DURATÓN":

921 52 02 83 / 921 52 02 01

C. E. DE ADULTOS: 921 52 20 18

BIBLIOTECA: 921 52 11 99

C. C. "JOSÉ RODAO": 921 52 11 99

ORGANISMOS OFICIALES

AYUNTAMIENTO: 921 52 00 01

AGUAS: 921 52 07 05

AGRIC. Y GANAD.: 921 52 17 47

H. PENSIONISTA: 921 52 09 00

CEAS DIPUTACIÓN: 921 52 06 69

P. POLIDEPORTIVO: 921 52 02 74

R. DE ANCIANOS: 921 52 20 51

MÁS INFORMACIÓN

AYUNTAMIENTO: 921 52 00 01

921 52 02 70

La campaña escolar de música 2005 llega a la localidad

J. L. A. C. / CANTALEJO

Promovida por la Diputación Provincial de Segovia, y contando con la colaboración de la Junta de Castilla y León y del Ayuntamiento, ha llegado a la localidad briquera la campaña escolar de música 2005, dirigida a los alumnos de educación infantil y primaria de los diferentes colegios de la comarca.

A lo largo de estos cuatro días, desde el martes hasta el viernes de esta semana, son numerosos los escolares de la comarca que están disfrutando con un espectáculo, concebido especialmente para ellos, con el que se pretende introducir al público infantil en la música clásica de una manera amena y cercana, haciéndoles participar en la representación y transmi-

tiéndoles mensajes y valores que están muy cuestionados en la sociedad actual.

El montaje ofrecido, de una hora de duración, es una versión musical dramatizada de la obra de Camille Saintsaëns, "El Carnaval de los animales", cuya interpretación musical corre a cargo del Quinteto Ibert, formado por Lara Domínguez (flauta travesera y pícolo), Sergio Simón (oboe), Mario Sáez (fagot), Virginia Simón (trompa) e Iñaki Peña (clarinete); el quinteto de viento está acompañado por la interpretación teatral de la actriz Raquel Cubillo, quien actúa como nexo de unión entre el público y la música, desempeñando un importante papel en el espectáculo.



Un momento de la representación del Carnaval de los animales. / JOSÉ LUIS ACEBES

El mismo comienza con la presentación de los diferentes instrumentos al público infantil, por parte de la actriz teatral, acompañada por la música de los mismos, de tal forma que los niños

puedan reconocerlos a lo largo de toda la representación.

A partir de ahí, a oír música, a jugar y a divertirse, escuchando piezas musicales basadas en los sonidos y comportamientos de di-

ferentes animales. Es una obra en la que la participación del público es necesaria, a lo largo de la misma, subiéndose en ocasiones al escenario, para interpretar a los diferentes animales.

► CUÉLLAR

La Fundación Eusebio Sacristán inicia su tercera escuela de fútbol

El exjugador del Valladolid Javier Torres Gómez fue el encargado de presentar esta nueva edición que pondrán en marcha con la colaboración del Ayuntamiento del municipio

• La Fundación Eusebio Sacristán ha puesto en marcha la tercera edición de la escuela de fútbol del municipio que contará con la participación de 50 niños y niñas de entre 7 y 13 años de edad.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
La Fundación Eusebio Sacristán ha puesto en marcha por tercer año una escuela de fútbol en el municipio en colaboración con el Ayuntamiento. El exjugador del Valladolid y actual segundo entrenador del Valladolid B, Javier Torres Gómez, fue el encargado de presentar esta nueva edición, acompañado por el gerente de la Fundación, Santiago Hidalgo, y la concejala de Deporte del municipio, Marta Muñoz.

Este nuevo curso la escuela cuenta con 50 niños y niñas inscritos, de entre 7 y 13 años de edad. Torres Gómez subrayó que desde la Fundación se tiene especial cariño a la escuela de fútbol de Cuéllar ya que fue la primera actividad que puso en marcha la Fundación. Asimismo manifestó su satisfacción por el funcionamiento



Javier Torres Gómez junto a la concejala de Deporte momentos antes de la presentación. / NURIA PASCUAL

de la actividad año tras año.

OBJETIVOS Desde esta escuela de fútbol, Torres Gómez, apunta que persiguen "devolver al fútbol lo que el fútbol nos ha dado". Junto al trabajo en las áreas de técnica, táctica, preparación física y psicológica se trata de dar a los niños "una serie de valores que también tiene el deporte y el fútbol en particular",

según afirmó el exjugador.

La escuela trata de trabajar en valores como el compañerismo, el trabajo en equipo, luchar por el compañero...

El desarrollo de la escuela se inició la pasada semana y se prolongará durante ocho meses hasta abril o mayo. Dos monitores se harán cargo de desarrollo del curso uno en formación física y el otro

en fútbol los martes jueves y viernes durante dos horas diarias.

Como novedad este año se pretende que los alumnos puedan competir con equipos de la zona o desplazarse a Valladolid a alguna actividad. Otra de las novedades previstas es que el último viernes de cada mes los chavales recibirán la visita de un jugador en activo o exjugador de fútbol.

El proyecto de biomasa recibe un galardón de bronce en los premios Livcom 2005

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
El proyecto de la planta de biomasa de Cuéllar ha recibido un galardón de bronce en los premios internacionales de las comunidades habitables Livcom 2005, al que concurría junto a otra treintena de finalistas de 20 países de todo el mundo. Cuéllar presentó el proyecto de la planta de biomasa dentro del apartado de proyectos bajo el título "Sistema de Red de Calefacción Central Alimentada por Biomasa" con el cual fue seleccionada para la fase final que se ha celebrado entre los días 3 y 7 de noviembre en La Coruña hasta donde se desplazó el concejal de Cultura, Eduardo Marcos para asistir a los actos.

En el apartado de proyectos, en el que fue seleccionada la villa, el máximo galardón correspondió a la ciudad de Niágara en Canadá.

En el apartado de ciudades del galardón a la ciudad de hasta 75.000 habitantes ha correspondido al municipio español de Erandio siendo junto a la villa las dos localidades españolas premiadas.

El objetivo de este certamen, que organiza la sociedad británica IFPRA (International Federation of Park and Recreation Administration), es fomentar la mejor práctica, innovación y liderazgo para conseguir una comunidad medioambientalmente viable que mejore la calidad de vida de los ciudadanos.



Eduardo Marcos junto a los representantes de Niágara. / EL ADELANTADO

FARMACIAS DE GUARDIA
F. Montoro
(Avda. Camilo José Cela, hasta el domingo 13 de noviembre)

CONVOCATORIAS
12 de noviembre "Diviértete por un euro" en la Casa Joven. Taller infantil Sales de Colores. De 17.00 a 19.00 horas. Inscripciones en la Casa Joven 26 de noviembre 11.30 horas
Cuentacuentos en la Biblioteca del centro cultural Cronista Herrera de Caja Segovia. Actividad dirigida a niños de entre 3 y 7 años de edad. A cargo de Tamanka.

III Concurso de Dibujo Infantil "Sonrisas en Navidad" convocado por la Clínica Dental de la doctora Belén Esteban. Dos categorías de 3 a 6 años y de 7 a 11 años. El plazo de presentación permanecerá abierto hasta el 25 de noviembre a las 14.00 horas. Los dibujos deberán entregarse en la propia clínica.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo: 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELEFÓNOS DE INTERÉS
Policía Local 921141685
..... 140002
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Punto de Información Turística en el Castillo .. 921142597
Centro Encierros .. 921142540
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud .. 921142245
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 921140910
Piscinas 921140520

VISTA CANSADA

La Presbicia o Vista Cansada no es una enfermedad,

sino una degeneración natural de un músculo de nuestros ojos producida por la edad. Los síntomas aparecen a partir de los 40 años: dificultad para leer de cerca con poca luz, necesitando alejar los objetos para verlos bien. Si le cuesta trabajo leer este texto, puede ser indicio de vista cansada.

Para la corrección de la Presbicia, es recomendable usar lentes adecuadas específicamente a cada persona y actividad. Y por supuesto, es conveniente atajar el problema lo antes posible. Por eso es conveniente acudir a una revisión periódica en su centro óptico.

Si tiene más de 40 años, acuda regularmente a su revisión oftalmológica



CENTRO ÓPTICO

"EL HENAR"

C/ Las Parras, 3 · 40200 CUÉLLAR
Teléfono 921 142 487

es un consejo de su centro óptico en Cuéllar

► PLENO DE LAS CORTES

Herrera acusa a Villalba de situarse en «soledad» ante el Pacto Local

El líder socialista regional califica la propuesta de la Junta de «imposición a cobro revertido y por la vía de urgencia», porque «no hay acuerdo con el PSOE ni unanimidad en la FRMP»

• El presidente de la Junta reiteró que en la propuesta aprobada por el Gobierno regional se incluye un incremento del 60 por ciento para los fondos de cooperación económica.

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, acusó ayer al portavoz del Grupo Socialista, Ángel Villalba, de situarse en la «absoluta soledad» en cuanto al Pacto Local y puso de manifiesto el contraste entre las críticas de Villalba a un acuerdo que se aprobó en la Comisión Ejecutiva de la Federación Regional de Municipios y Provincias (FRMP) «sin el voto en contra del PSOE y el voto a favor de todos los demás partidos».

Herrera respondía así a Villalba en el pleno de las Cortes, que exigía conocer las competencias, la financiación y «qué entienden» por este «supuesto Pacto Local». «Explíqueme», prosiguió Herrera, «parte de estos razonamientos barrocos». «Por qué si es fraude ha recibido el apoyo de la Comisión Ejecutiva de la FRMP sin el voto en contra del PSOE y por qué los ayuntamientos socialistas se van a sumar». Sin embargo, Ángel Villalba aseguró que «lo que han presentado no es Pacto Local, porque no hay acuerdo con el PSOE, ni unanimidad en la FRMP, ni han consultado a este grupo parlamentario» y criticó que el pacto es una «imposición a cobro revertido y por la vía de urgencia».

El portavoz de los socialistas señaló que se ha dado a los ayuntamientos un plazo de 14 días para sumarse a un acuerdo que «ha dejado fuera a 1.974 ayuntamientos, el 90%, y ha congelado todas las partidas de cooperación local general». De la misma forma, criticó la partida de 19 millones del Pacto y que se «haya excluido a los ayuntamientos de menos de 1.000 habitantes». Ante esto Herrera contestó que en la propuesta se incluyó un incremento del 60% para los fondos de cooperación económica.

Los números del Pacto Local provocaron un cruce de acusaciones entre Herrera y Villalba sobre sus asesores y caldeo el ambiente en el pleno. De hecho, Herrera respondió a Villalba acusándole de «desinformación» y destacó que de los 19 millones para el Pacto Local



La vicepresidenta primera, María Jesús Ruiz y el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, en un momento del pleno. / ICAL

en 2006, «una quinta parte se destinará a municipios con menos de 1.000 habitantes». Sin embargo, Villalba mantuvo su crítica de la ausencia de competencias, que no se corresponde «con lo que dijo usted en el Senado sobre la defensa de sus ayuntamientos».

Ante esta acusación Herrera señaló el «reconocimiento» realizado por Rodríguez Zapatero al decir que estos pasos son necesarios porque uno de sus objetivos es reto-

mar el Pacto Local para España».

SAN GLORIO. Pero este no fue el único tema que encendió el debate. Herrera también tuvo un enfrentamiento dialéctico con el portavoz del Grupo Mixto, Joaquín Otero, quién acusó a la Junta de «pasividad» por ignorar el proyecto de la empresa Tres Provincias para desarrollar la estación de esquí de San Glorio durante 25 años.

El presidente de la Junta

tachó estas declaraciones de «frívolas». «Estamos en un momento esperanzador con acuerdo social y político con los ayuntamientos de la montaña de León», subrayó.

También el consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriero, recordó que la ministra del Ramo, Cristina Narbona se mostró en contra del proyecto de San Glorio, aunque «rectificó» por las críticas del PSOE regional.

La reforma de Sotur, «en breve» Polémica con los incentivos

ICAL / VALLADOLID

La consejera de Cultura, Silvia Clemente, anunció ayer que la reestructuración de la empresa pública Sotur se producirá «en breve» y apuntó que se ha elegido para la dirección a una persona «con un perfil cualificado, acorde con la comercialización de calidad del producto turístico y la promoción de nuestros recursos».

Clemente aceptó la sugerencia del procurador socialista Ismael Bosch de alcanzar un acuerdo en esta materia a raíz de una futura moción que planteará el PSOE en las Cortes. En este sentido, Bosch señaló que debería transformarse en «una sociedad mixta con capital privado y que dé participación al sector turístico».

ICAL / VALLADOLID

El procurador socialista Pascual Fernández acusó al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, de «faltar a la verdad» al señalar que no habría incentivos regionales en Castilla y León durante este año y 2006 y significó que hasta octubre se han aprobado un total de 77 proyectos con una subvención de 63 millones de euros.

Fernández señaló que la Junta «ha mentido e intentado engañar a la población» y denunció la actitud del consejero de Economía, Tomás Villanueva, de poner en duda la política económica del Gobierno. En este sentido, le acusó de señalar «que la economía había empezado a flaquear» tras la victoria del PSOE «y se equivocó».

TRIFULCA PARLAMENTARIA

• **Valín** alude tres veces a Villalba en la respuesta a una pregunta del procurador García Cantalejo sobre la situación de los trabajadores de la factoría de Birnbo en El Espinar (Segovia).

• **Villalba** pide la palabra por alusiones. El presidente de las Cortes, Fernández Santiago, le explica que dos de las ocasiones no pueden ser consideradas como alusiones, pero una de ellas sí, por lo que le concede la palabra.

• **El portavoz socialista** aprovecha para criticar a Herrera en vez de responder a la alusión realizada por Valín.

• **El PP** comienza a abuchear y protestar, sin dejar que termine su intervención. El portavoz 'popular', De Santiago-Juárez, y la vicepresidenta, María Jesús Ruiz, solicitan la palabra. Está ausente el presidente de la Junta.

• **El PSOE**, encabezado por Antonio Losa y Chema Crespo, comienzan a protestar y a pedir explicaciones a gritos desde sus escaños sobre las razones para que intervenga Ruiz.

• **María Jesús Ruiz** logra decir que es una cuestión de orden lo que quiere aclarar, pero el tumulto le impide seguir hablando.



• **La Mesa de las Cortes**, sobre todo Fernando Benito y los socialistas, consultan al letrado mayor sobre el Reglamento de la Cámara.

• **Valín** solicita el uso de la palabra en medio de la tangana, pero el presidente del Parlamento le ruega hasta en tres ocasiones que se siente. Aunque dice algunas palabras jaleado por los procuradores de su grupo, no se le oye porque tiene el micrófono cerrado.

• **Fernández Santiago** explica, tras unos diez minutos con el pleno interrumpido, lee un artículo del Reglamento de las Cortes sobre las alusiones y concluye que se ha realizado un mal uso de esta prerrogativa. Se pasa al punto siguiente de la sesión plenaria.

► PLAN DEL CARBÓN

La Junta deberá pagar el 20% de las infraestructuras en zonas mineras

UGT acusa a la patronal de ser la responsable de «buena parte del conflicto» por la falta de acuerdo entre las partes y las movilizaciones organizadas para presionar en la negociación

• El responsable regional de FIA-UGT aseguró que el nuevo plan es «infinitamente mejor» que el anterior porque establecerá criterios para el control de su cumplimiento.

E. FERNÁNDEZ (ICAL) / LEÓN

El sindicato UGT calificó ayer de «razonable» el principio de acuerdo alcanzado con el Gobierno central en las negociaciones del futuro Plan del Carbón 2006-2012 y que establecerá -además de las grandes cifras de producción (9,2 millones de toneladas) e inversión (2.880 millones en siete años)- que las comunidades autónomas afectadas por su puesta en marcha deban aportar el 20 por ciento de las inversiones en infraestructuras que se lleven a cabo en las comarcas mineras. Así lo explicó ayer el secretario regional de FIA-UGT, Manuel López, quien manifestó que el gobierno autonómico del PP «debe comprometerse con las cuencas en proyectos de calidad de vida y de todo tipo».

López, quien acusó a la Junta de haber pasado «de puntillas» por el conflicto minero de las últimas semanas, aseguró que CCOO y UGT mantienen su voluntad de lograr que la comunidad autónoma establezca, al margen de la Ley de Actuación Minera que calificó de «pantomima», un plan específico y complementario para las zonas productoras de carbón.

Además, recordó que durante los ocho años de vigencia del Plan que ahora concluye el presupuesto ordinario de la Junta para las comarcas mineras ha disminuido un 18,7%. También, aseguró que ha existido, por parte del gobierno autonómico, una «tremenda complicidad» a la hora de destinar los fondos de reactivación a municipios no mineros. Esta circunstancia será atajada en el nuevo Plan, señaló López, ya que se determinará que entre el 88 y el 92% de los recursos económicos lleguen a espacios «íntegramente mineros».

UN PLAN MEJOR. El responsable regional de FIA-UGT aseguró que el Plan que ahora se negocia es, «infinitamente mejor» que el anterior, entre otras cosas, porque establecerá criterios para el control de su cumplimiento. En datos concretos el futuro marco regulador del sector contempla una reducción de un 25,2 por ciento en la producción frente al 68,3 del anterior, una pérdida de un 24 por ciento de la plantilla frente al 63,8 del otro y una inversión en reactivación de los municipios afectados de 411 millones de euros anuales, 21 más que el viejo Plan. Asimismo, López apuntó que el nuevo documento refleja que el Ejecutivo central, y más en con-



Manuel López (I) y Fernando López, analizan en rueda de prensa el nuevo Plan del Carbón. / PEIO GARCÍA (ICAL)

creto el presidente José Luis Rodríguez Zapatero, «ha cumplido con los compromisos adquiridos con el sector, con la opinión pública de la región y con la minería de todo el país».

En el conjunto de reflexiones de UGT sobre el desarrollo y la resolución del conflicto cabe destacar el reproche que el sindicato hace al empresariado del sector al que considera directamente responsable de «buena parte» de los incidentes provocados por la falta de acuerdo entre las partes y las movilizaciones organizadas para presionar en la negociación.

Según explicó el conflicto surgió, además de por los criterios «excesivamente economicistas» del ministro Montilla o la forma de interpretar la negociación del secretario de Energía, «por la posición de dureza en algunos aspectos irrenunciables para los sindicatos planteada por la patronal».

EMPRESARIOS. Manuel López aseguró que los empresarios mineros, que mantenían negociaciones paralelas a las de las organizaciones sociales con los representantes del Gobierno, se negaban a que el Plan incluyese «cualquier

mecanismo que les obligara a cumplir escrupulosamente lo pactado».

Finalmente, comentó, se controlará, entre otros aspectos, el origen de la producción, ya que se ha establecido una proporción de un 60 por ciento procedente de explotaciones subterráneas (para las cantidades sujetas a ayudas) frente a un 40 por ciento para el extraído en cielos abiertos. Esto, según el representante de UGT, «va a hacer que algún empresario de este país tenga que dar un giro y plantear la apertura de pozos de interior», subrayó.

CCOO considera prioritaria la regulación de subcontratas

A.L. (ICAL) / PONFERRADA

CCOO valoró ayer el preacuerdo alcanzado con el Ministerio de Industria en la negociación del Plan del Carbón, aunque consideró prioritario desarrollar «flecos pendientes» en relación con la reactivación, la regeneración de empleo y la regulación de las subcontratas.

Así lo trasladó el secretario nacional de minería, Rafael Varea, a los delegados sindicales de las cuencas mineras del Bierzo, Lacia y Palencia en una asamblea en Ponferrada (León), donde destacó la necesidad de un registro de las subcontratas en el Instituto del Carbón «para que la Administración tenga un control de todos los trabajos». Además, resaltó que la «idea» es que con el nuevo



Rafael Varea.

Plan «se sigan haciendo infraestructuras» aunque reconoció que «se volcará en la regeneración de empleo» y en la colaboración de las Comunidades «con adicionalidad y complementariedad de los fondos».

Según el balance del sindicato, la vinculación de las ayudas al funcionamiento «impedirá que un empresario provoque movilizaciones y permitirá que los trabajadores defiendan sus derechos». Además, las 1.700 relocalizaciones permitirán que los 900 trabajadores de subcontratas sean fijos, matizó el responsable de la federación minerometalúrgica en León, Alberto González, quien señaló que de las cuatro empresas que deberán reducir producción en los dos primeros años del Plan tres pertenecen a León.

CCOO expresó su deseo de que «se agilice» la negociación para que el nuevo Plan entre en vigor el 1 de enero, por lo que esperan que el Ministerio les convoque el miércoles.

► OCM DEL AZÚCAR

La Mesa convoca manifestaciones en la región y en Bruselas para el 22 de noviembre

ICAL / VALLADOLID

La Mesa del Azúcar de Castilla y León desarrollará actos de protesta en la Comunidad y en Bruselas contra la reforma de la Organización Común de Mercado (OCM) de la remolacha, el próximo día 22 de noviembre, coincidiendo con la celebración del Consejo de Ministros de la Unión Europea.

Al respecto y según decidieron en una reunión celebrada ayer los integrantes de la plataforma, en esa fecha tendrán lugar concentraciones en todas las fábricas remolacheras de la región. Además, una importante representación de cultivadores se manifestará en Bruselas «hasta las mismas puertas del Consejo», donde ese mismo día se debatirá el futuro de la reforma de la OCM entre los responsables comunitarios en materia agraria.

La Mesa del Azúcar busca manifestarse en contra de la «abusiva reforma», que pone en peligro numerosos empleos y la práctica desaparición de remolacheros. «Están en juego más de 60.000 hectáreas de remolacha y son 13.500 las explotaciones afectadas con más de 17.000 empleos directos e indirectos».

Estas actuaciones las trasladarán a la Mesa del Sur, para que todos los remolacheros españoles trabajen en la misma línea reivindicativa.

► ARCHIVO

El PP edita un folleto en contra del traslado de los documentos

E.V.S. (ICAL) / SALAMANCA

El PP distribuirá en Salamanca folletos en los que critica al PSOE por su actuación sobre la devolución de documentos a Cataluña de los fondos de la Guerra Civil. Estos dípticos, bajo el lema *Venceréis, pero no convenceréis*, se repartirán en la capital charra, con independencia de que se haga en otras ciudades, según aseguró el portavoz del equipo de Gobierno municipal, Fernando Rodríguez.

El folleto incluye fotografías de Carod Rovira; del ministro de Trabajo de la Cultura y el presidente del Gobierno, sobre un fondo en el que puede contemplarse una imagen de la manifestación a favor de la unidad del centro.

En el interior se hace hincapié en que el PSOE sólo atiende al tripartito con fotografías de socialistas votando a favor de la salida de legajos.



OTRO GALLO CANTARÍA
IGNACIO FERNÁNDEZ

Las fronteras

La mayor parte de los conflictos padecidos por la humanidad han tenido que ver con las fronteras o con el dinero, que vienen a ser prácticamente lo mismo. Y las tierras fronterizas han sufrido, frecuentemente, conflictos a «gogó» a lo largo de los siglos. Aún hoy, zonas del mundo permanecen al rojo vivo por cuestiones de lindes.

El problema consiste, una vez más, en no confundir al enemigo, es decir, no equivocarse en el diagnóstico, para no interpretar la enfermedad como el síntoma y a la inversa. España, desde hace un tiempo, se ha convertido en una especie de pandemionium en el que se discute constantemente respecto de cuestiones territoriales, por lo tanto, fronterizas, y singularmente en relación a las atribuciones de cada «quisque». Sin embargo, según lo veo yo, no son estas las fronteras pertinentes respecto de las que debatir y a las que tenemos que meter en vereda.

Más preocupantes, sin duda, más transitivas respecto de la vida cotidiana de la gente son las fronteras económicas con las que limitamos al este. Renault, por ejemplo, es un asunto fronterizo de este tenor. Necesita más carga de trabajo para algunos modelos, pero considera la posibilidad de atribuirla a zonas de la Europa emergente. ¿Por qué no gastamos más saliva en hablar de ello y menos en las cuitas estatutarias, verbigracia?

Otra: una empresa patentina que vende capones ha descubierto que puede distribuirlos en grandes cantidades por internet para acceder a otros mercados y, de hecho, está encontrando mucha aceptación en el mercado japonés, al que concurrió a raíz de una de las expediciones organizadas por Excal. ¿No es más relevante esto y debatir de esto que el hecho de que los aeropuertos sean competencia de Maragall o de Zapatero?

Seguramente, el grave problema de la Moncloa radica en que tiene el discurso confundido, como si fuera una prioridad la estatutaria, como si la gente de aquí estuviera en eso y no en ver cómo nos organizamos en este mundo nuevo que está amaneciendo. Como Penélope Zapatero teje y desteje constantemente España, pero la casa sigue sin barrer.

COMENTARIO EDITORIAL

A vueltas con el Pacto Local

La propuesta de Pacto Local aprobada por la Junta de Castilla y León supone la transferencia de 61 competencias a los ayuntamientos de la Comunidad para cuyo cumplimiento las entidades locales recibirán el próximo año 19 millones de euros además de los 12 que ya se presupuestaron para este capítulo en 2005 y que serán transferidos por la Administración regional antes de que termine el presente ejercicio.

Sin embargo, el documento ha servido para que populares y socialistas protagonicen un nuevo cruce de críticas, y eso pese a que la propuesta de la Junta contó con el respaldo de la Federación Regional de Municipios y Provincias (FRMP), donde por cierto el PSOE no votó en contra del proyecto. Los dirigentes socialistas rechazan ahora de plano ese mismo Pacto Local al considerar que está excluido del mismo el 90% de los municipios de la región -aquellos que tienen menos de 10.000 habitantes-. La dotación presupuestaria prevista y la falta de concreción en el marco competencial son los otros grandes problemas a los que alude el PSOE para criticar la propuesta del Ejecutivo regional. Aun así, y a pesar de esa oposición al acuerdo, el Partido Socialista ha invitado a sus alcaldes a sumarse al mismo.

Esta aparente incongruencia de los líderes del PSOE al criticar el acuerdo y, a la vez, animar a sus regidores a participar de su contenido

es una de las críticas lanzadas por el PP contra la actitud socialista. Pero, ni a la propia Junta ni a los populares se les puede escapar tampoco que ningún ayuntamiento o diputación se puede permitir el lujo de renunciar a una inyección económica, aunque prefirieran una mayor dotación y una ordenación de competencias más profunda. La incoherencia a la que están abocados los alcaldes del PSOE, por tanto, está justificada, pero también es cierto que la cúpula del partido podría haber presionado más y así haber tratado de conseguir unos mejores criterios de reparto para después haberse convertido en el guardián de su cumplimiento.

De todos modos, la verdadera segunda descentralización está aún por llegar y pasará

«La verdadera segunda descentralización está aún por llegar y pasará necesariamente por otras dos leyes fundamentales»

necesariamente por la materialización de otras leyes fundamentales. En primer lugar la Ley de Bases del Régimen Local, a punto de ser aprobada por el Gobierno, será la encargada de dejar claras las competencias de estas administraciones a la vez que definirá las fórmulas

para llegar a la verdadera autonomía financiera. Y en segundo lugar, pero no menos importante, la reforma del Estatuto de Autonomía, que está a punto de iniciar su tramitación y será la encargada de delimitar de forma clara la función de cada una de las administraciones. Ésa es la intención expresada por los grupos parlamentarios y ahí sí deberá haber consenso suficiente para que el principio de subsidiariedad, algo tan sencillo como que sea la administración más cercana y, por lo tanto, la más eficaz en la prestación de servicios al ciudadano, la encargada de prestarlos. Ambos partidos tienen esa responsabilidad.

LA PRUEBA DEL NUEVE

'Hoolligan' en las Cortes

Lo ocurrido ayer en las Cortes no tiene nombre. Me cuentan que se vivió una de las mayores tanganas de los últimos tiempos. Hasta ahí, algo que no haya ocurrido otras veces. Lo peor es que sus señorías no tuvieron pudor en montar la delante de un grupo de trabajadores de la empresa Bimbo de El Espinar (Segovia), que si nadie lo remedía pueden ir al paro y que había acudido al castillo de Fuensaldaña para asistir a un debate sobre la situación en que se encuentra esta planta. Los procuradores se enzarzaron, en medio de un griterío ensordecedor, en una cuestión sobre quién podía y quién debía hablar demostrando que les interesaba bastante poco la materia en cuestión. Lo único que querían era montar bronca. Alguno, como el socialista Antonio Losa, parece que se ha sacado el carné profesional de 'hoolligan' parlamentario, porque si algo hizo en todo el debate de ayer fue interrumpirlo con sus voces. En definitiva, los procuradores enfrasados en cuestiones de reglamento y los trabajadores perplejos en la tribuna de invitados. Con valedores así, mejor solucionan el problema ellos solos. Muchos ya lo habrán pensado.

EL PAISANO

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



SUBE/BAJA

Antena de Cebberos

La antena espacial de Cebberos (Ávila) se 'reestrenó' la madrugada de ayer con el seguimiento a la misión Venus Express. Desde los años 60, se han controlado misiones a la Luna, Marte y Venus.

Lío en las Cortes

El Castillo de Fuensaldaña fue ayer escenario de la tensión entre los grupos políticos, que se enzarzaron por quién debía tomar la palabra y provocaron que el pleno se interrumpiera durante 10 minutos.

LAS CIFRAS

50.000 ejemplares de una guía didáctica se repartirán entre los escolares que visiten en Soría la exposición 'Celtiberos'. La guía incluye información sobre la muestra y una serie de ejercicios.

408.000 euros recibirá la Junta del Plan Nacional sobre Drogas para la financiación de tres programas sobre drogodependencias que se desarrollarán en la Comunidad.

LAS CARAS DE LA NOTICIA

José Abel Flores

Profesor de la Universidad de Salamanca



Flores coordinará el comité científico español constituido por el Ministerio de Educación y Ciencia, coincidiendo con la celebración del Año Polar Internacional durante los años 2007-2008, que estudiará el cambio climático en los Polos.

Antonio Domingo Bodelón

Candidato a secretario regional de la FSP-UGT



El berciano Antonio Domingo Bodelón, de 45 años, es el único candidato a la Secretaría Regional de la FSP-UGT, cuya elección se producirá hoy en Ávila entre los cerca de 200 delegados representantes de las nueve provincias de la Comunidad.

Zapatero insinúa que no reformará el Senado porque ve al PP «sin ganas»

El portavoz 'popular' en la Cámara Alta, Pío García Escudero, condiciona la modificación a «un pacto global» sobre el modelo territorial entre las dos fuerzas políticas mayoritarias

• El jefe del Ejecutivo recuerda que el principal partido de la oposición es heredero de AP, que no aprobó la Constitución y dice que «sólo les falta anunciar el fin del mundo».

SERVIMEDIA / MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, dio a entender ayer, en la última jornada del Debate sobre el estado de las autonomías, que finalmente no propondrá la reforma de la Constitución para convertir al Senado en Cámara Territorial, porque, aseguró, ve al PP «sin ganas de acordar nada» con el Ejecutivo.

Zapatero reconoció que, matemáticamente, se necesita el consenso previo de los populares para apoyar una reforma de la Carta Magna de 1978, pero insistió en que el calado de la misma va más allá, por cuanto que los dos grandes partidos tienen que ir a ella «con ganas y voluntad».

El mandatario socialista expresó sus dudas en voz alta reconociendo que «si ustedes no tienen ganas, no voy ni a intentarlo. ¿Para qué? Yo creo que no tiene voluntad y ganas de consensuar nada con este Gobierno».

Por su parte, ahondando en la falta de sintonía entre el Ejecutivo y el principal partido de la oposición, el portavoz del Grupo Popular en el Senado, Pío García Escudero, replicó a Zapatero que su partido está dispuesto a reformar la Cámara, siempre y cuando el PSOE acepte un «pacto global» con el PP para reformar todos los estatutos de autonomía, incluido el de Cataluña, y la financiación de las comunidades.

«Estamos dispuestos, con una condición, que vuelva al pacto Constitucional. La oferta la tiene desde 14 de enero. Pacto global, reformas estatutarias, financiación...», sentenció el popular.



El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, cambia impresiones con la vicepresidenta Fernández de la Vega. / EFE

García Escudero achaca a catalanes y vascos el fracaso de los anteriores intentos de reforma

Frente a la tesis del presidente, de que es necesario cambiar el Senado, para que, por ejemplo, sea Cámara de primera lectura en las leyes que aborden cuestiones territoriales, García Escudero negó que el Senado no trabaje. «Es una lástima que esta Cámara sea tan poco conocida».

Y respecto a por qué la Comisión que, del 96 al 98 estudió la reforma senatorial y concluyó sin acuerdo, el portavoz conservador dijo que no fueron ni el anterior Gobierno, ni el PP, ni el PSOE, los que «paralizaron» los cambios, sino «el deseo de los grupos nacionalistas de tener privilegios».

«EL FIN DEL MUNDO». Estas afirmaciones fueron replicadas acto seguido por Rodríguez Zapatero, quien descalificó el discurso de García Escudero por «falta de sentido de la realidad», por «exagerado» y por tremendista. A juicio del socialista, tanto a Esperanza Aguirre, el martes, como a García Escudero, ayer, «sólo les ha faltado anunciar el fin del mundo».

En referencia a la acusación de que el proceso de reformas pone en peligro la unidad de España, Zapatero afirmó que «el PP, heredero de Alianza Popular (AP), que no apoyó la Carta Magna, no está en condiciones de dar lecciones de consuetudinario».

«Es bien difícil entender que se pueden hacer reformas y sólo una fuerza política no quiera hacer reformas y que estamos en una crisis institucional y se va a desvertebrar este país. ¿Quién debe reflexionar: diez fuerzas políticas o una?», se interrogó el presidente.

En clara alusión al principal partido de la oposición, Zapatero aseguró que «ahora confiscan la Constitución, la quieren sólo para ustedes, pero permítanme que les

Sólo fueron tres

El Debate sobre el estado de las autonomías concluyó ayer pasadas las 15,00 horas tras unas treinta y seis horas de intervenciones repartidas en dos jornadas y media.

Una vez concluido el debate, los grupos parlamentarios del Senado tienen hasta las 14,00 horas de mañana, para presentar sus mociones sobre el resultado del encuentro.

Estas propuestas se discutirán y votarán, no ya en la Comisión General de comunidades autónomas -en cuyo seno tuvo lugar el debate autonómico- sino en el pleno de la Cámara Alta, en una sesión que celebrará en la tarde del próximo miércoles 15 de noviembre.

En la tercera jornada del debate, que coincidió con un día de fiesta en la ciudad de Madrid, las intervenciones estuvieron a cargo de los portavoces de los grupos de la Cámara, una vez concluida el martes la participación de los presidente de comunidades autónomas.

Sólo tres mandatarios regionales asistieron ayer a la sesión: Vicente Álvarez Areces (Asturias), José María Barreda (Castilla-La Mancha) y Marcelino Iglesias (Aragón), quien además fue el único que permaneció en la sala desde el principio al final. Tal dedicación fue reconocida por el presidente del Gobierno como ejemplo de cortesía parlamentaria que, bromeó, debería ser tenida en cuenta por el vicepresidente económico del Gobierno.

diga que no le vamos a aceptar al PP ni una lección de defensa de la Constitución ni de España por respecto a la verdad y la historia».

«Pusieron a todo este país en contra por asegurarnos que había armas de destrucción masiva. Dijeron eso para justificar lo injustificable y qué sucedió: que el tiempo demostró que no habían acertado. Que no se puede exagerar ni afirmar cosas que no son serias», recalcó el líder del Ejecutivo.

«Ahora -concluyó Zapatero- sólo se le ocurre decir que se va a romper España ¿Y qué dirán dentro de un año cuando todos los españoles vean que no les dicen la verdad y que no son serios. Les va a pasar lo mismo que con los atentados del 11-M?», concluyó.

El Gobierno promete a los nacionalistas que habrá acuerdo sobre la financiación

AGENCIAS / MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, aseguró ayer a los representantes nacionalistas en el Senado que habrá acuerdo sobre el Estatuto de Cataluña y sobre el sistema de financiación autonómica.

De este modo respondió el presidente a las intervenciones de los portavoces parlamentarios en el

Debate sobre el estado de las autonomías, y específicamente al de Entesa Catalana i de Progrés y al de CiU.

El debate sobre el Estatuto catalán, aseguró el jefe del Ejecutivo, «culminará en una historia feliz para el autogobierno y para la estabilidad de nuestro país».

Según señaló el líder de la oposición, la mayor garantía para ello

es que el diálogo se produce «entre demócratas de toda la vida y entre fundadores del pacto constitucional».

Al portavoz de CiU, Pere Malalcas, que condicionó expresamente el respaldo al Estatuto al respecto por el contenido sobre financiación autonómica, Rodríguez Zapatero le respondió reiterando su convicción de acuerdo.

«Llegaremos a un acuerdo. Debemos llegar. Sería insólito que no llegáramos, porque si llegaron ustedes a un consenso con el Gobierno del señor Aznar en 1996, ¿cómo no van a llegar con este presidente y con este Gobierno?», sentenció.

Al PNV, que había centrado su intervención en denunciar el rechazo al Plan Ibarretxe a diferen-

cia del criterio utilizado con la reforma catalana, le reiteró las diferencias existentes, en su opinión, entre ambos proyectos.

El presidente insistió en que el 51% de respaldo del proyecto vasco, no es un amplio consenso sino «una mayoría bastante ajustada».

Amén de tales argumentos, Rodríguez Zapatero se dirigió directamente a Inmaculada Loroño, la portavoz del grupo vasco, para dejar claro que el lehendakari Ibarretxe «debería haber estado» en el debate «para defender democráticamente su posición», como hizo con su plan en el Congreso de los Diputados.

EL ESTADO DE LAS AUTONOMÍAS

LA OPOSICIÓN EXPONE SU PLAN PARA LAS REFORMAS

Rajoy propone que los estatutos se cambien por mayoría de dos tercios

El jefe de la oposición asegura que Zapatero no tiene voluntad de pactar la reforma del 'Estatut' y sugiere cambios en la Carta Magna diferentes a los planteados por el Gobierno

• Respecto a las acusaciones que se hacen a su partido de afrontar «en soledad» las reformas, el 'popular' respondió que «el PP está solo, acompañando por medio PSOE».

AGENCIAS / MADRID

El líder del PP, Mariano Rajoy, afirmó ayer que el Debate sobre el estado de las autonomías ha acreditado que el jefe del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, no tiene «ninguna voluntad» de pactar con el PP el Estatuto de Cataluña, y propuso cambios en la Constitución distintos a los que plantea el Ejecutivo.

El jefe de la oposición aprovechó ayer el cierre del debate parlamentario para ofrecer al presidente del Ejecutivo un pacto para modificar la Carta Magna con dos objetivos principales: «la ampliación a dos tercios del Congreso del número de votos necesario para poder modificar un Estatuto y fijar con claridad en la norma suprema española las competencias exclusivas del Estado».

El líder de Génova entiende que ambos cambios son capitales ya que «artículos como el 150.2 dejan al Estado en una situación de indefensión permanente porque según su tenor ninguna competencia exclusiva del Estado es absoluta».

En una intervención en los pasillos del Senado, el *popular* hizo su propio balance de los tres días de cumbre autonómica, una cita que, a su juicio, «ha servido para constatar que el presidente del Gobierno no tiene una hoja de ruta, ni rumbo fijado, ni ideas claras sobre lo que quiere hacer con España». El dirigente conservador lamentó que «el presidente no nos haya dicho adónde vamos, ni haya mostrado ninguna voluntad para llegar a acuerdos con el PP sobre la reforma del *Estatut*».

El presidente del PP insistió en sus críticas hacia la indefinición del nuevo modelo territorial, que, aseveró, pretende «convertir a España en una confederación con soberanía compartida» y, respecto del cual insistió que «sólo sabemos que el PSOE ha dado su apoyo a un texto donde se dice que una Comunidad controlará todos los impuestos del Estado».

Sobre el llamamiento realizado por Zapatero para pactar las reformas constitucionales, Rajoy reconoció que «el PP va a todas partes a las que se le cita», pero, acto seguido, demandó que «si alguien propone una reforma, lo lógico es que se le diga cuál es el objetivo y el procedimiento de la reforma».

En cuanto al modelo de Estado, el líder *popular* defendió el acuerdo constitucional entre PSOE

IU tiene prisa

El coordinador general de Izquierda Unida, Gaspar Llamazares, afirmó ayer que le parece «fundamental» que se produzca «cuanto antes» la reforma del Senado, de modo que se convierta en la Cámara de las comunidades autónomas, para que debates como el que terminó ayer «sean habituales». Según recalco, sólo así dejaría de ser una Cámara «mortecina y adormecida».

El jefe de IU abogó también por que se produzca la reforma de los estatutos, «ahora en marcha, y se adelante la reforma del sistema de financiación autonómico» para que «nadie» pueda utilizar el «señuelo» de la «confrontación financiera en lo que es un legítimo desarrollo» de las reformas del Estado.

Así, Llamazares pidió al Gobierno que sea «más incisivo en los cambios», no sólo en la reforma del Estatuto catalán, sino también en el cambio del modelo de financiación y el de la Cámara Alta, que es un modelo «inútil mientras no se convierta en el Senado de las comunidades autónomas».

En referencia al debate, el izquierdista señaló que se trata de una «obra de teatro en la que cada uno lee su libreto», por lo que indicó que «no ha habido cambios sustanciales en las posiciones de nadie».

y PP surgido de 1978. Una referencia histórica que sirvió al líder de la oposición para ironizar sobre la acusación de Zapatero respecto a la «soledad» del PP, y recordó que «el presidente se ha olvidado de decir que una parte importante de dirigentes del PSOE no está a su favor y es más importante estar con los votantes del PSOE que con los votantes de ERC, y también se ha olvidado comentar que el PP está



El líder del PP, Mariano Rajoy, junto a Pío García Escudero. /EFE

solo acompañado por medio PSOE».

La templanza de Rajoy se quebró al ser preguntado por «la obsesión» de Zapatero por mirar al pasado -matrimonio homosexual, la guerra de Iraq, el franquismo...-, cuestión a la que respondió airadamente al asegurar que no tiene «ningún pariente que haya tenido nada que ver con el franquismo, por lo tanto, ese tema le incumbe

a otros, incluidos muchos de los que se sientan en el banco azul».

Mientras, el portavoz socialista en el Congreso, Alfredo Pérez Rubalcaba, aseguró tras la triple sesión parlamentaria que ya «nadie se atreve a decir que la unidad de España está en peligro» y calificó la estrategia del Partido Popular sobre sus continuas advertencias de ruptura de la nación como una «patraña».

El PP pide al PSC que pague sus deudas con La Caixa

AGENCIAS / MADRID-BILBAO

El primer secretario del PSC, José Montilla, afirmó ayer que su partido no tiene «nada que ocultar» sobre la deuda contraída con La Caixa, mientras que el líder del PP, Mariano Rajoy, pidió a los socialistas catalanes que «paguen» las deudas que tienen contraídas con entidades de crédito.

Gobierno y oposición reaccionaban así tras conocerse el martes que el PSC mantiene una deuda de 14 millones de euros con la

entidad bancaria catalana debida a un crédito que venció en 1994.

Desde Bilbao, el ministro de Industria señaló que «la deuda aparece en el informe del Tribunal de Cuentas porque la información la hemos facilitado nosotros. No tenemos nada que ocultar». «Más bien -contraatacó-, será el señor Rajoy quien tendría que explicar es lo que pasó con las deudas de AP, partido al que él pertenecía».

Por otro lado, el portavoz del PP en el Congreso, Eduardo Zaplana, exigió que Montilla se inhiba de cualquier decisión con respecto a la OPA de Gas Natural sobre Endesa hasta que no se aclare públicamente esa deuda impagada. «No puede tener las manos libres, sobre una operación de esta naturaleza quien es uno de los principales dirigentes de la formación que debe al actor principal de la operación 14 millones», justificó el dirigente *popular*.

OPINIÓN

Aguirre, la alternativa

JOSÉ CAVERO

A los habituales Rajoy y García Escudero en el Senado, con quienes habitualmente suele medirse Zapatero, esta vez, en la Cámara Alta al PP le ha puesto voz una *figura más principal*, la presidenta de Madrid, Esperanza Aguirre.

Sin duda es Aguirre la personalidad con más vocación y ganas, y muy a menudo se ha visto en ella a quien pudiera suceder al propio Rajoy en el liderazgo *popular*, algo que, según Rubalcaba, podría suceder si pierde las siguientes elecciones -no se sabe si las legislativas de 2007 o las generales de 2008-. Lo cierto es que Esperanza es quien más se emplea en combatir las posiciones del Gobierno, perfectamente en línea además con las consignas de Rajoy: tratando de desacreditar a Zapatero.

En su intervención, el presidente no ocultó el desaire que le procuraban algunas afirmaciones de la presidenta: «cuánta demagogia hay que escuchar cada día. Sea rigurosa, señora Aguirre», le amonestó, tras escucharle decir que de candidatos al G-8, nuestro país había quedado de *país comparsa* de Chávez y Castro, o que no tiene ni idea de qué noticia de España tiene o adónde conducirán las reformas que se propone acometer.

En esta materia, no obstante, el debate ha sido ilustrativo, por cuanto Zapatero ya avanzó que la financiación de las autonomías será la que se elabora entre todos, y que la Nación/Estado España se reservará, tras la mayor distribución de competencias, la ejecución y responsabilidad de siete materias exclusivas: Exteriores, Defensa, Hacienda, Seguridad Social e Infraestructuras, además de garantizar la unidad de mercado y la igualdad de derechos. Es decir, que caminaríamos hacia lo que ya previó y reclamó el mismísimo Manuel Fraga, la «administración única», con un reparto claro de funciones entre los gobiernos autonómicos y el central, sin compartir asignaturas.

Cabe preguntarse: ¿qué papel correspondería, por consiguiente, a los ministerios de Vivienda, Educación, Cultura o Justicia, cuando se transfieran por completo y realmente todas esas tareas?

DE **M**MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 10 DE NOVIEMBRE DE 2005 · NÚMERO 60



orlando bloom

Protagoniza
Elizabethtown,
un drama amable

Concierto en Segovia
Barricada, el día 18

Jodie Foster regresa
para sufrir en el aire

Loquillo recupera un
concierto de 1988

LA NOCHE

EL FOTOMATON



Carlota, Nano y Bárbara. Fanatic. 04/11/05

Fotografía cedida por Marchanet

www.marchanet.com



¡Amigooooos. Circus. 05/11/05

Fotografía cedida por Marchanet

www.marchanet.com



Albertito y amigos. Vieja Estación. 05/11/05

Fotografía cedida por Marchanet

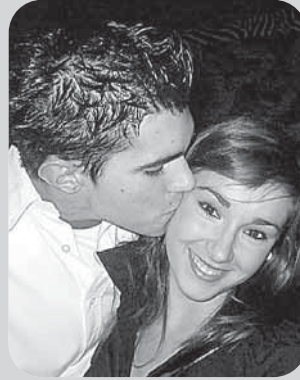
www.marchanet.com



Alberto y amigos. Brisbane 05/11/05

Fotografía cedida por Marchanet

www.marchanet.com



Izquierda. Natalia y Pedro. Kyber. 04/11/2005



Derecha. Rebe y Laura. Chelsea. 05/11/2005

Fotografías cedidas por Marchanet.

www.marchanet.com



Las supermenas. Brisbane 04/11/2005

Fotografía cedida por Marchanet.

www.marchanet.com



Arriba. Isabel y amigas
Gran Hook
04/11/2005

Abajo. Gloria y Mario
Yellow art-club
05/11/2005

Fotografías cedidas por Marchanet.

www.marchanet.com



sigue la marcha
www.marchanet.com

para anunciar: anuncia@marchanet.com

marchanet
ienseñate!

CLAVES

EL PROTAGONISTA
Lucha contra su acento británico

En *Elizabethtown* Orlando Bloom no tenía que vestirse con ropa de época ni aprender a luchar con armas. Pero la producción tenía un nuevo reto preparado para él. El actor había aceptado su primer papel en una cinta estadounidense, por lo que era preciso disimular al máximo su acento británico. Además, para encarnar al personaje de Drew, el director Cameron Crowe aconsejó a Bloom que estudiara *El apartamento*, de Billy Wilder, o *Historia de Filadelfia*, de George Cukor. Eso le sirvió para captar el espíritu de los clásicos de Hollywood, a los que la película *Elizabethtown* rinde homenaje.



Los jóvenes actores Orlando Bloom y Kirsten Dunst protagonizan esta historia conmovedora que no renuncia al sentido del humor.

'Elizabethtown' / Nuevo largometraje del premiado cineasta Cameron Crowe

UN VIAJE HACIA LA VERDAD

LAS DESGRACIAS ACECHAN AL JOVEN DREW; ACABA DE PERDER SU TRABAJO Y A SU PADRE. RUMBO A KENTUCKY PARA EL FUNERAL, EL DISEÑADOR TROPIEZA CON UNA AZAFATA QUE LE HARÁ VER LA VIDA BAJO OTRO PRISMA

Mónica Rodríguez

A qué día, la caravana del grupo de rock de su mujer atravesó Kentucky. Hacía 13 años que él no pisaba aquellas tierras, y volver a ver esos paisajes le hizo recordar la primera vez que llegó al territorio. Fue en el año 1989, unos meses después de debutar en la gran pantalla con *Un gran amor*. La película no tuvo gran promoción, pero la suerte de Cameron Crowe cambió cuando una crítica cinematográfica puso el filme por las nubes. Allí empezaba su aventura en el séptimo arte. Pero la alegría pronto se convirtió en drama. El padre del joven cineasta estaba mostrando la reseña a sus familiares de Ken-



DRAMA
'Elizabethtown'
USA, 2005.
Dirección:
Cameron Crowe.
Intérpretes:
Orlando Bloom,
Kirsten Dunst,
Susan Sarandon,
Alec Baldwin,
Bruce McGill,
Jessica Biel,
Paul Schneider.
Duración:
123 minutos.
En Segovia:
Cinebox

tucky cuando falleció a causa de un infarto. La noticia marcó profundamente a Crowe, que tardó tres años en estrenar su segunda cinta, *Solteros*.

Pisar de nuevo la zona avivó en Crowe aquellos viejos recuerdos y le agudizó el ingenio. Abandonó la gira, alquiló un coche y se sumergió en Kentucky con el objetivo de plasmar en un guión las emociones que se apoderaron de él al conocer la inesperada muerte de su progenitor. El resultado de aquella aventura es *Elizabethtown*, una trama conmovedora y, a la vez, con sentido del humor, justo como le gustaban al padre de Crowe. A la hora de inmortalizar la historia en la gran pantalla, el cineasta, ganador de un Oscar

en 2002 por *Casi famosos*, no dudó en el nombre del protagonista: Orlando Bloom (*El señor de los anillos*, *Troya*, *Piratas del Caribe*). Crowe grabó con él un anuncio y se quedó impresionado de sus cualidades, por lo que le propuso hacer una cinta. Un compromiso que se cumplió con *Elizabethtown*, un drama que relata la historia de un romance inesperado durante un funeral.

Bloom encarna a Drew Baylor, un diseñador de zapatos que es despedido de su empresa al mismo tiempo que recibe la noticia del fallecimiento de su padre. El joven toma rumbo a Kentucky en lo que se convertirá en un viaje hacia la verdad, pues es en ese momento cuando conoce realmente

sus raíces y a su progenitor. En este viaje Drew tropieza con Claire, una azafata optimista y dispuesta a ayudar a los demás que le hará ver la vida bajo otro prisma. Este ángel está interpretado por Kirsten Dunst (*Spider Man*, *La sonrisa de Mona Lisa*), una actriz de la que Cameron ensalza sus aptitudes instintivas y su capacidad receptiva.

El tercer vértice del drama es la oscarizada Susan Sarandon (*Los búfalos de Bill Durham*, *Thelma and Louise*), que se mete en la piel de Hollie, la madre de Drew, una mujer que logrará enfrentarse a la vida sin Mitch. Completan el reparto de este drama Alec Baldwin, Jessica Biel, Paul Schneider y Bruce McGill, entre otros. ■

ECHAR LA PARTIDA

El Adelantado

El pasado sábado se celebró el 1º Torneo de cartas coleccionables que organiza la tienda de comics *Generación-X Segovia*. En esta ocasión se jugó a 'La leyenda de los 5 anillos' aunque en los próximos encuentros también se utilizarán las cartas del popular 'Magi'.

El torneo se disputó en el local que *Generación-X* tiene en el Centro Almuzara y el ganador fue Aitor Sanz Rodríguez siendo segundo su hermano Alberto.

Dado el nivel de los participantes todas las partidas fueron muy disputadas y tanto ellos como los espectadores pudieron disfrutar de una mañana muy emocionante y divertida.



Algunos de los participantes en el torneo del sábado pasado

KAMAHERO

CINE

LAS MÁS
TAQUILLERAS

La leyenda del zorro lidera la taquilla en una semana en la que se cuelan en los primeros puestos muchos estrenos, entre ellos la última cinta de Woody Allen, rodada por primera vez fuera de Manhattan. Le siguen *Inmersión letal* y *El jardinero fiel*. *Camarón* representa al cine español con una meritoria quinta plaza: consiguió unas cifras más que respetables si se tiene en cuenta el escaso número de copias.

DATOS NACIONALES DEL 5 AL 7 DE NOVIEMBRE
FUENTE: AC NIELSEN EDI



1 'La leyenda del zorro'

Con Antonio Banderas y Catherine Zeta-Jones
FIN DE SEMANA: 1.451.498 EUROS
280.832 ESPECTADORES EN 523 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 6.024.381 EUROS
1.171.546 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



2 'Match point'

Con Scarlett Johansson y Brian Cox
FIN DE SEMANA: 824.291 EUROS
150.444 ESPECTADORES
ESTRENO EN 149 SALAS



Jodie Foster, angustiada en 'Plan de vuelo: desaparecida'.

Estreno / El alemán Schwentke debuta en Hollywood

JODIE FOSTER
VUELVE A SUFRIR

LA ACTRIZ ESTADOUNIDENSE ESTÁ ACOSTUMBRADA A PASARLO MAL EN EL CINE. EN ESTA OCASIÓN, PIERDE A SU HIJA EN UN VUELO BERLÍN-NUOVA YORK

Sergio Amadoz

En Estados Unidos lleva seis semanas entre las películas más vistas y a España llega con perspectivas de destronar a *La leyenda del Zorro* a la primera oportunidad. Allí ya ganó la batalla de la recaudación. Como argu-

mentos a su favor cuenta con el tirón y la presencia de Jodie Foster y con un guión asfixiante y entretenido, muy del gusto del público, a lo que se suma otro nombre en los créditos no tan llamativo pero igualmente eficaz: la película está amparada por el productor Brian Grazer, responsable



INTRIGA

'Plan de vuelo: desaparecida'

Nacionalidad: EEUU, 2005.

Director: Robert Schwentke.

Intérpretes: Jodie Foster, Sean Bean, P.

Sarsgaard.

En Segovia: Cinebox

también de *Una mente maravillosa* y *Apollo 13*. Y dirige la cinta el alemán Robert Schwentke, que entra en Hollywood por la puerta principal, después de su aclamado largometraje de suspense *Tattoo*.

A Jodie Foster, por su parte, le toca sufrir, como le ocurre tantas veces. En esta ocasión, a 12.000 metros del suelo. A bordo de un E-474, Kyle Pratt se enfrenta a la peor pesadilla. Su hija Julia, de seis años, desaparece sin dejar ni huella en medio de un vuelo Berlín-Nueva York. La cinta no juega sólo con la simple desaparición de la hija, sino que introduce otro elemento: Kyle acaba de perder a su marido y todo el mundo sospecha que el trauma ha sido excesivo. Al parecer hay dudas razonables de que la niña subiera al avión, así que Kyle deberá luchar por demostrar su cordura y recuperar a su hija. ■

CINE Y
MEMORIA
CONTRA
ETA

DOCUMENTAL

'Trece entre mil'

Nacionalidad:

España, 2005.

Director:

Iñaki Arteta.

Duración:

90 minutos.

Desde su primer cortometraje, *Material sensible*, de 1988, Iñaki Arteta (Bilbao, 1959), se ocupa de las víctimas del terrorismo, asunto al que ha dedicado ya tres documentales: *Sin libertad* (2001), *Voces sin libertad* (2004) y el que se estrena este fin de semana, *Trece entre mil*, que pretende ser un remedio contra el olvido.

"Mantener la memoria viva es algo más que una muestra de afecto y solidaridad con las víctimas, es un acto de resistencia ante cualquier actitud que contemple la prolongación del terror como algo, o útil o inevitable", sostiene el director.

La película recoge el perturbador y esclarecedor testimonio de familiares de personas asesinadas por ETA entre 1974 (el atentado de la calle Correo de Madrid) y 1997. ■

cineclub

'Hiero 3'

NACIONALIDAD: COREA DEL SUR/JAPON 2004
DIRECCIÓN: KIM KI-DUK
INTERPRETES: JAE HUI, HEE JAE, SEUNGYEON LEE

Cine Club Studio de Segovia:
Viernes 11. Sólo socios
18, 20, 30 y 23 horas

Tae-suk es un joven okupa: da vueltas por la ciudad buscando casas donde establecerse temporalmente en ausencia de los propietarios. Un día, en una de esas casas, encuentra a Sun-hwa, una joven recluida y maltratada por su rico y celoso marido. Ella, intrigada, decide acompañar a Tae-suk

en su vida errante de casa en casa, hasta que tiempo después son descubiertos: el joven es encarcelado y Sun-hwa se ve obligada a volver con su marido. Al salir de la cárcel, lo primero que hace Tae-suk es ir a buscar a Sun-hwa... La vida es circular en las películas de Kim Ki-duk, autor de *Primavera, verano, otoño, invierno...* y *primavera* y creador de personajes extravagantes y procedentes de los estratos más bajos de la sociedad, hombres y mujeres que no son bien acogidos en ninguna parte. "Es difícil saber si el mundo en que vivimos es sueño o realidad", dice el director.



Sun-hwa y Tae-suk, en su peregrinar en busca de una casa.



3 'Inmersión letal'
Con Paul Walker y Jessica Alba
FIN DE SEMANA: 814.697 EUROS
155.299 ESPECTADORES
ESTRENO EN 274 SALAS



4 'El jardinero fiel'
Con Ralph Fiennes y Rachel Weisz
FIN DE SEMANA: 773.903 EUROS
142.718 ESPECTADORES
ESTRENO EN 192 SALAS



5 'Camarón'
Con Óscar Jaenada y Verónica Sánchez
FIN DE SEMANA: 747.789 EUROS
144.342 ESPECTADORES
ESTRENO EN 130 SALAS



6 'Virgen a los 40'
Con Steve Carell y Catherine Keener
FIN DE SEMANA: 740.174 EUROS
142.647 ESPECTADORES
ESTRENO EN 218 SALAS



Perfil / En 'Plan de vuelo: desaparecida'

ENTRANDO EN LA PISTA

DESPUÉS DE 30 AÑOS DE CARRERA Y GANADORA DE DOS 'OSCARs', UNA INTRIGA DE ALTOS VUELOS LA DEVUELVE A LAS PANTALLAS COMO NUEVA, TRAS DOS BAJAS MATERNALES QUIZÁ DEMASIADO LARGAS

Pati García

No ha perdido la expresión inocente de aquella niña sin esperanza, descarada y frágil, a la que Robert de Niro redimía en *Taxi driver*; la misma que poco después arrastró por amor, con alguna clase de magnetismo insospechado, al desequilibrado John Hinckley a disparar al presidente Reagan. La luz cegadora de aquel limbo adolescente configuró para siempre el carácter de Alicia Christian Foster (Los Ángeles, 1962), hoy mujer madura, dura y agria, huidiza y algo cansada, una artista muy premiada, muy poderosa, que se declara antisistema y que sigue al pie de cañón más por costumbre que por interés.

La agrídulce actriz debe la gloria a su madre, una progre adelantada a su tiempo, que la arrastraba a todos las pruebas publicitarias de la ciudad en compañía de su pareja, la tía Jo, mujer muy querida por Jodie y de la que adoptó su nombre artístico. Scorsese (*Taxi driver*, 1976) la descubrió en algún pequeño papel televisivo y ese mismo año la crítica se deshizo con su trabajo en *Bugsy Malone*, de Alan Parker. Mientras compaginaba los

rodajes con las aulas —es licenciada cum laude en Literatura Inglesa por la Facultad de Yale—, llegó su segunda cresta de la ola, la adulta, con los Oscars por *Acusados* (1988) y *El silencio de los corderos* (1991). Pero la fuerte resaca de las estatuillas se mezcló con las revelaciones de su hermano acerca de la homosexualidad de la actriz y el hermetismo de ésta ante la prensa en lo referente al nacimiento de sus dos hijos de padres desconocidos, enturbiando su vida profesional, que siempre había escapado de las frivolidades.

Hoy Jodie lleva unos años acomodada a esa complicada edad en la que la mayoría de las actrices de Hollywood sufren al comprobar que ante los focos se notan más las arrugas que los trienios, pero ella parece no tener ningún miedo a las patas de gallo ni al desempleo. Después de tres años instalada en un confortable retiro voluntario, con *Plan de vuelo: desaparecida* Jodie entra en pista para despegar de nuevo, mientras prepara un estreno con Spike Lee y se dispone a dirigir a Robert de Niro. Seguro que tiene buen viaje, que en eso de pilotar los trienios sí tienen algo que decir. ■

jodie

foster

LA CARTELERIA EN SEGOVIA

CINEBOX

Plan de vuelo: desaparecida (13 años)

Todos los días:
18,05, 20,15 y 22,30
Sábados y domingos: 16,00
Viernes y sábado: 0,40

Elizabethtown (18 años)

Todos los días: 19,00 y 21,30
Sábados y domingos: 16,15
Viernes y sábado: 0,15

Inmersión Letal (18 años)

Todos los días: 19,10, 21,40
Sábados y domingos: 16,30
Viernes y Sábado: 0,10

La leyenda del Zorro (7 años)

Todos los días: 19,00, 21,45
Sábados y domingos: 16,15
Viernes y sábados: 0,30

El jardinero fiel (18 años)

Todos los días: 19,15, 22,00
Sábados y domingos: 16,15
Viernes y sábados: 0,40

Wallace y Gromit. La maldición de las verduras (TP)

Todos los días: 18,00
Sábados y domingos: 16,00

A golpes (18 años)

Todos los días: 20,00, 22,25
Viernes y sábados: 0,45

7 Vírgenes (18 años)

Laborables: 18,10, 20,10, 22,10
Sábados y domingos: 16,10
Viernes y sábados: 0,10

Virgen a los 40 (18 años)

Laborables: 19,05, 22,05
Sábados y domingos: 16,20
Viernes y sábados: 0,30

PROGRAMACIÓN VÁLIDA
DESDE EL DÍA 11 DE NOVIEMBRE
DÍA DEL ESPECTADOR: JUEVES
WWW.CINEBOX.ES

documentales

POCO A POCO SE ESTÁN ABRIENDO HUECO EN LAS SALAS COMERCIALES, CONSIGUIENDO EL RECONOCIMIENTO DEL PÚBLICO. SON LARGOMETRAJES DOCUMENTALES QUE, CON FRECUENCIA, DENUNCIAN LO QUE NO MUESTRA LA TELEVISIÓN



Montaje de escenas de la película *La pesadilla de Darwin*, sobre el negocio de la perca en el lago Victoria de África

CINE

CLAVES

Entrada libre

¿Cuándo?
Los días 15, 16, 17 de noviembre a las 19,30 y 22 horas y el viernes 18 en sesiones de 18, 20,30 y 23 horas

¿Dónde?
Salón de actos de la Escuela de Magisterio
Colabora:
Ayuntamiento de Segovia

Ciclo / Cuatro muestras del cine actual más comprometido

UN GÉNERO QUE GANA ATRACTIVO

EL CINE CLUB STUDIO DE SEGOVIA, EN COLABORACIÓN CON LA CONCEJALÍA DE CULTURA, PROGRAMA CUATRO TÍTULOS DE LOS ÚLTIMOS TRES AÑOS

Gonzalo Ayuso

El II Ciclo de Cine Documental del Cine Club Studio de Segovia —que se desarrollará del 15 al 18 de noviembre— permitirá descubrir cuatro largometrajes de diferente factura y estilo pero que suponen una buena representación de ese renacimiento que está viviendo el género.

La primera propuesta, *Lost in*

la Mancha (15 de noviembre), es una especie de *Así se hizo* de una película que nunca llegó a hacerse a pesar de contar con un equipo internacional en el que sobresalen el director Terry Gilliam y los actores Johnny Depp, Vanessa Paradis y Jean Rochefort. Los críticos lo consideran una interesante revelación del aspecto menos romántico de la creación cinematográfica. *Memoria del saqueo* (16 de noviembre) saca a relucir los

mecanismos que han provocado la crisis económica y social que todavía arrastra Argentina. *Al descubierto: Guerra de Irak* (17 de noviembre) desmonta la supuesta posesión de armas de destrucción masiva por parte de Saddam Husein. Por último, *La pesadilla de Darwin* (18 de noviembre) denuncia la explotación de la riqueza de África y la conexión de programas de desarrollo con el negocio de las armas ■



¿DESARROLLO O EXPLOTACIÓN?

Filetes de perca procedentes del lago Victoria son exportados a todo el mundo. En *La pesadilla de Darwin*, Hubert Sauper hurga en una explosiva industria multinacional de peces y armas que ha motivado que en torno al lago tropical más grande del mundo se muevan un ejército de pescadores locales, ejecutivos internacionales, niños sin casa, ministros africanos, comisarios de la Unión Europea, prostitutas tanzanasas y pilotos rusos

➔ Enormes aviones de carga de la antigua Unión Soviética recogen cargamentos de pesca y descargan *Kalashnikovs* y munición para las innumerables guerras que tienen lugar en el centro de África

'Lost in la Mancha'

➔ NACIONALIDAD: REINO UNIDO, 2002
DIRECCIÓN: KEIT FULTON & LOUIS PEPE
INTERPRETES: TONI GRISONI, PHIL PATTERSON, TERRY GILLIAM, JOSÉ LUIS ESCOLAR, BARBARA PÉREZ-SOLERO...

En el año 2000 Terry Gilliam intentó llevar el Quijote a la gran pantalla. Sin embargo, una serie de desgracias para la historia del cine: una riada que se llevó el material de rodaje, aviones militares que hacían maniobras durante las tomas produciendo un ruido ensordecedor y la enfermedad del actor francés Rochefort, impidieron su factura



'Memoria del saqueo'

➔ NACIONALIDAD: ARGENTINA, 2003.
DIRECCIÓN: FERNANDO EZEQUEL SOLANAS.

Desde los comienzos de la dictadura militar, hace ya 25 años, Argentina y su pueblo han debido hacer frente a una de las peores crisis económicas y sociales vividas jamás por un país en periodo de paz. Una nación que fue próspera ha tenido que enfrentarse a la corrupción política y financiera. Esta película explica la catástrofe.

'Al descubierto. Guerra de Irak'

➔ NACIONALIDAD: EELIU, 2004.
DIRECCIÓN: ROBERT GREENWALD
DURACIÓN: 86 MINUTOS

A través de entrevistas a funcionarios de los servicios secretos, expertos en asuntos exteriores e inspectores de Naciones Unidas, incluido un antiguo director de la CIA, la película repasa el papel de los informadores estadounidenses, analiza la actuación de la prensa y denuncia la manipulación realizada por la Administración Bush

'La pesadilla de Darwin'

➔ NACIONALIDAD: FRANCIA/AUSTRIA/BÉLGICA, 2004.
DIRECCIÓN: HUBERT SAUPER

En los años 60, una nueva especie animal fue introducida experimentalmente en el lago Victoria, la perca del Nilo, que resultó ser un voraz depredador que arrasó con todas las especies autóctonas de este gigantesco lago. El filme aborda las repercusiones ecológicas, sociales, económicas y políticas.



JORGE DREXLER
**Primeras grabaciones
1992-1994**

DRO ATLANTIC

CANCIÓN DE AUTOR
CALIFICACIÓN ★★★

► Que el uruguayo Drexler es un creador más que útil para la sociedad musical lo sabíamos desde que se asomó por Madrid en los noventa, mucho antes de ganar un Oscar por una canción que no era de las mejores. Su compañía brinda al público la ocasión de conocer sus comienzos. 20 canciones y una lírica hermosa y seductora. Se lo merece. Q.P.V.



JUAN Y LA BRUJA
No vimos de shopping

LA ZARZA

ROCK
CALIFICACIÓN ★

► Abigarrado y por momentos cargante pastiche rock el que firma este quinteto de Querétaro, México. Guiños continuos a las mal llamadas *raíces latinas*, henchido todo de tópicos: tequila, carreteras solitarias, misticismo y voz aguardentosa. O sea, que mejor recordar Querétaro por los cuatro goles de Butragueño a Dinamarca que por Juan y la bruja. L.K.



BAXTER DURY
Floorshow

SINNAMON

POP
CALIFICACIÓN ★★★★★

► El hijísimo del carismático Ian Dury no tiene ninguna intención de continuar animando el fuego de su progenitor y, lejos de reciclar cualquier tipo de guiño *nuevaolero*, se dedica en su nuevo trabajo a remover en el *art-pop* más avanzado. Mirando a Brian Eno (el asimilable), Bowie (el de la época alemana) y Lou Reed (el menos rocoso), Baxter logra edificar su álbum más contemporáneo. E.R.C.

Directo / Próximas actuaciones en Cabañas de Polendos UNA OVEJA NEGRA CON UN INVIERNO MUY COMPLETO

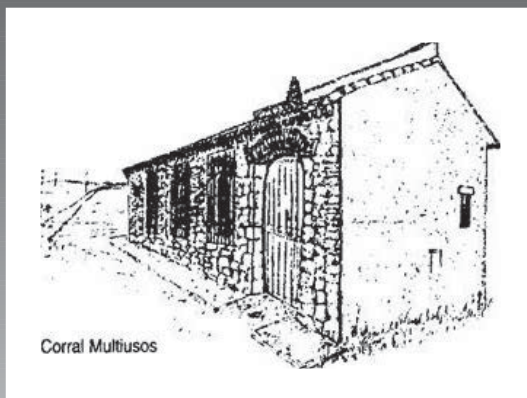
MÚSICA EN DIRECTO Y DE GRATIS. LA SALA OFRECERÁ DURANTE LOS SÁBADOS DEL MES DE NOVIEMBRE Y DE DICIEMBRE, A PARTIR DE LAS 24,00 HORAS, UNA AGENDA DE CONCIERTOS REPLETA DE LOS MÁS VARIADOS SONIDOS

Jazz, pop, rock, rhythm & blues, bossa nova, reggae, canción de autor o latina. Una larga lista con los sonidos y autores más variados marcan la agenda de conciertos de los meses de noviembre y diciembre en la sala *La Oveja Negra* de Cabañas de Polendos.

Como entrante, este sábado 12, a partir de las 24,00 horas, el pop internacional aterriza en Segovia de la mano del grupo **K2**. Thomas Kortmann y Peter Kunst abarcan un amplio abanico musical aderezado con un peculiar espectáculo y unas versiones frescas y personales.

De segundo, y con un sabor más ligero, el día 19 el cantautor **Daniel Francia** mostrará el repertorio que le abandera como un buen intérprete de grandes autores de este tiempo como son **Silvio Rodríguez**, **Pablo Milanés** o **Serrat**.

El postre de Noviembre se



Corral Multiusos

LA OVEJA NEGRA. ILUSTRACIÓN DE MIGUEL ÁNGEL MAHOTO

sirve con canciones y mucho humor. Autodefinidos como **Agitadores culturales baratos**, **Luis F. Barrio** y **Matías Valos** practicarán el día 26 un cabaret literario e inteligente.

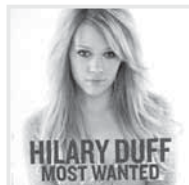
El menú de diciembre se presenta calentito para evitar el frío. El aperitivo del día 3 de diciembre lo propone **París Swing**- Jazz, grupo que recoge el sonido de los años 40 para no cesar de bailar.

Del plato fuerte, de nombre

Luis Quintana, se ofrecerá un degustación el día 10 con los mejores temas de su disco *Buena Racha*, premio obtenido por ganar el concurso Rincón del Autor 2003.

El dulce lo añade la canción latina: **Clara Serrano** recorrerá el día 17 los géneros musicales más variados de América latina para entrar en la Navidad a ritmo de bolero o de milonga.

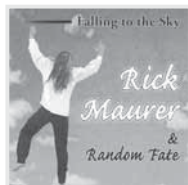
■ GEMMA SANZ



HILARY DUFF
Most wanted

EMI
POP
CALIFICACIÓN ★★★

► La carita adolescente de Hilary Duff inunda las carpetas de instituto de medio planeta. Dos discos y 12 millones de unidades vendidas. Antes de cumplir los 18, ya pone en el mercado una antología de éxitos -*So yesterday, Why not, Come clean, Fly...*- que incluye tres piezas inéditas. Un compacto n°1 en EE UU. Arrasa. Y encima es actriz de Disney. Un nuevo icono barbilampiño. Q.P.V.



RICK MAURER & RANDOM FATE
Falling to the Sky

WARNER MUSIC
ROCK
CALIFICACIÓN ★★★

► ¿Qué puede hacer un californiano madurito en Burgos desde hace más de una década? Pues amén de pasar frío, posiblemente dedicarse al rock de versiones en garitos. Ésta es la base que sustenta la apuesta musical de Richard Maurer, que con la ayuda de un puñado de amigos ha firmado un debut personal en el que mezcla rock, funk y pop. Para pasar un buen rato con una cerveza. L.K.



ENRIQUE HEREDIA NEGRI
Canta a Agustín Lara. El último beso

WARNER MUSIC
BOLERO FLAMENCO
CALIFICACIÓN ★★★

► El ex cantante de La Barbería del Sur ha elegido un camino original para debutar a solas, sin duda espoleado por el éxito de Cigala al llevar al soniquete flamenco grandes músicas hispanas. El hace lo propio con el gran autor mexicano Agustín Lara, quien otorga una magnífica materia prima para lucir una voz con dulzón quejío. Un primer paso apuesto y seductor. Q.P.V.



MADNESS
The Dangermen Sessions Vol. 1

V2
POP-SKA-REGGAE
CALIFICACIÓN ★★

► Durante una época, los británicos Madness se hicieron llamar The Dangermen con el fin de acercar su música hasta locales de pequeño aforo. Todas aquellas canciones interpretadas con este alias forman parte de su disco de regreso. Un compendio de versiones de clásicos del ska más inquieto que, en manos de los de Camden, suena a sosa puesta a punto. E.R.C.

DISCOS

MÚSICA

ROCKOLA

BARRICADA, EL DÍA 18 EN LA SALA CABARET

El veterano grupo navarro, que nos consta tiene muchos seguidores en Segovia, ofrecerá un concierto en la sala **Cabaret** el próximo viernes 18 de noviembre, organizado por **Santana Barricada**, que lleva dando guerra desde 1982, se ha mantenido fiel a su estilo reivindicativo. Tiene más de 100 canciones publicadas en una quincena de trabajos discográficos. Entre ellos, éxitos tan conocidos en la historia del rock peninsular como *'En blanco y negro'*, *'Contra la pared'*, *'No hay tregua'* y *'Ocupación'*. No es la primera vez que vienen a Segovia y a buen seguro será otro concierto memorable. ■ G. A.

FIESTA ANIVERSARIO EN COOL BAR



El **sábado** próximo **Cool Bar** celebrará una fiesta aniversario al cumplir su primer año abierto al público. Las consumiciones tendrán precio especial (especialmente baratas, claro). Pero, además, un día antes, mañana **viernes 11**, será escenario de una fiesta presentación del festival itinerante **Wintercase** San Miguel 2005, que está llevando a grupos como Supergrass, Delays, Clowis, etc a Barcelona, Valencia, Madrid y Bilbao. ■ G. A.

CALIFICACIÓN

UN FLIPE
★★★★★
GÁSTATE LOS EUROS
★★★★★
TIENE SU PUNTO
★★★★
ÉCHALE UNA OVEJA
★★
QUITA, QUITA
★

Cara B / El mejor directo de la banda, en CD+DVD

HISTORIA VIVA DEL ROCK

EL 'ROCKER' SE QUEJABA DE QUE EL DISCO QUE MARCÓ SU ASCENSO TENÍA UN SONIDO HORRIBLE. AHORA LA TECNOLOGÍA LE SACA LA ESPINITA

Q. Ventana

Un concierto apoteósico. Semejante calificativo, ya os lo podéis imaginar, viene al pelo por la envergadura de los púgiles, verdaderos pesos pesados de esto que llamamos rocanrol español. En lo que llevamos de milenio hemos visto al Loco y sus trogloditas reverdecer viejos laureles con un recopilatorio audiovisual, *Historia de una actitud* (2003), algún disco de estudio de suerte desigual y la enésima antología, una más. Pero aquella velada, la que brindó el espigado rocker en la sala Zeleste de Barcelona los días 15 y 16 de diciembre de 1988, no tiene parangón. Fue el primer disco en directo de Loquillo y los Trogloditas, la razón de su ascenso vertiginoso, su nivel más alto de popularidad. De aquel *¡A por ellos...! Que son pocos y cobardes*—curiosos signos de puntuación—se vendieron la friolera de 400.000 unidades,

vel más alto de popularidad. De aquel *¡A por ellos...! Que son pocos y cobardes*—curiosos signos de puntuación—se vendieron la friolera de 400.000 unidades,

vel más alto de popularidad. De aquel *¡A por ellos...! Que son pocos y cobardes*—curiosos signos de puntuación—se vendieron la friolera de 400.000 unidades,

tras lo que acabó una etapa. En la portada ya no se retrataba Sabino Méndez, guitarrista y autor del grueso de clásicos que quedaron registrados en ese vinilo doble. Sabino se marchó, el cuerpo no daba más de sí, y bien que se nota que ya no está.

La discográfica EMI reeditó el pasado 31 de octubre el que considera, y no le falta razón, el directo más grande y vendedor del rock español, y lo hace, obviamente, en formato digital, con las 24 canciones originales debidamente masterizadas por el actual productor de Loquillo, Jaime Stínus, y aportando, esta es la principal novedad, un DVD

con 14 cortes del mismo concierto, diez de ellos pertenecientes al descatalogado VHS *En directo* y cuatro más totalmente inéditos. El oyente respetuoso o nostálgico de nuestro mejor rock ochentero disfrutará de lo lindo con este último soporte visual, que muestra a una banda en su plenitud, en la cresta de la ola, defendiendo himnos de la talla de *La mataré*, *Ritmo del garaje*, *Siempre libre*, *Cadillac solitario*, *Rock & roll star*, etc., y convirtiendo una canción de su primera época, *La autopista*, en una pieza sublime. Un trozo de nuestra historia.

“Me siento orgulloso de haber hecho mi trabajo tantos años, de la disciplina por tener 20 discos en el mercado. Además de cantante de rocanrol, he intentado aprender de todas las actitudes creativas”, comentaba Loquillo años atrás. ■



loquillo y los trogloditas



De estreno y de danza

<http://www.teatrojuanbravo.org>

El Teatro Juan Bravo de Segovia ofrece este fin de semana una amplia oferta con un estreno nacional de teatro: *Hasta que la boda nos separe* (viernes 11) y dos espectáculos de danza: *La mujer de la memoria* (día 12) y *Bocabajo* (día 13)

en la red



demarcha@eladelantado.com

Mándanos un correo electrónico

Tus fiestas, el grupo que has montado con los amigos, la maqueta que has grabado, el concierto que vas a dar, la música que vas a pinchar, el corto que has rodado... ¿A qué esperas? Nos lo cuentas y nosotros se lo contamos a los demás



Muñecas en directo

<http://www.nancysrubias.com>

La Nancy Gira ya está en marcha. El grupo ya actuó el pasado fin de semana en Bilbao y Madrid, y estos días están en Barcelona y Valencia. Para conocer el resto de las fechas basta con visitar la página oficial de la banda más gamberra.

▶ ACCIDENTE LABORAL EN GRANADA

Los papeles hallados en la basura tratan de la licitación de la autovía

El fiscal general del Estado, Cándido Conde Pumpido, asegura que la Guardia Civil investiga los documentos y promete exigir responsabilidades por el siniestro «con el máximo rigor»

• El sector de la construcción en Andalucía secundó masivamente el paro de una hora convocado en recuerdo de las seis víctimas mortales del desprendimiento.

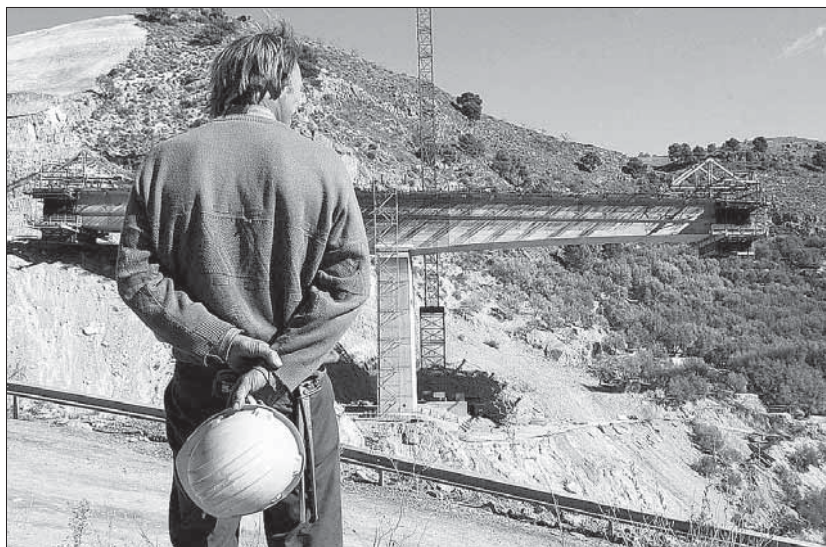
AGENCIAS / MADRID-GRANADA

El fiscal general del Estado, Cándido Conde Pumpido, aseguró ayer que los documentos encontrados en un contenedor de basura en la localidad granadina de Pulianas están «posiblemente relacionados» con la licitación de la Autovía del Mediterráneo donde el pasado lunes se produjo un grave accidente que provocó la muerte de seis trabajadores y heridas graves a otros dos, que evolucionan favorablemente.

El representante del Ministerio Público afirmó desde Las Palmas que la Guardia Civil está analizando los papeles para intentar determinar su procedencia y aclarar las causas por las que fueron arrojados a un depósito de basura.

Esta documentación pertenece a la Demarcación de Carreteras de Andalucía Oriental, cuyo jefe interpuso la noche del martes ante la policía una denuncia porque «se han encontrado indicios de que los documentos salieron de sus dependencias de manera ilegal», según aseguró ayer en Huelva el delegado del Gobierno en Andalucía, Juan José López Garzón, quien además puntualizó que «la primera impresión es que no son papeles que supongan ninguna intranquilidad».

Conde Pumpido recordó que están abiertas tres vías de investigación sobre el desprendimiento, la judicial, la encargada por Fomento y la de la Inspección de Trabajo, a la vez que enfatizó que la Fiscalía tratará de esclarecer el siniestro y exigir responsabilidades «con el máximo rigor».



Uno de los obreros que trabajan en la autovía donde se produjo el siniestro durante el paro en duelo por los seis fallecidos. /EFE

Por otro lado, el sector de la construcción andaluz secundó de forma masiva - en un 90%, según CCOO y UGT -, el paro convocado por las centrales mayoritarias entre las 12 y las 13 horas en recuerdo de las víctimas del accidente de Granada y en protesta por el alto nivel de siniestralidad laboral existente en nuestro país, mientras

que los seis obreros fallecidos recibieron sepultura.

El paro se acompañó de concentraciones de 10 minutos ante las puertas de los centros de trabajo andaluces. Diputados y trabajadores del Parlamento de Sevilla se concentraron a las puertas del edificio para guardar cinco minutos de silencio por las víctimas.

Hoy mismo, los secretarios generales de UGT y CCOO, Cándido Méndez y José María Fidalgo, participarán en la concentración que se celebrará a las 19 horas en la granadina plaza de la Caleta para reclamar el cumplimiento de las normas de prevención y la exigencia de responsabilidades.

Por su parte, el coordinador de IU, Gaspar Llamazares, anunció la presentación de interpelaciones para exigir al Gobierno reformas urgentes que permitan abordar la grave siniestralidad laboral, que «nos sitúa prácticamente en un país tercermundista», según afirmó el dirigente izquierdista.

Al hilo, Llamazares criticó la falta de respuesta del Ejecutivo ante el «terrorismo silencioso» que supone el elevadísimo número de accidentes de trabajo y reclamó medidas para sancionar a las subcontratas que inculplan la ley y aumentar las inspecciones.

La Junta admite que no se cumple la ley

El consejero de Economía y Hacienda de la Junta de Andalucía, José Antonio Griñán, aseguró ayer que el problema de la alta siniestralidad no está en la legislación sobre prevención de riesgos laborales, que a su juicio es «una de las más avanzadas» de la UE gracias al acuerdo de 1995 entre el Gobierno y los agentes sociales. Según el ex ministro, la cuestión está en que su cumplimiento «deja mucho que desear».

Mientras, Luis Arivayos, gerente de la Asociación de Promotores y Constructores de Granada, pidió que no se ponga en duda la profesionalidad de las empresas adjudicatarias, que «cuentan con una experiencia en construcción de puentes increíble». «El accidente no tiene nada que ver con un tema de seguridad y de falta de prevención, y habrá que ver lo que ha fallado, pero en ningún caso se puede hablar de falta de prevención», sentenció.

▶ EXTREMADURA

Ibarra podría recibir el alta médica mañana si se confirman las previsiones

AGENCIAS / MADRID

El presidente de la Junta de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, podría regresar a su domicilio mañana si se confirman las previsiones de que reciba el alta médica de la insuficiencia cardiaca que le obligó en la madrugada del pasado lunes a ingresar en el Hospital Clínico de Madrid. Según adelantó ayer la portavoz del gabinete extremeño, Dolores Pallero, Ibarra podría recibir el alta en 48 horas «si todo va bien», tras haber permanecido en la Unidad de Cuidados Intensivos (UCI) del centro madrileño desde el pasado lunes cuando, horas antes del inicio del Debate sobre el estado de las autonomías y tras una cena con dirigentes del PSOE, se sintió mal.

En una comparecencia ante los periodistas tras la reunión del gabinete extremeño, que preside en funciones el vicepresidente, Ignacio Sánchez Amor, la portavoz adelantó que, previsiblemente, Rodríguez Ibarra pasará al menos un mes en su domicilio antes de reincorporarse plenamente a su despacho. «Se encuentra muy animado, bien y con muchísimas ganas de volver», explicó, antes de reconocer que el presidente «tendrá que dejar de fumar».

Además, aseguró que la lesión que ha sufrido el presidente de la Junta «es mínima» y que, una vez esté recuperado, podrá hacer vida normal e, incluso, «correr un maratón, aunque lo primero tendrá que hacer es dejar de fumar».

▶ JUN

IU considera que la ocupación fue organizada y con fines urbanísticos

E.PRESS / GRANADA

El concejal de IU en el Ayuntamiento granadino de Juan Manuel Prieto, expresó ayer su sospecha de que la ocupación por gitanos de varios bloques de viviendas fue «montada» para conseguir el derribo de los edificios y poder hacer una «operación urbanística». En dicha estrategia «seguramente», afirmó el edil, estuvieron de acuerdo el alcalde del municipio, el socialista José Antonio Rodríguez, y los propietarios mayoritarios de las viviendas ocupadas, que lo eran también de los terrenos colindantes, adquiridos este año por el Consistorio del municipio para la construcción de la plaza mayor del pueblo.

| OPINIÓN | BERTA FERNÁNDEZ

Cuando la seguridad no es rentable

Vaya por delante que una obra civil siempre entraña riesgos. Vaya por delante, asimismo, que no es normal que una estructura de 60 metros de largo por 12 de ancho se desplome desde una altura de más de 50 metros, como sucedió en Almuñécar. Pero es evidente que ese riesgo puede ser mayor o menor y que cuanto mayor sea, mayores han de ser las medidas de seguridad y control.

A la espera de que las investigaciones en marcha arrojen luz sobre las causas que motivaron

el accidente, hay reflexiones que no pueden ser obviadas sobre el altísimo grado de siniestralidad laboral en España, el mayor de la UE después de Portugal. Reflexiones que han de ir más allá del mero entramado de contrataciones y subcontratación, e ir al meollo de la cuestión, lo que pasa por poner sobre la mesa qué está pasando con la licitación y adjudicación de obras, qué papel juegan las grandes em-

presas constructoras y las distintas administraciones.

Me refiero al binomio abaratamiento de costes-rebaja de niveles de seguridad. Una práctica, me temo, cada vez más generalizada. De lo contrario mal se puede explicar que un trabajo valorado en, pongamos 1.000 millones de euros, se contrate en 700 y que la empresa o la UTE adjudicataria la subcontrate a su vez por 500. No es casualidad que las condiciones de las subcontratas sean cada vez más duras, porque

tienen que competir no en calidad, sino en precio.

Al final, nos encontramos con la utilización de acero turco que habrá que ver si ha pasado todos los controles de calidad, puesto que el ministro de Trabajo se ha referido como probable causa del desplome a la «fatiga de materiales», con trabajadores portugueses con jornadas laborales de catorce horas por 2.000 euros al mes, y con los obreros manipulando hormigón debajo de las estructura en construcción.

El juez 'resucita' un ataque islamista de hace 20 años tras identificar al autor

Un testigo dice que Mustafá Setmarian es el responsable del atentado de 'El Descanso'

• El terrorista, uno de los cabecillas de Al Qaeda en Europa y pieza clave en el 11-M, habría sido quien colocó la bomba que mató a 18 personas en el restaurante madrileño.

AGENCIAS / MADRID

El juez de la Audiencia Nacional Ismael Moreno retomará la investigación del atentado cometido en 1985 en el restaurante madrileño *El Descanso*, que mató a 18 personas y provocó heridas a otro centenar. La decisión la ha adoptado después de que un testigo haya identificado al español de origen sirio Mustafá Setmarian Nasar, presuntamente detenido en Pakistán el 1 de noviembre por pertenecer a Al Qaeda y relacionado con el 11-M, como uno de sus autores.

La investigación se abre toda vez que Setmarian ha sido reconocido a través de unas fotos como una de las personas que estuvo en el citado restaurante minutos antes de la explosión.

Se trataba de un hombre pelirrojo, con bigote, de entre 25 y 30 años de edad, que se encontraba junto a la barra del

local, frecuentado por soldados norteamericanos destinados en la cercana base militar de Torrejón de Ardoz -aunque las víctimas fueron todas españolas-, y que portaba una bolsa de deportes.

La persona que ha identificado al terrorista, recibirá la condición de testigo protegido.

La investigación del atentado, que fue reivindicado por la Yihad Islámica, se cerró en marzo de 1987

por falta de pruebas para poder identificar a los autores materiales de la acción.

NO HAY EXTRADICIÓN. Mustafá Setmarian Nasar, alias *Abu Musa Al Suri*, podría ser uno de los tres presuntos terroristas islamistas detenidos la pasada semana en la localidad paquistaní de Quetta, por lo que España pedirá su extradición a través del Consejo de Ministros y siguiendo las instrucciones del titular del Juzgado de Instrucción número Cinco Fernando Grande-Marlaska.

Aunque Pakistán suele colaborar en casos de terrorismo, el problema podría venir de la ausencia de un convenio de extradición con el país asiático y del interés de Estados Unidos en procesar al terrorista, por el que en su momento llegó a ofrecer una recompensa de cinco millones de dólares.

Setmarian, cabecilla de Al Qaeda en Europa y miembro de la *shura* de la red terrorista (grupo de consejeros de Osama Ben Laden), vivió entre Madrid y Granada hasta 1995, está casado y tiene un hijo con una española (por lo que obtuvo la doble nacionalidad como ciudadano hispano-sirio), y desempeñó supuestamente un

papel clave en los atentados del 11 de marzo en Madrid.

Setmarian además, formaba parte de la primera célula de Al Qaeda en España, concretamente es el antecesor de *Abu Dahdah* al frente de la misma, por lo que el juez Garzón dictó una orden internacional de busca y captura durante la *operación Dátil*, desarrollada en noviembre de 2001 y fue procesado en rebeldía.



Imagen de archivo de Mustafá Setmarian Nasar. / EFE

De España, Setmarian se trasladó a Londres, donde trabajó como director de la revista *Al Ansar*, perteneciente al Grupo Islámico Armado (GIA) argelino. El redactor jefe de esta publicación era el clérigo palestino Abu Qutada, convertido posteriormente en el máximo dirigente espiritual de la red terrorista mundial dirigida por Osama Ben Laden.

En 2001, y en los meses anteriores a los atentados del 11-S de ese año en los Estados Unidos contra las Torres Gemelas, Setmarian residía en Afganistán, donde mantenía excelentes relaciones con el Gobierno talibán, según reconoció el periodista de Al Yazira Taysir Alony en el juicio que se celebró entre abril y julio pasados en la Audiencia Nacional.

El cuarto más grave de toda la historia

La Asociación Catalana de Víctimas de Organizaciones Terroristas (Acvot) expresó ayer su satisfacción y su total «respaldo» a la reapertura de la causa sobre el atentado de *El Descanso*.

En un comunicado, Acvot lamentó que este ataque «no siempre ha sido mencionado como uno de los más terribles del terrorismo español», sólo superado en víctimas mortales por la masacre del 11-M en Madrid, por el cometido por ETA en 1979 en el Hotel *Corona de Aragón* de Zaragoza y por el perpetrado por la banda vasca en el centro comercial *Hiperpor* de Barcelona en el año 1987.

En su nota, la asociación reconoce «públicamente la gran valía de las víctimas del atentado contra *El Descanso* ya que, pese al olvido a que se han visto sometidas, ha sido su empuje y perseverancia lo que ha podido llevar a la reapertura de la causa».

ILEGALIZACIÓN DE SA

Atutxa opina que «la democracia es más democracia» tras la sentencia que le absuelve

EFE / BILBAO-LAS PALMAS

El ex presidente del Parlamento vasco Juan María Atutxa opinó ayer que «ahora la democracia es algo más democracia», gracias a la sentencia que absolvió a tres miembros de la anterior Mesa de la Cámara de un supuesto delito de desobediencia por no disolver al grupo de Sozialista Abertzaleak.

Arropado por decenas de militantes, miembros de la Ejecutiva del PNV y cargos electos de este partido, Atutxa compareció ante los medios junto al presidente del EBB, Josu Jon Imaz, para valorar la sentencia del Tribunal Superior del País Vasco que acordó absolver al propio ex presidente de la Cámara y los miembros de la anterior Mesa Gorka Knorr (EA) y Kontxi Bilbao (EB).

El ex presidente del Ejecutivo de Vitoria señaló que la resolución «ha dejado claro que un tribunal no puede adelantarse en la vida de un Parlamento» y expresó su satisfacción ante el hecho de que esa sentencia «sea difícilmente reversible» a pesar del recurso anunciado por la acusación particular representada por Manos Limpias.

Atutxa argumentó que el texto de la sentencia «entra precisamente en el fondo de la cuestión» que se juzgaba, ya que el fondo, en su opinión, no era si alguien desobedeció una orden del Tribunal Supremo, sino la imposibilidad de dicho tribunal «a entrometerse en nuestra actividad» al frente de la Cámara, por la división de poderes.

RUEDAS DE MOLINO. «Somos y hemos sido siempre respetuosos con la Justicia y estaremos siempre dispuestos a colaborar con ella, pero de ahí a tragar ruedas de molino, hay un abismo», señaló.

El político nacionalista añadió que «hubiera suscrito mi renuncia» antes que firmar el paso de los parlamentarios de SA al grupo mixto, «porque estaría pensando en haber traicionado a un pueblo en el cual creo y en el que me siento copartícipe».

Precisamente, al respecto de la decisión del TSJPV, el fiscal general del Estado, Cándido Conde Pumpido, manifestó en Las Palmas que tiene «discrepancias técnicas» en cuanto a la fundamentación de la sentencia absolutoria.

No obstante, el máximo representante del Ministerio Público español se mostró de acuerdo con el fondo de la cuestión, ya que, aseguró, «el fallo debía de ser absolutorio, porque resulta evidente la inexistencia del tipo penal que se solicitaba por la acusación particular».

Solicitan reabrir la investigación sobre tres jóvenes a los que ETA asesinó en 1973

AGENCIAS / SAN SEBASTIÁN-MADRID

La Fiscalía de San Sebastián ha pedido la reapertura de una investigación para localizar a tres jóvenes gallegos que desaparecieron el 24 de marzo de 1973, presuntamente asesinados por ETA, y cuyos cuerpos podrían estar enterrados en una finca del sur de Francia.

El fiscal jefe de San Sebastián, Jaime Goyena, explicó ayer que ha

solicitado la reapertura del caso a raíz de las informaciones de *El Mundo* y Antena 3, en las que se aseguraba que los cadáveres de los gallegos Humberto Fouz, Jorge García y Fernando Quiroga podrían estar enterrados entre las localidades vascofrancesas de San Juan de Luz y Ascaín.

En este lugar se ubicaba presuntamente en los años 70 un ca-

serío propiedad del fundador de Herrri Batasuna, Telesforo Monzón. En el emplazamiento, donde hoy sólo quedan escombros, podrían haber sido enterrados los tres jóvenes, que viajaron a Francia para ver la película *El último tango en París* y «se toparon con unos criminales etarras que creyeron tener ante ellos a tres policías españoles», a quienes «torturaron

y asesinaron», según relató el pasado febrero la parlamentaria socialista vasca Coral Rodríguez, sobrina de uno de los desaparecidos.

Por otra parte, el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco ha remitido a la Audiencia Nacional las causas que instruya por un delito de enaltecimiento del terrorismo contra el ex portavoz de la ilegalizada Batasuna Arnaldo Otegi.

► MANIFESTACIÓN DEL 12-N CONVOCADA POR EL FORO DE LA FAMILIA



El arzobispo de Pamplona, Fernando Sebastián, que no acudirá a la protesta de Madrid, señaló que la manifestación no es la de los obispos, sino la de la gente. / EFE

El Partido Popular identifica el proyecto con la puesta en práctica del 'Estatut'

EFE / MADRID

La secretaria de Política Social y Bienestar del PP, Ana Pastor, afirmó ayer que el proyecto de Ley Orgánica de Educación es «la puesta en práctica del Estatuto de Cataluña», que «su máxima aportación es el derecho a los novillos» y que puede llevar a que «Cervantes no se estudie» en algunas comunidades.

La que fuera ministra de Sanidad informó de que habrá «una representación importante» de su partido en la manifestación contra la LOE que el próximo sábado ha convocado la Confederación Católica de Padres de Alumnos, entre otras asociaciones de profesores y alumnos, aunque no quiso precisar nombres.

Ana Pastor tildó de «nefasto» el proyecto del Gobierno, al que su grupo ha presentado una enmienda a la totalidad, y dijo que, entre otras cosas, «ataca a la escuela pública». «El PSOE no quiere reformar la escuela pública, ni que los profesores tengan autoridad, ni que los niños aprendan, ni apuesta por la cohesión», pues, en su opinión, el proyecto de LOE hará «que en España no haya enseñanzas comunes» y supondrá «la ruptura del sistema educativo» para que haya «diecisiete diferentes».

Y todo «por seguir teniendo el apoyo de los nacionalistas radicales», denunció, tras apuntar que con el nuevo sistema habrá comunidades autónomas «donde no se estudie a Cervantes».

Pérez Rubalcaba garantiza la asignatura optativa de Religión

EUROPA PRESS / MADRID

El portavoz del PSOE en el Congreso, Alfredo Pérez Rubalcaba, aseguró ayer que el proyecto de Ley Orgánica de Educación (LOE) «garantiza» la asignatura de religión «para el que la quiera». Defendió esta afirmación tras anunciar las enmiendas de su grupo a la LOE, una de las cuales pretende estabilizar la situación de los profesores de religión «dándoles una contratación laboral».

Por otra parte, IU registró 170 enmiendas al Proyecto de Ley Orgánica de Educación, entre las que propone que la educación religiosa se imparta en las iglesias y no en los centros escolares.

Las familias vinculan la LOE con la «manipulación política»

La FEF critica que el proyecto de reforma educativa del Ejecutivo limite la libertad de elección de los padres y no contemple medidas que sirvan para reducir el fracaso escolar

• La Conferencia Episcopal incide en que, si bien apoya la protesta convocada en Madrid en oposición a la ley, «su tarea no es estar en contra de un Gobierno democrático».

AGENCIAS / MADRID.

El presidente del Foro Español de la Familia, José Gabaldón, aseguró ayer que el proyecto de Ley Orgánica de Educación (LOE) introduce el riesgo de la «manipulación política» del sistema educativo por parte del Gobierno, además de limitar la libertad de elección de los padres y no recoger medidas contra el fracaso escolar.

Gabaldón, quien compareció en conferencia de prensa junto al presidente de Concopa en Navarra, Alfonso Aparicio, instó a participar en la manifestación convocada para el próximo sábado en Madrid porque «lo que nos estamos jugando es si la formación moral y religiosa la deciden los padres o el Estado va a adoctrinar ideológicamente a los niños según el Gobierno de turno».

«Lo que está en juego», señaló el presidente del FEF, una de las diez entidades convocantes de la

manifestación, es «si la responsabilidad de educar a los niños corresponde al Estado, con la ayuda hipotética de los padres, o a los padres con la ayuda del Estado».

En este sentido, insistió en que «lo que está en juego es si el sistema educativo es un servicio público de titularidad estatal en el que pueden colaborar los centros privados» o si, como opina el FEF, «la educación la deciden los padres eligiendo en libertad a qué centro quieren ir sus hijos» con el Estado «en papel subsidiario».

Gabaldón resaltó que el FEF, más que de centros privados, prefiere hablar de «centros de iniciativa social» y defendió la «legitimidad» de los mismos en el sistema

educativo «en cuanto responden a la libre elección de los padres».

Por ello, el presidente de este colectivo abogó por la enseñanza básica y gratuita en todos los niveles obligatorios, aunque «en igualdad de aplicación tanto si los padres eligen un centro público o uno de iniciativa social».

Gabaldón consideró que, con este proyecto de ley, lo que se está debatiendo es si el sistema educativo se fundamenta en criterios de calidad o en «la fracasada filosofía comprensiva que ya propugnó la Logse».

LEGÍTIMA Y NECESARIA. Por su parte, el arzobispo de Pamplona, Fernando Sebastián, anunció que

■ Aprender de la Virgen

El cardenal arzobispo de Madrid, Antonio María Rouco Varela, reivindicó ayer «el derecho y la responsabilidad de los padres a determinar la educación moral y religiosa que quieren para sus hijos en los centros de enseñanza de acuerdo con sus convicciones». Además, abogó porque los progenitores defiendan «privada y públicamente su tarea de ser los primeros educadores de sus hijos» y para ello aconsejó aprender de la Virgen la «virtud de la fortaleza cristiana» que es la fe, pero no sólo en el hogar, sino también en la escuela, en la universidad, entre los amigos y en los distintos lugares donde viven y se forman las jóvenes generaciones.

Así, explicó que acoger a la Virgen en los hogares «supone dejarla entrar en la intimidad con su Escuela, la Escuela de María», y recordó las palabras de Juan Pablo II en su visita a la capital el 3 de mayo de 2003 en las que invitaba a los jóvenes a integrarse en esa «Escuela de María».

Despega con éxito la primera sonda europea destinada al planeta Venus

La 'Venus Express' tiene como objetivo principal la observación de la atmósfera de este cuerpo celeste, el más similar a la Tierra

• La misión se prolongará durante 500 días, parte de los cuales se dedicarán a estudiar el marcado efecto invernadero y las inhóspitas condiciones que existen en su lugar de destino.

L. M. PASCUAL (EFE) / BAIKONUR
Venus Express, la primera sonda europea destinada a Venus, puso ayer rumbo al planeta más próximo a la Tierra tras un exitoso lanzamiento desde el cosmódromo ruso de Baikonur (Kazajistán), con lo que la Agencia Espacial Europea (ESA) cierra de momento su capítulo de misiones espaciales.

Un cohete ruso Soyuz impulsó al espacio a la Venus Express de madrugada, en un nuevo vuelo exitoso de la lanzadera heredada de la época soviética que, con el de ayer, ha efectuado 1.703 despegues desde 1957. La sonda alcanzó la órbita de la Tierra, en torno a la cual giró durante más de una hora y media antes de iniciar el viaje a Venus.

Los ingenieros de la ESA no pudieron reprimir un estallido de alegría cuando se anunció que el satélite había cumplido con las expectativas y había desplegado sus paneles solares, última etapa de su posicionamiento en ruta.

«A partir de ahora si hubiera un problema tenemos los medios de solucionarlo desde la Tierra», explicó el responsable de satélites de la Agencia Espacial Europea (ESA), Jacques Louet, que se mostró eufórico y calificó de «éxito» el lanzamiento.

El camino de la sonda vivirá otro momento clave el próximo 11 de abril, cuando está prevista su llegada a Venus y cuando será preciso efectuar una cuidadosa maniobra para colocarla en su órbita.

En preparación

La ESA podría abrir la puerta a un proyecto destinado a enviar un vehículo a Marte con la intención de volver a intentar posarse en el planeta rojo.

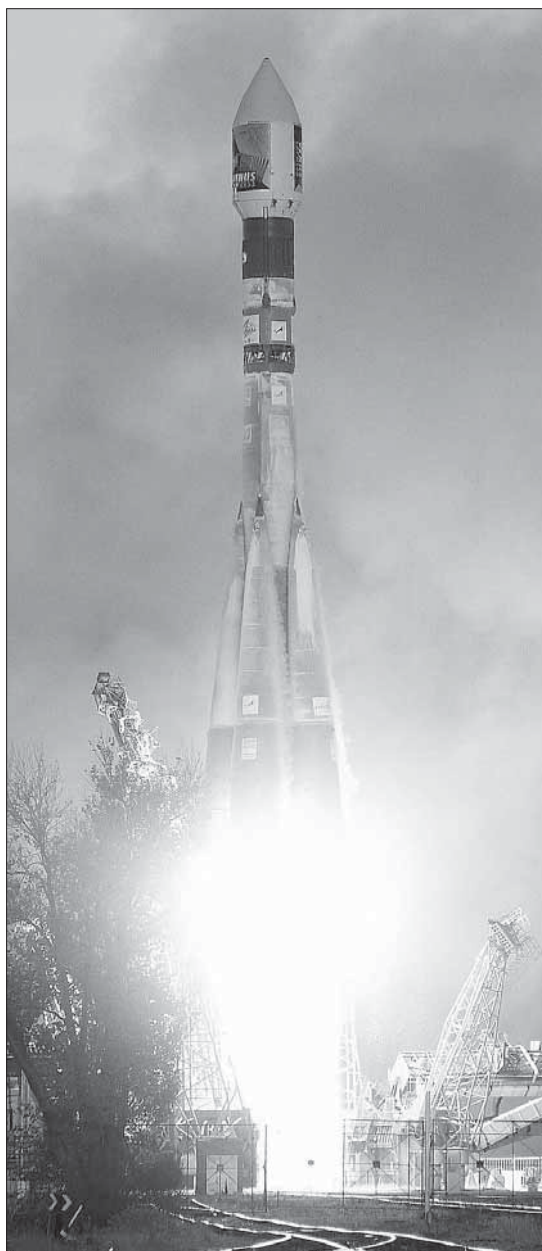
Se trata del proyecto Exo Mars, que debe ser aprobado el mes próximo por el Comité de Ministros de la ESA y que tendría lugar en 2011, con la intención de «medir los parámetros geológicos» de Marte mediante la observación de las capas situadas inmediatamente debajo de su superficie.

En un horizonte más lejano, hacia 2020, Louet señaló que podría estudiarse el lanzamiento de una misión hacia uno de los satélites de Júpiter, Europa, para lo que sería necesaria la colaboración de la NASA, puesto que son precisos dos satélites para tal fin.

Mientras, la observación espacial de la ESA no se detiene y para los próximos años está previsto el desarrollo de la misión GAIA, cuyo objetivo es poner en órbita un satélite que permita efectuar una cartografía de las estrellas del universo. Ese proyecto pretende conocer el emplazamiento de unos 1.000 millones de estrellas, frente a las 100.000 censadas en la actualidad.

Equipada con una decena de instrumentos de observación y medición, la mayoría de ellos basados en otros de misiones anteriores de la ESA, la Venus Express tiene como objetivo principal la observación de la atmósfera de este planeta, en torno al que girará durante unos 500 días.

Las causas de las inhóspitas condiciones que envuelven a Ve-



Momento en que la 'Venus Express' despega a bordo de un cohete 'Soyuz'. / EFE

nus, el segundo planeta más cercano al Sol, y del marcado efecto invernadero que allí se observa serán algunos de los elementos que tratará de aclarar la sonda.

Esta es la segunda ocasión en que la ESA, que en 2003 envió la sonda Mars Express a Marte, centra su atención en un cuerpo planetario. Los científicos aseguran que la observación de estos dos

planetas puede contribuir a aclarar algunos fenómenos que se producen en la Tierra.

Por el momento, la ambición de la ESA en este campo se detiene durante ocho años, en los cuales no está previsto ninguna nueva misión de observación planetaria. Para 2013 está previsto el envío del satélite BepiColombo a Mercurio, el planeta más próximo al Sol.

COMUNICACIÓN El director de un filme sobre Carlos y Camilla repudia su propia obra

■ El director de una película sobre la relación apasionada y secreta entre el príncipe Carlos de Inglaterra y Camilla Parker Bowles antes del matrimonio del heredero del trono con Diana de Gales ha repudiado su propio filme por las manipulaciones efectuadas. David Blair, autor de películas como *Anna Karenina*, pidió a la emisora británica ITV que retirara su nombre de los títulos de crédito del filme, titulado *Si es que el amor significa algo*, según informó *The Times*.

CASA REAL Regala un décimo a la Infanta Leonor que resulta premiado

■ Miguel Garau Garau, ex trabajador de TVE y miembro de la Asociación de Veteranos de RTVE regaló a la Infanta Leonor una decena de números de la Lotería Nacional, uno de los cuales correspondía a la fecha del nacimiento de la niña y éste resultó premiado el mismo sábado de su nacimiento con los 18 euros de devolución. El artifice del regalo se puso en contacto con la oficina de comunicación de la Casa Real para pedir «que se abra una cuenta corriente a nombre de la Infanta».

FAUNA Detienen a un guarda que introduce veneno en una liebre

■ Efectivos del Servicio de Protección de la Naturaleza (Seprona) de la Guardia Civil de Carmona (Sevilla) pusieron a disposición judicial a un vecino de esta localidad, de 40 años y guarda de campo en una finca del municipio sevillano, como presunto autor de un delito contra la flora y fauna, al poner carne envenenada en el interior de una liebre. Al parecer, unos agentes del Seprona sorprendieron *in fraganti* al hombre.

Pagan 6.000 dólares por un gallo que pone huevos sin yema

■ La empresa canadiense de juegos de azar Goldenpalaace.com pagó 6.000 dólares por Colorado, un gallo chileno que saltó a la fama después de que su dueña descubriera que ponía huevos sin yema. El portal utilizará esta *rara avis* en anuncios comerciales, presentaciones en televisión y sitios de internet. La venta de Colorado, a quien los veterinarios clasificaron como hermafrodita después de exhaustivos exámenes, fue supervisada por el director del museo del puerto de San Antonio, José Luis Brito, «para asegurarse de que terminara en buenas manos». El gallo se donará a una universidad canadiense con fines de investigación.

El TC declara inconstitucional la ley que impide pedir la paternidad a los no casados

EFE / MADRID
El Tribunal Constitucional ha declarado inconstitucional un artículo del Código Civil que priva al progenitor de la posibilidad de reclamar una paternidad fuera del matrimonio en los casos en que este vínculo fuera desconocido.

Así resuelve el alto tribunal la cuestión de inconstitucionalidad promovida por la Audiencia Pro-

vincial de Ciudad Real respecto al párrafo primero del artículo 133 del CC, que establece que la acción de reclamación de filiación no matrimonial, cuando falte la respectiva posesión de estado corresponde únicamente al hijo.

El TC estima que el párrafo «impide al progenitor no matrimonial la reclamación de la filiación en los casos de inexistencia

de posesión de estado», pero considera que no procede declarar su nulidad pues entiende que «generaría un vacío normativo, sin duda no deseable».

No obstante, destaca la necesidad de que el legislador regule con carácter general la legitimación de estos progenitores, «con inclusión, en su caso, de los requisitos que se estimen pertinentes para impedir

la utilización abusiva de dicha vía de determinación de la filiación».

La cuestión de inconstitucionalidad planteada por la Audiencia de Ciudad Real tiene su origen en la reclamación que planteó un hombre en 1996 ante un Juzgado de Tomelloso para que le fuera reconocida la paternidad de un menor que dijo haber tenido con una mujer.

► GRAN BRETAÑA

El Parlamento británico humilla a Blair al vetar su ley antiterrorista

El primer ministro vio cómo 49 diputados de su propio partido votaban en contra de su propuesta • La Policía londinense ha abortado dos atentados terroristas desde el 7 de julio

• Los diputados dan luz verde a la propuesta que amplía de 14 a 28 días la detención sin cargos de un sospechoso, en lugar de extenderla a 90, como pedía el líder laborista.

AGENCIAS / LONDRES

El primer ministro británico, Tony Blair, sufrió ayer una humillación en el Parlamento al ver derrotada su propuesta de prolongar de 14 a 90 días el plazo máximo de detención sin cargos de un sospechoso de terrorismo.

El líder laborista, que se había jugado el todo por el todo con esa controvertida cláusula de su proyecto de ley antiterrorista, vio cómo 49 diputados de su propio partido se rebelaban y sumaban su voto a los de numerosos conservadores, los liberales demócratas y los nacionalistas escoceses.

Pese a su teórica mayoría parlamentaria de 66 diputados laboristas, el Gobierno británico perdió la votación por 322 votos frente a 291.

A cambio, se aprobó por 323 votos frente a 290 una enmienda alternativa, que gozaba de amplio consenso en la Cámara, por el que el plazo en la actualidad se duplica a 28 días.

Esta primera derrota que sufre el líder laborista desde que llegó al poder en 1997, que muchos achacarán a su arrogancia y excesiva confianza en sí mismo, erosiona su autoridad y alimentará con seguridad las especulaciones sobre su futuro político.

Los argumentos de que las fuerzas de seguridad necesitaban un plazo adicional tan amplio para interrogar a los sospechosos y desarticular las redes terroristas pudieron finalmente menos que los escrúpulos de quienes temen un recorte de las libertades civiles



Blair sale de su residencia para acudir a la Cámara de los Comunes. / R.L. (EFE)

bajo el pretexto de la lucha antiterrorista.

De poco le ayudaron esta vez a Tony Blair sus reconocidas dotes de persuasión para convencer a los rebeldes de su propio grupo y a la oposición, que dudaban de que fuera necesario concederle a la Policía los 90 días que ésta reclamaba con fuerza para cumplir su tarea.

Tampoco sirvió de nada obligar a dos de los ministros, el de Asuntos Exteriores, Jack Straw, y el de Finanzas y aspirante a su sucesión, Gordon Brown, a suspender sus viajes por el extranjero para regresar urgentemente a Londres y así poder participar en una votación que se adivinaba ya en los días previos muy reñida.

Blair no escarmentó siquiera

con la experiencia de la pasada semana, en la que, también por culpa de las defecciones laboristas, su Gobierno ganó por un sólo sufragio de diferencia la votación sobre otra de las cláusulas más polémicas de la ley, la relativa al nuevo delito de «glorificación del terrorismo».

AMENAZAS CUMPLIDAS. El primer ministro trató, en vano, de meter miedo a los diputados advirtiéndoles de lo que está en juego, al revelar que las fuerzas de seguridad habían frustrado dos atentados desde los del pasado 7 de julio en Londres, que causaron la muerte de 56 personas y heridas a más de setecientos.

Tras realizar este anuncio en el Parlamento, el líder conservador, Michael Howard, retó a Blair a que citase un sólo ejemplo de un caso que hubiese requerido 90 días para lograr las pruebas necesarias con las que acusar a un sospechoso de terrorismo.

No sin ironía, el portavoz para el Interior de ese partido, David Davis, le aseguró el mandatorio que no dudaba de que estuviese convencido de que la Policía necesitaba poderes especiales, pero le recordó que también había estado seguro de la existencia de armas de destrucción masiva en el Iraq de Saddam Husein, algo que resultó falso y que había tenido consecuencias horribles.

La decepción del primer ministro tras la votación fue enorme, ya que había confiado demasiado en el apoyo de la prensa sensacionalista británica como *The Sun*, que insultaba a los dos candidatos a la próxima Presidencia del Partido Conservador, David Davis y David Cameron, por negarse a apoyar al primer ministro en ese tema, o en los sondeos, según los cuales una mayoría del país estaba a favor de su propuesta y el Parlamento la reafirmaría.

► ATAQUES SUICIDAS

Al menos 53 muertos en tres atentados contra hoteles de lujo en Jordania

AGENCIAS / AMAN

Al menos 53 personas murieron y un centenar resultaron heridas en tres explosiones registradas ayer en otros tantos hoteles de Amán, todos ellos de cinco estrellas, según informaron fuentes policiales y testigos.

Las explosiones -causadas aparentemente por terroristas suicidas- tuvieron lugar en los hoteles Gran Hyatt y Days Inn, en el centro de la capital, además de en el Radisson, en el barrio Al Abdali, en el oeste de la ciudad, hacia donde acudieron inmediatamente gran número de ambulancias.

De momento, ningún grupo ha asumido la autoría de los ataques, aunque en medios jordanos no se descarta que hayan sido obra del grupo del terrorista de esta misma nacionalidad, Abu Musab al Zarqawi, líder del brazo de Al Qaeda en Iraq. Según fuentes policiales, los atentados «llevan la marca de Al Qaeda», aunque «no puede confirmarse» y se continúa investigando tal hipótesis.

Estas mismas fuentes no descartaron que los ataques hayan sido llevados a cabo por suicidas, e indicaron que al menos dos de ellos se produjeron en el interior de los hoteles. Lo que no precisaron las autoridades es si entre las víctimas figuran ciudadanos extranjeros.

Policías y soldados jordanos acordonaron los lugares de los atentados, los primeros de este tipo en Amán, mientras que las ambulancias trasladaban a las víctimas a diversos hospitales de la capital.

Al menos diez células presuntamente relacionadas con Al Qaeda han sido desmanteladas durante los últimos dos años por las fuerzas de seguridad jordanas.

NO HAY ESPAÑOLES. La Dirección General de Comunicación Exterior (DGCE) no tenía constancia de que hubiera algún ciudadano español entre las víctimas de los atentados.

El embajador en Amán, Antonio López Martínez, se puso en contacto con los establecimientos en los que se produjeron las explosiones y se puso «en funcionamiento» el mecanismo de Exteriores en este tipo de sucesos.

En uno de los hoteles, aunque las fuentes no pudieron precisar en cuál, se celebraba una convención de la empresa automovilística francesa Citroen, aunque en el momento de la explosión ya había finalizado.

LOS DETALLES DE LA POLÉMICA PROPUESTA

APARTADOS POLÉMICOS

► **Plazo de detención.** Uno de los apartados más debatidos fue la propuesta para ampliar el plazo de detención sin cargos de sospechosos de terrorismo de 14 días a 90. El Gobierno de Blair se mantuvo firme en ese tema y sólo concedió una cláusula que permitiría revisar la norma al cabo de un año. Lo que llevó a su fracaso.

► **Incitación al terrorismo.** Otro de los puntos controvertidos fue el referido al delito de incitación indirecta al terrorismo. En este caso, el Gobierno aceptó incluir

una precisión en el sentido de la incitación, aunque sea indirecta, sólo será delito si hay intención.

► **Glorificación.** Un tercer apartado polémico fue el del delito de «glorificación del terrorismo». El Gobierno de Blair logró aprobarlo por un sólo voto el pasado día 2 en la Cámara de los Comunes.

ALTERNATIVAS

► **Dos propuestas.** Las variantes fueron una enmienda presentada por el diputado laborista David Winnick para limitar la ampliación del plazo a 28 días, que fue

aceptada, y otra de Janet Anderson, del mismo partido, a favor de los 60 días, que no se votó.

APOYOS Y CRÍTICAS

► **A favor.** El principal apoyo con el que contaba el proyecto fue el de la Policía, para la que tres meses es el plazo necesario para investigar las redes que rodean a los sospechosos de terrorismo antes de presentar los cargos.

► **En contra.** Las críticas procedieron, principalmente, de las organizaciones de derechos humanos.

PLAZOS

► **El 7-J, germen de la ley.**

Tras los atentados contra la red de transporte de Londres del 7 de julio pasado, el Gobierno británico anunció un endurecimiento de la ley antiterrorista.

► **Presentación.** El proyecto fue expuesto el 12 de octubre de 2005. Ayer se debatieron las enmiendas presentadas en relación con los puntos más polémicos y se votó.

► **Ratificación.** El debate se trasladará a partir del lunes a la Cámara de los Lores.

► COMICIOS EN VARIOS ESTADOS NORTEAMERICANOS



El alcalde de Nueva York, Michael Bloomberg, tras ejercer su derecho al voto en su circunscripción. / RICHARD DREW (AP)

Bush sufre un serio revés electoral pese al triunfo de Bloomberg en Nueva York

Los demócratas ganan los comicios a gobernador en Nueva Jersey y Virginia, mientras Schwarzenegger pierde apoyos en California

• El partido republicano revalida por cuarta vez consecutiva la alcaldía en la ciudad más grande de EEUU con el 58% de los votos, frente al 39% del hispano Fernando Ferrer.

FAX PRESS / NUEVA YORK

El republicano liberal y multimillonario Michael Bloomberg fue reelegido el pasado martes para un segundo mandato como alcalde de la ciudad de Nueva York. Tal y como se esperaba, su triunfo fue abrumador al ganar con el 58 por ciento de los votos frente al 39 por ciento del candidato demócrata, Fernando Ferrer, quien reconoció su derrota cuando se había escrutado poco más de dos tercios de los votos.

Bloomberg agradeció el apoyo que le brindó la población de la ciudad y aseguró que lo que le espera a los neoyorquinos es más trabajo independiente y honesto. «Estoy ansioso por volver mañana al trabajo. Continuaré actuando honestamente y con independencia para que Nueva York siga siendo una ciudad de oportunidades para los ciudadanos», declaró.

Nada más reconocer su derrota, Ferrer felicitó al alcalde y le ofreció su ayuda, desde ese mismo momento «para hacer un Nueva York mejor».

Aunque Bloomberg es republi-

cano y acaba de lograr un hito para el partido, que por primera vez desde 1898 gobierna durante cuatro mandatos consecutivos en una ciudad mayoritariamente demócrata, el triunfo del multimillonario se debe en gran parte a que hizo una campaña de candidato semi independiente.

Frente a esta victoria, el Partido Demócrata se apuntó dos tantos en las elecciones a gobernador cano y acaba de lograr un hito para el partido, que por primera vez desde 1898 gobierna durante cuatro mandatos consecutivos en una ciudad mayoritariamente demócrata, el triunfo del multimillonario se debe en gran parte a que hizo una campaña de candidato semi independiente.

Frente a esta victoria, el Partido Demócrata se apuntó dos tantos en las elecciones a gobernador cano y acaba de lograr un hito para el partido, que por primera vez desde 1898 gobierna durante cuatro mandatos consecutivos en una ciudad mayoritariamente demócrata, el triunfo del multimillonario se debe en gran parte a que hizo una campaña de candidato semi independiente.

GOLPE AL EX ACTOR. California celebró, también el martes, un referéndum sobre una serie de iniciativas propuestas por el cada menos popular gobernador, Ar-

nold Schwarzenegger, cuyo rechazo ha supuesto un importante golpe para el ex actor.

El republicano se llevó un varapalo en la consulta, ya que los californianos votaron en contra de tres de las cuatro medidas propuestas por el gobernador.

El político fracasó en la base central de su programa de reformas, la que le habría dado más poder para manejar los presupuestos generales del estado y limitaría el crecimiento de los gastos públicos.

Tampoco salió adelante la medida que buscaba dificultar a los maestros de escuelas públicas la consecución de una plaza fija, y que en-
crespó al colectivo de la enseñanza, que acusaron al gobernador de incumplir sus promesas.

Los ciudadanos se negaron a dar luz verde también a la iniciativa que busca que un equipo de tres jueces retirados, en lugar de los legisladores como en la actualidad, se hagan cargo del diseño del mapa electoral.

La única propuesta que aprobó el electorado fue la que requiere que los sindicatos obtengan un permiso individual de sus miembros cuando quieran destinar dinero a causas políticas.

Un judío hecho a sí mismo

El revalidado alcalde de Nueva York, Michael Bloomberg, es un multimillonario al que se considera el político estadounidense de mayor fortuna personal.

Propietario del servicio financiero que lleva su nombre, Bloomberg nació en 1942 en una familia judía de clase media de Medford, Massachusetts, y es un ejemplo de hombre hecho a sí mismo.

El político trabajó como aparcacoches para pagarse sus estudios en la Universidad John Hopkins y sus resultados académicos le permitieron realizar, posteriormente, un doctorado en la universidad de Harvard. Al concluir sus estudios fue contratado por la firma de inversiones Salomon Brothers, para la que trabajó en Wall Street, en el sur de Manhattan y centro financiero mundial. En 1982 fundó el servicio de información económica Bloomberg LP, que no ha dejado de crecer hasta convertirse en una referencia en el mundo financiero.

Hasta entonces demócrata, Bloomberg dio la sorpresa en 2001 al hacerse republicano y lograr la nominación de este partido a la alcaldía de Nueva York, que ese año ganó ante el candidato de su antigua formación política, Mark Green.

El multimillonario ha continuado en el Ayuntamiento neoyorquino la línea marcada por su predecesor, el también republicano Rudy Giuliani, para que la ciudad se recuperara de los efectos de los atentados del 11 de septiembre de 2001.

Su saldo positivo incluye la reactivación económica y los altos índices de seguridad ciudadana, mientras que, en el negativo, figura el no haber propiciado el abaratamiento de la vivienda, lo que principalmente afecta a las clases populares.

► LIBERIA

Weah denuncia fraude en la segunda vuelta de los comicios presidenciales

EFE / MONROVIA

El candidato presidencial liberiano George Weah denunció ayer que las elecciones del pasado martes en su país fueron «fraudulentas» y señaló que la votación fue «todo menos democrática, libre y transparente».

El candidato realizó esta denuncia en una conferencia de prensa que se cerró con sus seguidores gritando «sin Weah no hay paz».

Las declaraciones se conocieron horas después de que en la sede de la otra candidata en las presidenciales, Ellen Johnson-Sirleaf, sus seguidores celebrasen por anticipado lo que consideran su victoria.

El ex astro de fútbol y próspero empresario, Weah, de 39 años, afirmó que las irregularidades de la jornada se registraron en Monrovia y en varios lugares del interior del país. El candidato presentó a un joven que trabajó en un centro electoral y que aseguró que el presidente de la mesa le intentó sobornar para que permitiera que se metieran cuatro papeletas a favor de Johnson-Sirleaf.

George Weah, considerado como favorito por el apoyo que había recibido de los candidatos presidenciales derrotados en la primera vuelta del pasado 11 de octubre, calificó la votación del martes como una «mascarada peligrosa». «Llamo a la comunidad internacional, a Naciones Unidas y a la Unión Africana a que tengan en cuenta lo que ha sucedido», declaró el político.

► POLONIA

Marcinkiewicz logra formar un nuevo Gobierno en minoría

EFE / VARSOVIA

El designado primer ministro polaco, el conservador Kazimierz Marcinkiewicz, podrá contar hoy con el apoyo de una mayoría parlamentaria para sacar adelante su Gobierno minoritario, después de que ayer votaran a su favor los líderes populistas y de la ultraderecha.

Marcinkiewicz, del partido Ley y Justicia (PiS), se someterá al visto bueno del Parlamento, encabezando un Gobierno de minoría, por lo que necesitará 74 votos más de los 155 que tiene su partido. Con los 56 apoyos del partido Autodefensa y los 32 de la Liga de las Familias Polacas el Ejecutivo conservador logrará una mayoría estable.

Ordóñez se fractura el tabique nasal y será baja durante tres semanas

La lesión del portero titular, Juanlu, es más grave de lo que inicialmente se diagnosticó

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

El portero jienense Juan Carlos Ordóñez se fracturó el tabique nasal en el entrenamiento de Caja Segovia del pasado martes, al sufrir un encontronazo con su compañero Alberto Contreras Cogorro, y estará de baja, al menos, durante las tres próximas semanas, según informó ayer el fisioterapeuta del equipo, Juan Pablo Bernabé. La colisión, entre una rodilla de Cogorro y la nariz de Ordóñez, le provocó a este último jugador una brecha de dos centímetros, por la que sangró en abundancia. Después de que Bernabé le colocara el tabique nasal en el mismo entrenamiento, fue trasladado rápidamente al Hospital General de Segovia, donde se le realizó una radiografía y se le dio un punto de sutura. En la tarde de ayer, el lesionado visitó a un otorrinolaringólogo, para que valorara la posibilidad de someter al portero a una cirugía correctora, ya que Ordóñez tiene el tabique ligeramente desviado.

El cancerbero de Caja Segovia lamentó su "mala suerte", ya que hace unas semanas tuvo otra colisión con el mismo compañero, Cogorro, y a raíz de ella recibió tres puntos de sutura en la cabeza. "No salgo de una y me meto en otra...", bromeó Ordóñez, que ayer no tenía dolor en la zona del golpe.

Juan Carlos Ordóñez fue fichado por Caja Segovia en los primeros días del pasado mes de septiembre, debido a la lentitud con la que se estaba tramitando la nacionalización de Cidao y a que Diego Palomo (portero del Caja Segovia B) todavía no estaba recuperado de las operaciones quirúrgicas a las que fue sometido la pasada temporada. La lesión del portero titular de Caja Segovia, Juanlu, en el entrenamiento previo al encuentro de Benicarló le permitió jugar ese partido, en el que



El portero Juan Carlos Ordóñez, ayer en su domicilio / JUAN MARTÍN

cuajó una gran actuación. Sin embargo, la nacionalización de Cidao en la semana siguiente le ha cerrado las puertas de la titularidad en el equipo segoviano. La lesión de Ordóñez no es el

único problema que tiene en la actualidad Caja Segovia con sus porteros, ya que el fisioterapeuta del equipo, Juan Pablo Bernabé, reconoció ayer que la lesión de Juanlu es "más grave de lo que se apreció en el primer momento".

Bernabé indicó que, aunque inicialmente se diagnosticó la lesión como una rotura de fibras, fue un desgarro, y el capitán de Caja Segovia tiene todavía un gran hematoma en la zona afectada. Para aclarar el verdadero alcance de la dolencia, Juanlu se sometió ayer a una ecografía. Aunque la previsión era que el portero se incorporara en dos semanas a los entrenamientos, Bernabé evitó ayer dar una fecha.

Debido a las lesiones de Juanlu y Ordóñez, Caja Segovia deberá recurrir al portero del Caja Segovia B, Diego Palomo, que ya realizó la pretemporada con el primer equipo, y que viajará mañana viernes a Cartagena.

En otro orden, y a pesar de la mala posición que ocupa Caja Segovia en la tabla clasificatoria, en el seno del club se respira optimismo de cara al próximo choque, ante el Polaris World Cartagena. En la pasada temporada, Caja Segovia venció a ese equipo en su campo por el marcador de 2-3. El técnico de los segovianos, Miguel Rodrigo, aseguró ayer que será un partido "muy importante", en el que espera que sus jugadores logren una victoria "y se quiten la presión a la que ahora están sometidos". Rodrigo anunció que utilizará un sistema similar al de los últimos encuentros, muy defensivo, intentado aprovechar los contragolpes para marcar goles.

BREVES

FÚTBOL SALA

Platón y Split, rivales del Azkar en la Recopa

■ El Azkar Lugo ya conoce a sus rivales de grupo en la Recopa de Europa, que se disputará del 17 al 20 de noviembre en el pabellón municipal de Lugo. El Azkar ha quedado encuadrado en el grupo A, en el que se medirá al FSC Platón griego, el jueves 17 (21,00 horas, en Teledeporte), y al MNK Split Gasperov croata, el sábado 19 (14,00 horas, en La 2 y Teledeporte). En el otro grupo, el B, se enfrentarán otros tres equipos en busca de un pase a la final del torneo europeo: el KMF Kojarnit serbio, el Boavista FC portugués y el AS Nepi italiano. Los dos mejores equipos de cada grupo disputarán la final de la Recopa de Europa el domingo 20, a las 17,00 horas, con las cámaras de La 2 de Televisión Española en directo. El club gallego encará "con muchísima ilusión" la celebración de este torneo europeo en su propia casa.

FÚTBOL SALA

Marcelo, del Polaris, posible baja ante el Caja

■ Marcelo, jugador del Polaris World Cartagena, es duda para el partido ante Caja Segovia que se disputará el sábado. La ecografía que se le realizó el martes a este jugador descartó la existencia de una rotura fibrilar en el abductor de la pierna izquierda. El hispano brasileño se lesionó el pasado sábado en el choque ante el Albacete y tuvo que abandonar la pista. Su participación en el encuentro contra el Caja Segovia dependerá de la evolución de su lesión durante esta semana.

El protagonista eres tú.
Sigue cada viernes la mejor información de tu deporte.
Suplemento de Juegos Escolares
y deporte aficionado.

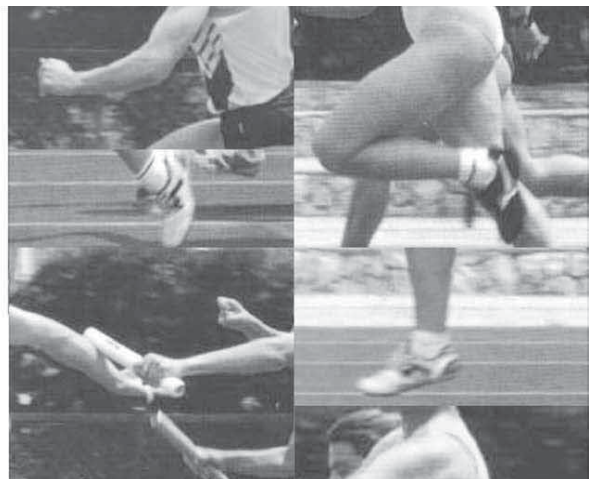
Con la colaboración de:



DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos



FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN



El delantero Agustín, en un partido disputado esta temporada antes de su lesión / JUAN MARTÍN

Agustín: "No nos podemos confiar contra el Becerril"

El atacante sigue su rehabilitación y comenzará a correr en una semana

G.HERRERO / SEGOVIA

El delantero de la Gimnástica Segoviana Agustín evoluciona favorablemente de su fractura de peroné y, previsiblemente, comenzará a correr en los primeros días de la próxima semana. "El miércoles ya estuve probando, y me di cuenta de que todavía no estoy bien", señaló ayer el atacante azulgrana, que se lesionó el pasado 8 de octubre. Agustín espera que el preparador físico del equipo le diseñe un programa personal de trabajo para lograr su plena incorporación al grupo en un corto periodo de tiempo.

Preguntado por el actual estado de forma de su equipo, Agustín señaló que ve a sus compañeros "muy bien, fuertes en defensa y con mucha pegada arriba". A su

juicio, si la plantilla sigue trabajando al mismo nivel "la época de vacas flacas, si es que llega esta temporada, será muy corta". Sobre el próximo partido, ante el Becerril, Agustín considera que "lo peor que puede pasar a la Segoviana es confiarse de este equipo". El atacante reconoció que "si vienes de ganar a uno de los equipos de arriba y luego juegas contra uno de los de abajo, no lo haces con la misma motivación". Por eso mismo, Agustín pide a sus compañeros "que tengan cuidado", ya que el partido contra el Becerril "es de esos en los que puedes perder mucho".

GONZALO Por su parte, el técnico de la Segoviana, Antolín Gonzalo, lamentó ayer que no va a poder

disponer de cinco jugadores de la plantilla para el próximo compromiso. Además de los lesionados Alex y Agustín, Gonzalo citó a Chus, que recibió un fuerte golpe en el último encuentro, y que no pudo entrenar el lunes. Además, Ricardo está sancionado con un partido, al haber cumplido el ciclo de cinco cartulinas amarillas, y Otero no está disponible para su entrenador por temas personales. Debido a esas cinco bajas, Gonzalo va a recurrir a un jugador del filial, Javier de la Cruz, que entrenará hoy y mañana con el primer equipo. Aunque es consciente de la buena racha que atraviesan sus chicos, Gonzalo señaló su intención de "mostrar precauciones" ante el Becerril, para que no se produzca ninguna sorpresa.

POLIDEPORTIVO

El suplemento del deporte escolar y aficionado, todos los viernes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Continuando con la línea de apoyo al deporte base que desde hace varias campañas ha venido desarrollando este diario, desde mañana, y a lo largo de toda la temporada, El Adelantado editará, en su número de los viernes, un suplemento especial en el que dedicará una atención exclusiva al deporte escolar y aficionado, que año tras año va aumentando su número de participantes.

Las actividades que realicen

tanto el Ayuntamiento de Segovia como la Diputación Provincial en la edición 2004/05 de los Juegos Escolares tendrán una sección propia dentro del suplemento, que también llevará hasta los lectores de El Adelantado los resultados y las clasificaciones de todas las categorías provinciales de fútbol sala, desde prebenjamines hasta la Primera Provincial senior, y prácticamente realizará el mismo seguimiento con la competición provincial de fútbol, anali-

zando la jornada desde la liga alevín hasta la juvenil.

La competición provincial de baloncesto también tendrá su sección dentro del suplemento especial del deporte escolar y aficionado, en el que se harán constar los resultados de la competición y las clasificaciones de ambos grupos. También tendrá su espacio la competición de fútbol aficionado en el que están tomando parte más de doscientos jugadores.

CICLISMO

El segoviano Iván Melero ha fichado por el equipo Orbea

El ciclista segoviano Iván Melero ha fichado por el equipo Orbea, que sigue trabajando para cerrar su plantilla para la próxima temporada. Melero, que ocupará plaza de sub-23, llega al Orbea procedente del Andalucía - Paul Versan. Además del segoviano, Orbea ha fichado a Iván Velasco, un ciclista de Mondragón que militaba en las filas del Bidelán. El equipo Orbea planeaba nuevas incorporaciones, pero los movimientos del mercado han obligado a los directivos de esta escuadra a escoger entre los nuevos valores.

FÚTBOL

Dos jugadores del Quintanar, en la selección regional sub 14

Dos futbolistas segovianos que militan en el C.D. Quintanar, David Martín García y Pablo Jiménez García, han sido citados para que acudan al entrenamiento de la preselección sub 14 de Castilla y León, que tendrá lugar hoy en los campos de Pallafría de Burgos, según ha informado el presidente de la Delegación Provincial de la Federación de Castilla y León de Fútbol. Esta convocatoria demuestra el alto nivel que en estos momentos tienen los futbolistas segovianos sub 14.

FÚTBOL

Pinillos y Ricardo, con los mejores futbolistas de Castilla y León

Los jugadores de la Gimnástica Segoviana Roberto Pinillos y Ricardo de Andrés han sido convocados para un entrenamiento con la preselección de Castilla y León que tendrá lugar el próximo 16 de noviembre en las instalaciones burgalesas de Pallafría. La preselección, que tiene previsto realizar varios entrenamientos más, disputará la I Fase de la V Copa de las Regiones de la UEFA, que se celebrará en la localidad soriana de San Leonardo de Yagüe entre los días 1 y 4 de diciembre.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN



La Segoviana, en Popular Televisión.

La Gimnástica Segoviana y Popular Televisión han firmado un convenio por el que esta cadena se queda en exclusiva con los derechos de televisión del club durante esta temporada y las dos siguientes. Popular Televisión emitirá los partidos los domingos a las 20,30 horas.

BALONCESTO

Segovia acoge el campeonato regional para personas con discapacidad intelectual

La ciudad de Segovia acoge este sábado, 12 de noviembre, el campeonato regional de baloncesto para personas con discapacidad intelectual. En la competición, que comenzará en el pabellón Pedro Delgado a las 11,00 horas y se prolongará hasta las 18,00 horas, participarán 18 equipos venidos de todas las provincias de Castilla y León. Entre ellos se encuentra un equipo de Apadefim, que recientemente realizó una excelente competición en el campeonato de Europa de baloncesto para personas con discapacidad.

Raúl pone los goles en el ensayo

La falta de puntería vuelve a ser la nota dominante, ya que el capitán fue el autor de los dos únicos tantos

EFE / LAS ROZAS

Luis Aragonés tiene el equipo totalmente decidido. Lo demostró en la única sesión de trabajo de ayer en La Ciudad del Fútbol, ya que la tarde la dedicará a desvelar en sesión de vídeo las claves de Eslovaquia.

Raúl fue el autor de los dos únicos goles en un partido de entrenamiento en el que la falta de puntería volvió a ser la nota dominante. Como hizo en la tarde del martes, Aragonés probó el equipo titular que utilizará en el partido del sábado en el Vicente Calderón, la ida de la repesca para el Mundial 2006.

El seleccionador alineó en un equipo a Iker Casillas en portería, una defensa formada por Reina, Sergio Ramos, Juanito, Marchena, Antonio López, Luis García, Baraja, Rivera, Vicente, Morientes y Villa. Fue un partido disputado, intenso, con muchas ocasiones de gol y grandes intervenciones de Casillas y Reina, pero que deja al seleccionador conclusiones preocupantes por la falta de puntería de sus jugadores. Los internacionales tienen el resto de la semana para ir conjuntándose y puliendo defectos.

Raúl puso el acierto. Fue el autor de los dos goles del triunfo de su equipo. El primero de un testarazo a la escuadra tras pase de Torres y el segundo tras un buen demarcar superando en el uno a uno a Reina. En la otra cara de la moneda estuvieron Torres, que tuvo cuatro ocasiones claras y se topó con Reina y los palos, Fernando Morientes y David Villa, que además tuvo que ser atendido por los médicos por un choque fortuito con Michel Salgado.

En la apuesta de Luis Aragonés en el equipo titular destaca el hueco de la banda derecha ante la ausencia del bético Joaquín Sánchez, que no fue convocado por el seleccionador para jugar la repesca. En su lugar, Aragonés buscó movilidad e intercambio de puestos entre Xavi Hernández y Xabi Alonso.

En la otra banda Reyes desbordó continuamente el marcaje de Sergio Ramos y demostró el buen momento que atraviesa. Los internacionales no volverán al trabajo hasta las 10.30 horas de hoy, jornada que completarán con otra sesión por la tarde.

UN VÍDEO DEL RIVAL. Los internacionales españoles dedicaron parte de la tarde de ayer, ya que solo dedicaron una sesión de juego, a presenciar acciones de Eslovaquia en un vídeo que mostró Luis Aragonés a sus jugadores en la Ciudad del Fútbol de Las Rozas, en donde se encuentran concentrados a la espera del partido de



Los jugadores de la selección española hacen estiramientos en el entrenamiento matinal de ayer. / EFE

ida de la repesca del Mundial que jugarán el sábado ante Eslovaquia el próximo sábado.

El seleccionador Luis Aragonés cambió su habitual sesión de tarde por una sesión de vídeo para que sus jugadores conozcan un poco más a Eslovaquia, selección que aterrizará hoy en Madrid a primera hora de la tarde.

Eslovaquia llegará sin el lesionado Mintal, su mejor delantero, que milita en el Nuremberg, club con el que ganó el trofeo de máxi-

mo realizador el año pasado en la Bundesliga.

En otro orden de cosas, Raúl González, capitán de la selección española y del Real Madrid, desconnectó durante unos minutos gracias a la visita más especial, la de sus dos hijos, Jorge y Hugo, con los que jugó unos minutos sobre el campo principal de La Ciudad del Fútbol. Acababa de concluir la única sesión del día para la selección española y los hijos de Raúl estaban deseosos de saltar al cé-

ped para saludar a su padre. En una de las porterías Raúl jugó con sus dos hijos y compartió unos minutos de diversión luchando por un balón, que también sirvieron para que se presenciase la habilidad de los más pequeños.

Raúl, protagonista del partido de entrenamiento, alivió las tensiones de una semana de máxima importancia para la selección junto a sus hijos, que aprovecharon la festividad de La Almudena en la Comunidad de Madrid.

La expectación desborda el Calderón

Vicente Temprado, presidente de la Federación madrileña de Fútbol, afirmó ayer que la expectación por ver en directo el sábado el partido España-Eslovaquia es tal que «de haber tenido el estadio Vicente Calderón capacidad para cinco veces más, todo ese aforo se habría llenado».

«La gente ha entendido que es el partido más importante que hay en España desde hace casi treinta años. Desde el año 78 España no falta a una cita mundialista y de ahí la importancia de la eliminatoria. Nos llaman de toda España. Hace unos días que las entradas están vendidas y no paran de llegar peticiones», subrayó Temprado. «La expectación nos ha desbordado», apuntó el federativo madrileño, quien también reveló que sigue trabajando por crear la selección madrileña de fútbol, asunto éste que necesita un consenso en la Comunidad de Madrid. «Esto ahora mismo es un embrión, estamos en trámites, pero lo que sí es cierto es que si tuviéramos todas las autorizaciones, nos gustaría que el primer partido en Madrid fuera contra Cataluña. Creo que tendría más morbo que disputar uno ante China, por ejemplo», apostilló.

Eslovaquia llega hoy a España

La selección de Eslovaquia tiene previsto aterrizar hoy aproximadamente a las 16.00 horas en el aeropuerto de Madrid-Barajas y realizar su primer entrenamiento en la Ciudad Deportiva de Majadahonda a las diez de la noche, la misma hora a la que empezará el partido de ida de la repesca en el estadio madrileño Vicente Calderón que se celebra el sábado.

Según informó ayer el Atlético de Madrid, Eslovaquia utilizará para su primera sesión de trabajo en suelo español las instalaciones del Cerro del Espino de Majadahonda, donde también ha programado un último entrenamiento el mismo día del encuentro, que será el sábado 12 de noviembre, a las 10.30 horas. El equipo eslovaco que dirige Dusan Galis probará también mañana día 11 el césped del escenario del partido, el estadio madrileño del Vicente Calderón, donde sus jugadores volverán a ejercitarse de nuevo a las diez de la noche, después de que lo haga la selección española a las 20.00 horas, con la intención de asimilar a sus jugadores con el horario y el contacto con el campo español.

COPA DEL REY

Yeste y Llorente consiguen sacar al Athletic de Bilbao del apuro

Los jugadores de Javier Clemente tuvieron que remontar el gol inicial de Cárcel

L'HOSPITALET	ATHLETIC
1	3

L'HOSPITALET: Sergio Morán, Sierra, Edu González, Pagés (Alex, min. 72), Roger, Angel Álvarez, Chiqui, Rubén (Raúl Pradas, min. 59), Cárcel (Vila, min. 65), Toni Mora y Paco Varela.
ATHLETIC DE BILBAO: Aranzubía, Expósito (Danobeitia, min. 62), Luis Prieto, Murillo, Casas, Orbaiz, Tiko (Lacruz, min. 85), Guerrero (Yeste, min. 39), Javi González, Iraola y Llorente.

ÁRBITRO

Pérez Burrull (comité cántabro). Amonestó con cartulina amarilla a Cárcel.

GOLES

1-0: m. 38, Cárcel. **1-1:** m. 56, Yeste. **1-2:** m. 60, Llorente. **1-3:** m. 64, Llorente.

EFE / SABADELL

El Athletic de Bilbao obtuvo el pase a los octavos de final de la Copa del Rey al imponerse al L'Hospitalet, de Segunda B, por 1-3, después de remontar el gol inicial del conjunto catalán al ritmo que marcó Fran Yeste y gracias a sendos goles de Fernando Llorente.

El equipo de Javier Clemente se sobrepuso a un inicio trabado y poco prometedor. Se vio sorprendido en los primeros compases por un animoso L'Hospitalet, bien plantado en el césped de la Nova Creu Alta y libre de complejos pese a la diferencia de categoría.

El Athletic se dedicó a verlas venir y su rival se envalentonó: pese a las condiciones del césped, que no invitaba a ver un partido elegante, tocó el balón con criterio y alcanzó con facilidad la línea de tres cuartos. A la media hora, Cárcel avisó a Aranzubía y diez minu-



El jugador del Athletic de Bilbao, Fernando Llorente, autor de dos de los tres goles, rodeado por varios rivales del Hospitalet. / EFE

tos después logró adelantar a su equipo en el marcador, al aprovechar un mal rechace de la defensa del Athletic y una errónea salida del portero.

Con el gol del L'Hospitalet, cambió el signo del partido, porque cuando los jugadores de Ramón Moya aún celebraban el tanto, Yeste suplió al lesionado Julien Guerrero.

Con la entrada del '10', el Athletic respiró aliviado. Los de Clemente se dejaron llevar hasta el descanso, al que se llegó con 1-0, y ya en la reanudación, se pusieron manos a la obra para imponer la lógica, probablemente después de recibir una buena descarga de adrenalina en el vestuario a cargo de su entrenador.

Así llegó el empate, en una pe-

netración de Javi González por la banda izquierda que el propio Yeste remató a gol. El empate noqueó definitivamente al L'Hospitalet y sirvió para que el Athletic tomase la palabra, agarrado a la inspiración de Yeste y al acierto de su joven delantero centro. Fue precisamente Llorente el encargado de sentenciar: lo hizo en cuestión de diez minutos.

El Zamora supera al Eibar en los penaltis

1	ZAMORA
1	EIBAR

ZAMORA: Vilches, Pepe, Bugarrín, San Miguel, Alvaro Corral, Chus Herrera, Xaco (Cristóbal, m. 76), Juanlu, Diego Herrera, Quini (Ballesteros, m. 90), Encinas (Juanfer, m. 65).

EIBAR: Etxebarria, Manuel, Fagoaga, Alaña, Iñigo, Jaime (Markel, m. 46), Jon Moya, Manolo (Manel, m. 87), Borrell, César y Solabarrieta (Azkoitia, m. 46).

ÁRBITRO

Ceballos Silva, del colegio extremeño. Tarjeta amarilla a César y Jon Moya del Eibar, y Juanlu y Bugarrín del Zamora.

GOLES

1-0: m. 16, Iñigo. **1-1:** m. 53, Chus Herrera.

EFE / ZAMORA

El Zamora CF, colista del grupo II de la Segunda B, hizo bueno el dicho de que a entrenador nuevo victoria segura y eliminó al Eibar. En el lanzamiento de los penaltis para dilucidar la victoria, fallaron Juanlu del Zamora e Iñigo del Eibar, por lo que se recurrió al sexto penalti que marcó el portero zamorano Vilches y falló Borrell.

Baiano da al Celta la victoria 'in extremis'

0	BAZA
1	CELTA

BAZA: Emilio, Vidal, Quinín, Mario, Duarte, Juanlu (Michael, m. 105), Pepe Díaz (Kake, m. 88), Diego, Víctor (Meroño, m. 80), Pedro Curtido y Adorno.
CELTA: Esteban, Angel, Lequi, Contreras, José Enrique, Oubiña, Iriney, Aspas (Núñez, m. 75), Jorge (Silva, m. 75), Canobbio y Javi Guerrero (Baiano, m. 91+).

ÁRBITRO

Lizondo Cortés. Mostró tarjeta amarilla a los locales Mario, Pepe Díaz y Vidal, y a los visitantes Angel. Expulsó al entrenador del Celta, Fernando Vázquez, en el minuto 112.

GOLES

0-1: m. 122, Baiano.

EFE / BAZA (GRANADA)

Un gol del brasileño Fernando Baiano, cuando la prórroga estaba a punto de concluir y la tanda de penaltis parecía inevitable, dio al Celta la victoria en Baza (0-1) y la clasificación para los octavos de final de la Copa del Rey. Baiano fue el revulsivo del Celta y le llevó a la siguiente ronda.

El Getafe necesita de la prórroga

2	LLEIDA
4	GETAFE

LLEIDA: Eduardo, Pelegrí, Dani Marín, Ros (Rubén, min. 72), Carrillo, Rodri, Luiz Carlos, Eneko, Unai, Lanzarote (Sergio, min. 82) y Oscar (Bruno, min. 72).
GETAFE: Calatayud, Rivas, Coteló, Tena, Anibal Matellán, Paunovic (Alberto, min. 100), Paredes, Vivar Dorado (Guiza, min. 46), Redondo, Gavián y Craioveanu (Riki, min. 75).

ÁRBITRO

Fernández Borbalán (Comité andaluz). Mostró tarjeta amarilla a Craioveanu, Gavián, Unai, Bruno, Riki, Sergio, Tena y Paredes y roja directa a Luiz Carlos (min. 114).

GOLES

1-0: min. 27, Luiz Carlos. **1-1:** min. 33, Paunovic. **2-1:** min. 35, Luiz Carlos. **2-2:** min. 83, Paunovic. **2-3:** min. 95, Guiza. **2-4:** min. 99, Paunovic.

EFE / LLEIDA

El Getafe pasó más apuros de los previstos para clasificarse para la siguiente ronda de la Copa del Rey y necesitó de un gran Paunovic para llegar a la prórroga y noquear al Lleida.

Benjamín y De la Cuesta dan el pase al Cádiz

0	BURGOS
2	CÁDIZ

BURGOS CF: Cabrero; Guirado; Aguilar; Rives; Espeleta; Tártara (Sisco, M. 82); Gómez; Sorribas; Roberto (Sever, M. 46); Samuel (Brais, M. 71) y Óbolo.
CÁDIZ: Navas; Enrique (Fleurquin, M. 71); Berizzo; De la Cuesta; Merad; Iván Ania (Jonathan Sesma, M. 80); Manolo Pérez; Bezares; Silva; Benjamín y Beltrán.

ÁRBITRO

Pérez Lasa (c.vasco). Amonestó a los locales Gómez, Espeleta y Tártara.

GOLES

0-1: m. 3, Benjamín. **0-2:** m. 40, De la Cuesta.

EFE / BURGOS

El Cádiz se impuso por 0-2 al Burgos, con goles de Benjamín y De la Cuesta, en un partido en el que los gaditanos controlaron de principio a fin y que dejaron sentenciado en la primera mitad. No se le pudieron poner mejor las cosas al equipo entrenado por Víctor Espárrago, con un gol temprano de Benjamín en el minuto 3.

LIGA ESPAÑOLA

Ronaldo planea su reaparición para el choque ante el Barça

EFE / LAS ROZAS (MADRID)

Ronaldo, delantero brasileño del Real Madrid, analizó con su entrenador, Vanderlei Luxemburgo, la evolución de la rotura de ligamentos que sufrió y empezaron a planificar su regreso para jugar el 19 de noviembre contra el Barcelona.

Con tan solo cuatro jugadores de la primera plantilla a las órdenes de Vanderlei Luxemburgo, la atención se centró un día más en los procesos de recuperaciones de Ronaldo, Baptista, Zinedine Zidane, Iván Helguera y Thomas Gravesen, con el británico Jonathan Woodgate descartado para los próximos partidos.

Antes de comenzar el entrenamiento del Real Madrid, Luxemburgo se reunió en solitario con Ronaldo para, durante cinco minutos, saber de primera mano como evoluciona su lesión y marcar las siguientes metas en esta semana para que pueda jugar contra el Barcelona. Tras la conversación, Ronaldo trabajó en el gimnasio y pasó por las manos de los fisioterapeutas. Subió la intensidad de su trabajo igual que Iván Helguera y ambos demostraron su mejoría en el gimnasio y perfilando su próxima incorporación al grupo.

Van Bommel se lesiona con Holanda y es baja para el clásico

EFE / BARCELONA

El centrocampista del Barcelona, Mark van Bommel es baja para el partido que su equipo disputará el próximo 19 de noviembre contra el Real Madrid, al lesionarse ayer con su selección. Van Bommel, que preparaba el amistoso que el sábado medirá a los de Marco Van Basten con Italia en Amsterdam, se ha lastimado un tobillo durante el entrenamiento al chocar con su compañero George Boateng, y hoy podría regresar a Barcelona para iniciar la recuperación.

El responsable médico del conjunto azulgrana, Jordi Ardóvol, que ya se ha puesto en contacto con los galenos de la selección holandesa, ha manifestado tras conocer el primer pronóstico que «todo apunta a un esguince», aunque «está por determinar el grado de la lesión».

En cualquier caso, Mark van Bommel es baja segura para el clásico que se disputará en el Santiago Bernabéu, pues el mejor de los pronósticos le dejaría unos diez días apartado de los terrenos de juego.

NBA

Gasol sigue su marcha triunfal con los Grizzlies

El catalán logró 20 puntos, 6 rebotes, 4 tapones y 4 asistencias

EFE / HOUSTON (EEUU)

La marcha triunfal que llevan los Grizzlies de Memphis se debe en gran parte a que el ala-pívot español Pau Gasol, que se encuentra en su mejor momento de forma.

Gasol, que anotó 20 puntos, entre ellos 10 en el tercer tiempo del partido, guió a los Grizzlies a un triunfo por 94-69 sobre los SuperSonics de Seattle.

La actuación de Gasol dio a los Grizzlies (3-1) su tercer triunfo consecutivo y la oportunidad de mantenerse en el liderato de la División Suroeste de la Conferencia Oeste, empatados con los Spurs de San Antonio.

Gasol respondió en los momentos decisivos y ayudó a los Grizzlies en el aspecto defensivo para limitar a los SuperSonics a un 32,9 por ciento de acierto en los tiros de campo.

El jugador español brilló especialmente en el tercer periodo, cuando se rompió la igualdad en el marcador después de que los Grizzlies lograsen un parcial de 27-14 y Gasol aportase 10 puntos.

Gasol jugó 33 minutos, consiguió seis rebotes, cuatro asistencias, puso cuatro tapones y recuperó un balón para los Grizzlies, que tuvieron un 49,1 por ciento de acierto en los tiros de campo y el 47,1 en triples (8 de 17).

Un gran Pau Gasol, con 20 puntos, 6 rebotes, 4 tapones y 4 asistencias, dio el tercer triunfo consecutivo a los Grizzlies frente al Seattle SuperSonics, lo que confirma el buen arranque de temporada en la NBA del equipo de Memphis y le aupó como uno de los mejores del Oeste.

Con la colaboración de su compañero, el alero Shane Battier, también con 20 puntos, Gasol se mostró menos acertado que en otros encuentros, pero resultó clave en el tercer cuarto en el que los Grizzlies ajustaron su defensa y le endosaron un parcial de 27-14 a su rival.

Battier anotó 13 puntos y Gasol, 10 en el tercer parcial, lo que permitió a Memphis, con tres triunfos y una sola derrota en las cuatro primeras jornadas, lograr una cómoda renta que ya no pudo remontar

Los de Memphis sumaron su tercer triunfo consecutivo al ganar por 94-69 a los SuperSonics, lo que les mantiene como líderes de la Conferencia Oeste

Seattle.

Por su parte, Ray Allen lideró a los Sonics, que acumula una victoria y dos derrotas, con 15 puntos, mientras Rashard Lewis sumó 13 puntos y recuperó 10 rebotes.

«Hemos jugado un gran baloncesto como equipo. Ganar tres partidos consecutivos siempre es importante y más al inicio de temporada», comentó Gasol al término del encuentro.

«Hemos vuelto a jugar un gran baloncesto como equipo, nos apoyamos y respondimos en defensa y en los triples, aunque desde la lí-

nea de personal hicimos alguna concesión», comentó Gasol.

EXHIBICIÓN DE KOBE BRYANT.

El escolta Kobe Bryant volvió a ser una máquina imparable de hacer puntos al superar por cuarto partido consecutivo la barrera de los 30 y convertirse en el gran protagonista de la jornada de la NBA, que también dejó invictos a los Pistons de Detroit.

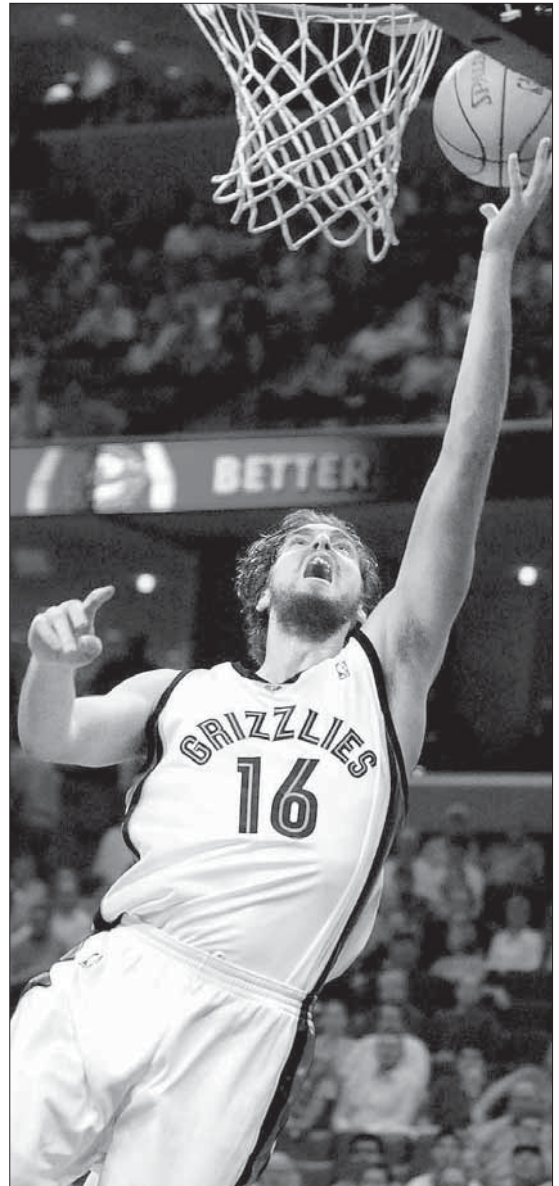
Si Bryant con 37 puntos confirmó que se ha convertido en el auténtico *Shouttime* del comienzo de temporada, en el juego de equipo nuevamente quedó de manifiesto que aun cuando el alero Tayshaun Prince se convirtió en el factor sorpresa, los Pistons brillaron para seguir invictos y tener su mejor inicio de temporada desde 1996.

Bryant fue el jugador estrella de los Lakers de Los Angeles al hacerlo todo bien en el campo y llevarlos a un triunfo por 103-97 sobre los Hawks de Atlanta, que permanecen sin conocer la victoria.

Por cuarto partido consecutivo la efectividad en sus tiros lo llevó a alcanzar la barrera de los 30 puntos, y es la segunda vez que logró 37, también tiene un partido de 39 y otro de 33, siendo el líder encestador de la NBA.

Bryant lidera el cuadro de anotadores con 36,6 puntos por partido, y supera a los escoltas Ray Allen, de los SuperSonics de Seattle, que promedia 31,5 y Michael Redd, de los Bucks de Milwaukee, con 31,3.

La actuación de Bryant permite a los Lakers ascender nuevamente al liderato de la División Pacífico de la Conferencia Oeste.



Pau Gasol entra a canasta en el partido ante los SuperSonics de Seattle. / EFE

EUROLIGA

El Real Madrid logra disfrutar en Pau

50	PAU ORTHEZ
69	REAL MADRID

PAU ORTHEZ (11+17+7+15): Cooper (11), Harrison (6), Rupert (5), Drozdov (4), Sales (cinco inicial), Gadou (-), Varem (-), Lux (17) y D'Almeida (12), Cisse (-) y Fathoux (5).
REAL MADRID (14+17+22+16): Rakocevic (19), Bullock (16), Gelabale (4), Hervelle (12), Reyes (17) (cinco inicial), Tomas (-), Sonko (-), García (-), González (-), Sinanovic (-) y Hamilton (1).

ÁRBITRO

Voreadis (GRE), Sahin (TUR) y Rocha (POR). Sin eliminados.

EFE / PAU (FRANCIA)

El Real Madrid cosechó la segunda victoria a domicilio de la temporada en la pista del Pau Orthez francés gracias a un tercer cuarto demoledor que sacó del partido al equipo de Didier Gadou, desbordado ante un parcial de 7-22 que le dejó a dieciocho puntos de los blancos. El campeón

de la ACB solo había ganado en cancha ajena al recién ascendido Llanera Menorca y afrontó la primera visita continental de la temporada dispuesto a acabar con los disgustos lejos del Palacio Vistalegre. El estadounidense Venson Hamilton contribuyó en gran medida a la victoria y esa también fue una buena noticia para el grupo madrileño. El cinco español salió al parque del Palacio de Deportes de Pau con la quinta marcha engranada, pero su dominio no pudo concretarse de manera sólida hasta después del descanso. El estadounidense Louis Bullock y Felipe Reyes dieron la iniciativa al bloque español y forzaron el primer tiempo muerto francés en los prolegómenos de un pulso por hacerse con las riendas del chotos que duró veinte minutos.

El Unicaja fulmina al Ulker en el último tramo

70	UNICAJA
57	ULKER ESTAMBUL

UNICAJA (25-15-15-15): Sánchez (2), Risacher (13), Garbajosa (19), Brown (11), Santiago (18) - equipo inicial- Rodríguez (4), Lázaro (-), Cabezas (3), Pietrus (-).
ULKER ESTAMBUL (13-20-18-6): Stphanov (4), Kutluay (3), Turkcan (13), Haislit (10), Trepagnir (13) (cinco inicial)- Onan (4), Erden (8), Savas (2) y Beasley (-).

ÁRBITROS

Brazauskas (LIT) Pukl (ESL) y Lopes (POR). Sin excluidos.

EFE / MÁLAGA

El Unicaja de Málaga sumó su primer triunfo en la competición al derrotar por 70-57 al Ulker Estambul turco en el pabellón Martín Carpena, y con el pívot Jorge Garbajosa y un gran cuarto final como piezas claves.

Y es que el jugador madrileño apareció con sus puntos (19) y su

buen hacer en el tiro exterior para liderar a los de Sergio Scariolo en los momentos claves del encuentro, sobre todo en el tercer cuarto cuando el rival había tomado la delantera.

Bajo el mando del internacional, el conjunto cajista, que parece haber recuperado algo de su juego tras la victoria ante el Tau, pudo sobreponerse al equipo turco, que solo se rindió en el cuarto final donde se atascó inexplicablemente. Luego, la defensa en los diez minutos finales hizo el resto.

Garbajosa y Santiago tomaron las riendas de su equipo en los minutos iniciales, gracias además al dominio en el rebote. Sin embargo, en el segundo cuarto, el Ulker reaccionó de la mano de Turkcan. Llegó con opciones al último (55-51), pero solo fue capaz de anotar seis puntos.

Difíciles salidas para Barça y Tau a Estambul y Kaunas

EUROPA PRESS / BARCELONA

El Winterthur FC Barcelona y el Tau Cerámica afrontan hoy dos complicadas salidas a las pistas del Efes Pilsen y Zalgiris Kaunas, respectivamente, en la segunda jornada de la Euroliga de baloncesto y donde buscarán el segundo triunfo después de un brillante arranque en la máxima competición continental. Dos de los favoritos del grupo B de la Euroliga, el Winterthur FC Barcelona y el Efes Pilsen intentarán (19:15 horas) sumar una victoria de prestigio que les permita seguir encabezando la clasificación.

Por su parte, el Tau visita la cancha del Zalgiris de Kaunas (S.Darius y S.Grenas Sport Center, 19:45 horas).

MOTOCICLISMO

La lluvia empaña el debut de Dani Pedrosa con la Honda de Moto GP

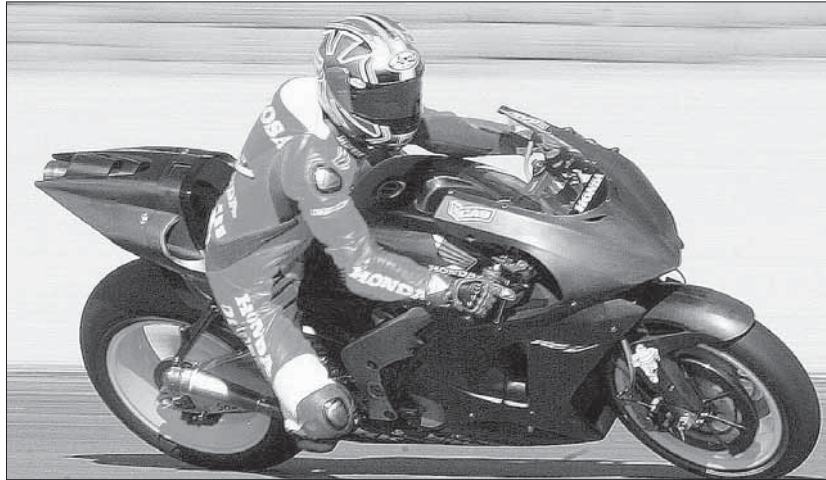
La jornada en Cheste estuvo marcada por los estrenos donde Carlos Checa sufrió una caída

EUROPA PRESS / VALENCIA

Dani Pedrosa estrenó ayer la Honda RCV211 de MotoGP que montará en la temporada 2006 en el circuito valenciano Ricardo Tormo, donde también se dieron cita Sete Gibernau, Carlos Checa y Toni Elías para probar sus nuevas monturas.

El doble campeón mundial de 250 cc, que marcó el séptimo mejor tiempo entre los asistentes, debió interrumpir por la lluvia su primer ensayo tras la finalización del campeonato cuando apenas había completado 15 vueltas al trazado. Antes de salir a pista, el catalán comenzó con la puesta a punto del reglaje de la moto ayudado por miembros de su nuevo equipo, el Repsol Honda.

OTRAS PRUEBAS. Otro debut de los que se vivió en Cheste fue el de Gibernau con la Ducati Desmosedici que este año ha llevado Carlos Checa. El ex de Honda, con un carenado completamente negro, al igual que Pedrosa, también rodó menos tiempo del esperado por las inclemencias del tiempo. Me-



El campeón del mundo de 250cc, Dani Pedrosa, probó la Honda con la que competirá la próxima campaña en Moto GP. / EFE

nos suerte que Gibernau en su estreno con nueva moto tuvo el propio Checa, que años después volvió a subirse a una Honda, esta vez dentro del conjunto de Sito Pons,

y acabó en el suelo tras una caída que le obligó a pasar por la ambulancia móvil. Solo pudo rodar tres vueltas antes de caer y sufrir un fuerte golpe en las costillas, por lo

que se someterá a diversas pruebas. El mejor de los tiempos registrados en Cheste perteneció al estadounidense Nicky Hayden, nuevo compañero de Pedrosa.

LAS DECLARACIONES

►DANI PEDROSA
«Ha sido una jornada para situarme»

Dani Pedrosa, doble campeón del mundo de 250 cc, comenzó ayer su andadura en la categoría de MotoGP con sus primeros entrenamientos con la Honda RCV211 en Cheste, donde vivió una jornada para situarse en la moto, como reconoció el piloto. El de Castell del Vallés afirmó a la conclusión de la jornada que «lo más importante fue ver cómo trabaja el equipo y conocer el funcionamiento de la moto y los neumáticos» que utilizará en la temporada 2006.

Pedrosa agradeció el hecho de comenzar sus ensayos en la categoría reina en un circuito «lento» como el Ricardo Tormo, ya que «es muy bueno para empezar a hacer pruebas», y comentó que «ya se verá en trazados más rápidos».

El catalán aseguró «que el salto de categoría entre 250 cc y MotoGP es mayor que entre 125 cc y el cuarto de litro», por lo que comentó que deberá ir «poco a poco». «La moto corre mucho más y llega a las curvas mucho más rápido, por lo que hay que tener cuidado y no despistarse».

ATLETISMO

Valencia confía en ser la sede del Mundial de pista cubierta de 2008

La candidatura que Valencia presentará el próximo domingo ante el consejo de la IAAF para albergar los campeonatos del mundo de atletismo en pista cubierta de 2008 confía en salir airosa, después de la decepción que supuso no ser elegida para celebrar los Mundiales al aire libre de 2009. David Serra, secretario autonómico del Deporte; Cristóbal Grau, delegado de Deportes del Ayuntamiento valenciano; Vicente Revert, presidente de la Federación de Atletismo de la Comunidad Valenciana, y Rafa Blanquer, director técnico del 'Valencia, Terra i Mar', fueron los responsables de presentar este proyecto y junto al presidente de la Federación Española, José María Odriozola, expondrán el domingo en Moscú ante la IAAF.

ATLETISMO

Paquillo Fernández iguala el récord de Martín Fiz

El granadino Francisco Javier 'Paquillo' Fernández, subcampeón olímpico y mundial de 20 kilómetros marcha, ha sido galardonado por tercer año consecutivo con el trofeo José Luis Alonso que distingue 'al atleta español del año' y que este año cumple su decimocuarta edición. Fernández, que de este modo iguala el récord de tres trofeos alcanzado por el alavés Martín Fiz (vencedor en 1994, 1995 y 1996) obtuvo 1.950 puntos en una votación en la que participan miembros de todos los estamentos del atletismo español. El segundo fue para la vallisoletana Mayte Martínez (1.714) y el tercero para el madrileño Arturo Casado (1.679).

CICLISMO

Indurain será homenajeado en Bilbao

El pentacampeón del Tour de Francia Miguel Indurain será homenajeado en la VII edición de la Semana Olímpica de Bilbao, enmarcada dentro del convenio del Comité Olímpico Español y la Universidad del País Vasco y que se celebrará del 14 al 18 de noviembre en la biblioteca de Bidebarrieta del Casco Viejo. Durante la presentación de la Semana, el director del Centro de Estudios Olímpicos de la UPV, Manuel Vitoria, destacó que el objetivo fundamental de este evento es la divulgación de la filosofía del innovador de los Juegos Olímpicos modernos, el barón Pierre de Coubertin, «que partió de la educación de la juventud».

LA IMAGEN



Nadal, con Agassi, Gaudio y Davidenko. Rafael Nadal iniciará su andadura por la Copa Masters frente al estadounidense Andre Agassi, el ruso Nikolay Davydenko y el argentino Gastón Gaudio, cuarteto que compone el Grupo Oro, tras el sorteo celebrado ayer en Shangai, escenario del último torneo del año que comenzará el próximo domingo. / FOTO: EFE

AUTOMOVILISMO

Gronholm y Solberg se batirán por ser segundos

El finlandés Marcus Gronholm (Peugeot 307) y Petter Solberg (Subaru Impreza) acaparan la atención del Rally de Australia a partir de hoy y hasta el día 13, donde se resolverá la incógnita de quién se hace con el segundo puesto en el podio del Campeonato del Mundo tras el francés Sebastien Loeb (Citroen Xsara).

BOXEO

Klitschko, campeón mundial, cuelga los guantes

El campeón del mundo del peso pesado, el ucraniano Vitali Klitschko, colgó ayer los guantes para sorpresa general tras lesionarse gravemente en la rodilla derecha durante un entrenamiento. «Ultimamente, he peleado más contra las lesiones que contra los rivales», comentó.

HOY EN TELEVISIÓN

Fútbol Fem. España-Dinamarca 17h. **Teleduarte**
Baloncesto. Pilsen-Barça 19.45 h **Teleduarte**
Baloncesto. Phoenix-Pistons 4.30 h. Canal+
Golf. Franklin Templeton ... **Digital Plus**
Tenis. Masters LA Fem. ... 3 h **Eurosport**

Endesa recurrirá ante Industria la resolución de la CNE sobre la OPA

La compañía considera que el procedimiento para dar luz verde a la operación hostil ha sido «irregular» al denegar el acceso de la eléctrica a la mayor parte de la documentación existente

• La Comisión Europea anuncia que las autoridades españolas pueden tramitar la Oferta Pública de Adquisición hasta que Bruselas tome una decisión sobre la competencia.

AGENCIAS / MADRID-BRUSELAS

Endesa interpondrá hoy un recurso de alzada ante el ministro de Industria, José Montilla, contra las dos decisiones adoptadas el pasado martes por la Comisión Nacional de Energía (CNE) sobre la transmisión de instalaciones de distribución de gas desde Gas Natural SDG a dos filiales y sobre la OPA lanzada por la gasista sobre la eléctrica.

La compañía que preside Manuel Pizarro confía en que, dada la importancia de las decisiones aprobadas, la Administración resolverá el recurso expresamente, sin que sea aplicable el silencio administrativo. Igualmente, la eléctrica anuncia que presentará en los próximos días una queja ante las autoridades comunitarias competentes.

Endesa considera que la resolución, aprobada con el voto a favor de cinco de los nueve miembros de la CNE, «se aparta de una manera insólita de las decisiones adoptadas por este organismo regulador respecto de operaciones anteriores de parecida naturaleza, conduce a que sean las actividades reguladas las que financian la operación en perjuicio de los consumidores e impone como condiciones lo que no son sino estrictas obligaciones legales».

Igualmente, la empresa cree que el procedimiento seguido por la CNE ha sido «manifiestamente irregular», denegando a la eléctrica el acceso a la mayor parte de la documentación existente, impidiéndole la práctica de prueba y concediéndole el plazo mínimo legal para formular alegaciones.

A este respecto, destaca que a

las pocas horas de que concluyera el plazo de alegaciones concedido a Endesa, la CNE aprobó una propuesta de resolución de cerca de 200 páginas, lo que, a su juicio, «podría suponer la predeterminación de la resolución finalmente adoptada».

LA POLÉMICA. La primera de las dos decisiones de la CNE autoriza a Gas Natural la creación de dos sociedades filiales a las que se aportan las actividades reguladas de transporte y distribución de gas natural que hasta entonces desarrollaba la matriz.

Para Endesa, esta decisión de la CNE resulta «sorprendente», ya que el regulador autoriza ahora la creación de sociedades constituidas hace más de un año y un traspaso de actividades ya consumado con anterioridad por Gas Natural, «cuando lo cierto es que las autorizaciones deberían haber sido previas».

Por otra parte, la autorización, que, según la compañía, se adopta sin que se expliciten los criterios técnicos y económicos que la justifican, «consagra el traspaso de más de 3.000 millones de euros de rentas reguladas con destino a otro tipo de actividades, fundamentalmente la financiación de la OPA».

Asimismo, la segunda decisión adoptada ayer por cinco de los nueve miembros de la CNE autoriza la OPA de Gas Natural sobre Endesa de forma condicionada.

Para la eléctrica, del examen de la resolución se deduce que la CNE ha adoptado su decisión «haciendo suyos» los datos de la gasista, la inmensa mayoría de los cuales se consideran reservados.

Por otro lado, en opinión de Endesa, se acredita en el documento de la CNE que la mayoría de los argumentos son «completamente genéricos», hasta el punto de que podrían haber fundamentado la resolución adoptada o cualquier otra, «sin que en modo alguno se examinen o valoren los riesgos y efectos negativos pue-



El presidente de Endesa, Manuel Pizarro. / EFE

tos de manifiesto por Endesa».

La compañía afirma que las condiciones «permiten de forma clara que las actividades reguladas financien la deuda derivada de la operación. En definitiva, determinan que sean los consumidores los que finalmente paguen la OPA, lo que conllevará una inevitable presión al alza de las tarifas».

«CAPACIDADES». Por otro lado, el portavoz de Competencia de la Comisión Europea, Jonathan Todd, señaló ayer que las autoridades es-

pañolas de la competencia pueden tramitar la OPA hasta que Bruselas decida si la operación tiene o no dimensión comunitaria.

La CE espera tomar una decisión el martes 15 acerca de si es el propio Ejecutivo comunitario o las autoridades españolas quien debe examinar las consecuencias que la operación tendrá sobre la competencia. «Hasta ese momento, las autoridades españolas de la competencia están perfectamente capacitadas para continuar los procedimientos», declaró Todd.

El presidente del BCE reitera que los tipos podrían subir «en cualquier momento»

EFE / FRÁNCFORT

El presidente del Banco Central Europeo (BCE), Jean-Claude Trichet, reiteró ayer que la entidad puede variar los tipos de interés de la zona euro «en cualquier momento». El máximo representante de la política monetaria europea hizo hincapié en que el BCE puede variar las tasas cuando lo considere necesario e insistió en que el

banco mantiene «una fuerte vigilancia» ante el aumento de los riesgos para la estabilidad de precios.

Trichet contestaba así a la petición del grupo de ministros de Finanzas de la Unión Europea, que solicitó el pasado lunes a la entidad que «piense detenidamente» acerca de una subida de tipos.

En una rueda de prensa en la que presentó las conclusiones del

segundo encuentro con bancos centrales de la región de Asia del Este y Pacífico, Trichet subrayó la necesidad de mantener la credibilidad del BCE al hablar de su política monetaria.

Al ser preguntado sobre si esperaba presiones políticas de la UE tras las declaraciones del Eurogrupo, el banquero galo afirmó que «no espero nada» y reiteró que el cometi-

do de la entidad es velar por la estabilidad de precios a «medio, largo y muy largo plazo de tiempo».

Trichet matizó que las informaciones de las que dispone el BCE han confirmado la adecuación de su trabajo a la realidad e invitó a los comisarios y miembros del Eurogrupo a que participen en las reuniones mensuales del consejo de gobierno del banco emisor.

► AUTOMOCIÓN

Seat propone recolocar a los afectados y aumentar las indemnizaciones

EUROPA PRESS / BARCELONA

La dirección de Seat presentó ayer a los sindicatos una ampliación del plan social del Expediente de Regulación de Empleo (ERE) para despedir a 1.346 trabajadores, en el que propone intentar reducir al máximo el excedente laboral, recolocar a los afectados y negociar las indemnizaciones por encima de los 20 días de salario por año trabajado, según explicaron fuentes de la representación social.

El secretario general de Comisiones Obreras en Seat, Manolo Gálvez, apuntó que la reunión del comité inter-centros sirvió para «constituir formalmente» la mesa negociadora y que la compañía «ha abierto tres vías de negociación».

La dirección de la compañía ha presentado una ampliación del plan social del ERE en que se compromete a «intentar reducir al máximo el excedente» a través de «una referencia genérica a la movilidad geográfica y funcional» de los trabajadores, puntualizó Gálvez.

La segunda vía de negociación se basa en «recolocaciones con contrato relevo» dentro del grupo Seat y en otras empresas del sector de la automoción a través de una empresa de *outplacement*, es decir, compañías dedicadas a la colocación de personal.

Finalmente, Seat se ha comprometido a negociar las indemnizaciones por los trabajadores afectados sobre la rescisión de contrato «por encima de los 20 días», que supone el mínimo legal.

HUELGA. Por otro lado, la representación social de la factoría catalana decidió mantener, tras la reunión, la convocatoria de una huelga de 24 horas en los centros de Seat en Martorell, a partir de las 21,45 horas de ayer, y la Zona Franca de Barcelona, a partir de las 22 horas.

Asimismo, reiteraron su voluntad de manifestarse hoy en Barcelona contra el expediente, en una marcha que terminará en la plaza Sant Jaume de Barcelona, frente al *Palau de la Generalitat* y el Ayuntamiento de Barcelona. Los sindicatos esperan poder reunirse durante la movilización con representantes de la Administración catalana.

La manifestación contará con la asistencia del secretario general de CCOO de Cataluña, Joan Coscubiela, y de los secretarios generales de la Federación Minerometalúrgica estatal y catalana de CCOO, Felipe López y Viven Rocosa, respectivamente.

FONDOS DE INVERSION

Table of investment funds including sections like AHORRO CORPORACIÓN, BANCO ATLANTICO, BANCO POPULAR, BANCO SABADELL, BANKINTER, BBVA, BETA MESPIERSON, BNP PARIBAS, CAJA ESPAÑA, CAJA SALAMANCA Y SORIA, CITIGROUP, and DEUTSCHE BANK.

Table of investment funds including sections like LA CAIXA and MORGAN STANLEY, listing various fund names and their performance metrics.

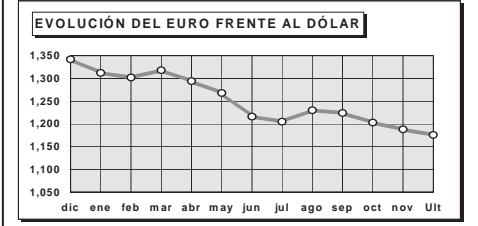
DIVISAS RESPECTO AL EURO

Table showing exchange rates for various currencies against the Euro, such as Dollar USA, Dollar Canada, and Yen japonés.

CAMBIO FIJO DEL EURO

Table showing fixed exchange rates for the Euro against other currencies like the Italian Lira and the Luxembourg Franc.

Estas «divisas» se incorporan por ser de utilidad aunque su cotización ya no variará



EURIBOR

Table showing EURIBOR rates for various periods (1 week to 1 year) and their corresponding average types.

BONOS

Table for BONOS showing a BONO A 10 AÑOS with a value of 3,50 and a differential of 3 against Germany.

MERCADO DE DEUDA

Table showing market debt data including bond types like Bono a 3 años and Obligaciones 30 años.

FUTUROS SOBRE IBEX-35

Table showing futures data for the IBEX-35 index, including contract details and prices.

COTIZACIONES METALES Londres

Table showing metal prices in London, categorized into basic metals (Aluminum, Copper) and precious metals (Gold, Silver).

C. Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinámicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R.Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R.Variable; W: Warrants.

Advertisement for Morgan Stanley Pension Plans, featuring the headline 'Planes de Pensiones' and 'Mayor Rentabilidad'.

Morgan Stanley logo and tagline 'One Client at a time'.

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros. Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

SORTEOS

BONOLOTO

Lunes, 7 de noviembre

4 10 11 12 27 38

Compl. 8 Reintegro 3

BONOLOTO

Martes, 8 de noviembre

13 30 35 38 39 46

Compl. 21 Reintegro 2

BONOLOTO

Miércoles, 9 de noviembre

16 17 20 24 26 37

Compl. 1 Reintegro 0

BONOLOTO

Viernes 4 de noviembre

5 7 18 25 42 48

Compl. 45 Reintegro 7

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 3 de noviembre

1 21 24 28 33 38

Compl. 48 Reintegro 4

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 5 de noviembre

4 8 18 19 23 30

Compl. 49 Reintegro 4

GORDO PRIMITIVA

Sábado 5 de noviembre

2 12 22 26 28

Nº Clave (Reintegro) 9

EUROMILLONES

Viernes 4 de noviembre

26 36 37 38 42

Estrellas 2 6

ONCE

Miércoles 9 de noviembre

Serie OIB 34075

Martes 8 de noviembre 02368

Lunes 7 de noviembre 65074

Domingo 6 de noviembre 92585

Viernes 4 de noviembre 56040

Jueves 3 de noviembre 87950

EL COMBO

Sábado 5 de noviembre

Reintegro 5
Doble 3 - 4
Triple 4 - 6 - 5

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:58 y se pone a las 18:02
La luna sale a las 15:22 y se pone a las 01:19

EN SEGOVIA

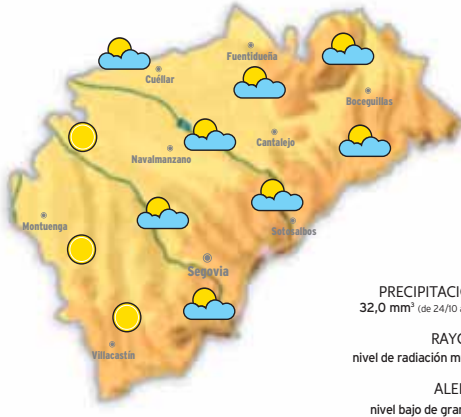
HOY



Menos nubes, pero frío

La nubosidad será cada vez menos destacable, quedándose principalmente en las zonas más altas. El sol irá ganando protagonismo a lo largo del día, aunque el viento frío del nordeste no dejará que las temperaturas máximas suban, quedándonos con valores muy frescos.

SENSACIÓN TÉRMICA -0.0
PUNTO DEL ROCÍO -0.0
HUMEDAD 45%
VIENTO nordeste moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN <5%
VISIBILIDAD de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1034 mb
previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES 32,0 mm³ (de 24/10 al 30/10)
RAYOS UV nivel de radiación muy alto
ALERGIAS nivel bajo de gramíneas

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 25 de octubre al 01 de noviembre del 2005

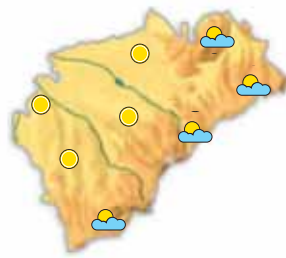
Linares	Vencías	Duro
50 CAPACIDAD Nivel actual: 13	5 CAPACIDAD Nivel actual: 4	7663 CAPACIDAD Nivel actual: 2980
Año 2004: 28 lit	Año 2004: 3 lit	Año 2004: 3318 lit

MAÑANA



Sol y algo menos frío

El viernes se anuncia una jornada más tranquila en la zona. El sol marcará la previsión y apenas podrán verse algunas nubes aisladas en zonas altas. Amainará el viento del norte y las temperaturas diurnas serán algo más suaves. Muy fresco de madrugada, pero con máximas que rondarán los 15 fñC.



SÁBADO



Vuelven las lluvias y el frío

El fin de semana la entrada de un nuevo frente frío desde el oeste traerá de nuevo lluvias. Hará que las temperaturas desciendan de forma acusada con máximas que no superarán los 10 fñC. La inestabilidad se intensificará el domingo con más lluvias y más frío.

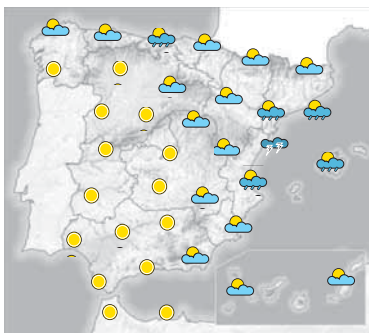


EN ESPAÑA

HOY

Inestabilidad en el Mediterráneo

La formación de una borrasca sobre el Mediterráneo dejará tiempo muy inestable en esta zona, con chaparrones que localmente podrían ser tormentosos e intensos. Lloviznas por la mañana en el Cantábrico. Ambiente soleado en el resto del país. El viento del nordeste mantendrá las temperaturas muy frescas e incluso frías en algunas zonas



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.							
Albacete	16	6	Cádiz	18	13	Guadalajara	14	3	Madrid	13	6	Pontevedra	17	9	Teruel	12	2
Alicante	18	10	Castellón	16	10	Huelva	18	8	Málaga	18	10	Salamanca	13	-1	Toledo	15	5
Almería	16	9	Ciudad Real	14	6	Huesca	12	7	Murcia	17	8	S. Sebastián	15	9	Valencia	17	11
Ávila	11	2	Córdoba	17	7	Ibiza	19	14	Ourense	17	5	S.C. Tenerife	25	19	Valladolid	12	3
Badajoz	17	6	Coruña, La	17	10	Jaén	12	3	Oviedo	14	7	Santander	16	11	Vitoria	9	5
Barcelona	17	13	Cuenca	14	3	León	10	0	Palencia	10	1	Segovia	12	2	Zamora	13	2
Bilbao	16	10	Girona	16	9	Lugo	13	6	Palma M.	18	14	Sevilla	19	6	Zaragoza	14	8
Burgos	10	3	Gijón	14	7	Lleida	16	6	Palmas, Las	25	21	Soria	11	2			
Cáceres	15	5	Granada	15	2				Pamplona	11	6	Tarragona	16	13			

EN EUROPA

HOY

Las altas presiones seguirán manteniendo el tiempo soleado en el interior de Europa. Un embolsamiento de aire frío en altura, traerá tiempo muy inestable en el Mediterráneo con chaparrones intensos y localmente tormentosos. Seguirán circulando borrascas y frentes por el norte de Europa, con tiempo lluvioso, viento fuerte, temperaturas frías y chaparrones de nieve en zonas altas.

PRÓXIMOS DÍAS

Se mantiene la lluvia, el viento fuerte y el frío en los Países del norte de Europa. El anticiclón situado en el interior del continente impedirá la entrada de frentes al interior. Las borrascas en el Atlántico, volverán a complicar mucho el tiempo en todo el norte del continente, donde se esperan lluvias, fuertes vientos y frío. Muy soleado en el entorno del Mediterráneo.

MAÑANA

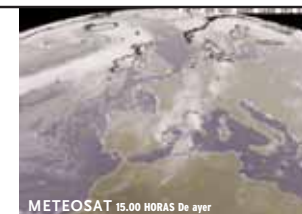
Chaparrones en el Mediterráneo

No se anuncian cambios significativos en el tiempo. Al igual que hoy, las nubes activas se situarán en el entorno del Mediterráneo, donde se esperan chaparrones, con riesgo de tormentas. Sol y algo menos de fresco en el resto del país.

SÁBADO

Fin de semana lluvioso y frío

La llegada de un sistema frontal al país y la entrada de una masa de aire muy fría en altura, inestabilizarán el tiempo en todo el país. Además volverá a entrar viento intenso del norte. Las lluvias se intensificarán por la tarde. Descenso térmico.



EUROPA

	Máx.	Mín.
Amsterdan	12	5
Atenas	19	10
Berlin	12	6
Bruselas	11	5
Copenhague	12	8
Estocolmo	10	6
Ginebra	10	7
Lisboa	18	11
Londres	15	5
Moscú	4	-2
Oslo	8	2
París	12	3
Praga	10	2
Roma	21	11
Viena	13	6
Zurich	10	6

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54 40002 SEGOVIA

JOYERÍA
RELOJERÍA
PLATERÍA
ÓPTICA
AUDÍFONOS
REGALOS

ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**

NAVA DE LA ASUNCIÓN RIAZA
SANCHONUÑO CANTIMPALOS
PRÁDENA CARBONERO EL MAYOR

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS

☎ 902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
Médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
deluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Clínicas Ginecológicas

DR. J. IGNACIO BERMEJO
AYCART
Obstetricia y Ginecología
Ecografía

Avda. Fernández Ladreda nº 11 2º A
Teléfono 639 81 72 14

Cirugía Plástica

Te ayudamos a sentirte mejor. Más cerca de ti, ahora en Segovia. Ven a conocernos, la primera consulta es gratuita.

Experiencia y Profesionalidad

en Segovia:
Dr. José Javier de la Fuente

Tfno. cita:
921 460 114
647 555 229

cirestética
cirugía plástica reparadora y estética

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN
SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOVIA
C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Imprentas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Solicite presupuesto sin compromiso.

¡¡ OFERTA !!
Papel DIN-A4 para fotocopiadora

Paquete de 500 hojas **2,75 €**

921 43 72 61

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
921 437 806
Teléfonos 609 875 077

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Teatro Juan Bravo

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Próximos sorteos

"Hasta que la boda nos separe"
10 entradas
Viernes 11 de noviembre. 20,30 h.
Envía SMS al 5410 con el texto

ADELANTADO BODA

Compañía: La Quimera

"La mujer de la sinmemoria"
10 entradas
Sábado 12 de noviembre. 20,30 h.
Envía SMS al 5410 con el texto

ADELANTADO MUJER

Compañía: Hojarasca Danza

"Bocabajo"
Nueva danza española
10 entradas
Domingo 13 de noviembre. 20,30 h.
Envía SMS al 5410 con el texto

ADELANTADO BOCABAJO

Compañía de danza Mayte Bajo

902 10 12 12 TEL-ENTRADA
telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 30 entradas para los días 11, 12 y 13 de noviembre (10 para cada día). Los sorteos se celebrarán el 11 de noviembre a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador.

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

BOX T U M U N D O

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas: 90 CINEBOX (902 463 269)
Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

<p>Todos los días: 19,10/21,40 Sábado y domingo: 16,30 Viernes y sábado: 00,10</p> <p>No recomendada para menores de 18 años</p> <p>Inmersión letal</p>	<p>Todos los días: 19,00/21,45 Sábado y domingo: 16,15 Viernes y sábado: 00,30</p> <p>No recomendada para menores de 7 años</p> <p>La leyenda del Zorro</p>	<p>Todos los días: 18,00 Sábado y domingo: 16,00</p> <p>No recomendada para menores de 18 años</p> <p>Torrente 3</p>	<p>Todos los días: 19,15/22,00 Sábado y domingo: 16,15 Viernes y sábado: 00,40</p> <p>No recomendada para menores de 18 años</p> <p>El jardinero fiel</p>
<p>Todos los días: 18,00 Sábado y domingo: 16,00</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Wallace & Gromit</p>	<p>Todos los días: 18,10/20,10/22,10 Sábado y domingo: 16,10 Viernes y sábado: 00,10</p> <p>No recomendada para menores de 18 años</p> <p>7 vírgenes</p>	<p>Todos los días: 19,00/21,30 Sábado y domingo: 16,30 Viernes y sábado: 00,00</p> <p>No recomendada para menores de 18 años</p> <p>A golpes</p>	<p>Todos los días: 19,05/22,05 Sábado y domingo: 16,20 Viernes y sábado: 00,30</p> <p>No recomendada para menores de 18 años</p> <p>Virgen a los 40</p>
<p>Todos los días: 20,00/22,15 Viernes y sábado: 00,25</p> <p>No recomendada para menores de 18 años</p> <p>Una historia de violencia</p>	<p>Todos los días: 20,00/22,15 Viernes y sábado: 00,25</p> <p>No recomendada para menores de 18 años</p> <p>The Dark</p>		

LA SEÑORA D^a Concepción Arribas del Álamo
Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 9 de noviembre de 2005
A los 75 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.
Hijos, Aurora, Susana y Rodrigo Abad Arribas; hijos políticos, Domingo Martín-Moreno, Pedro Yubero y María Esteban; nietos, Carlos, Adriana, Susana, Marta y Rodrigo; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma
El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el día 11, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 12, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán.

Table with 12 columns: TREN, OBSERVACIONES, SEGOVIA, NAVAS DE RIOFRÍO, ORTIGOSA DEL M., OTERO DE H., LOS ANGELES S.R., EL ESPINAR, SAN RAFAEL, TABLADA, CERCEDILLA, VILLALBA DE G., MADRID-CH, MADRID-N.M., MADRID-R., MADRID-AT. Includes observations: NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías...

HORARIO DE AUTOBUSES
SALIDAS DE SEGOVIA
LUNES A VIERNES LABORABLES
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas.
AVEVALO: 18:30 horas.
AYLLÓN: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas.
COCANAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRODO: 13:30 horas (Sólo Jueves).
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTETIENZA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves).
MARGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVARRA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBALCO: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30 horas.
SEPUVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).
SALIDAS HACIA SEGOVIA
LUNES A VIERNES LABORABLES
ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:40; 10:45 y 15:45 horas.
ARANDA DE DUERO: 7:00 y 17:30 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados).
AYLLÓN: 7:10 y 9:00 horas.
BERNARDOS: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO: 8:00; 9:30; 10:10; 15:00 y 18:10 h.
CANTALEJO-CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRODO: 9:15 horas (Sólo Jueves).
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTETIENZA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTEDIENZA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARRÓS DE VOLTÓYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUNOPELLO: 7:45 y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 10:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVARRA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)
PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 18:35; 17:20; 18:20; 20:30 y 21:25 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
SAMBALCO: 7:45 y 16:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:00; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 10:25 y 16:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
SEPUVEDA: 7:15 y 9:30 horas.
SEPUVEDA-ARANDA: 7:30 horas.
TIZENOS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).

HORARIO DE AUTOBUSES
SALIDAS DE MADRID
LUNES A VIERNES LABORABLES
ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
AVEVALO: 13:00 horas.
AYLLÓN: 14:00 horas.
BERNARDOS: 13:30 horas.
CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas.
COCANAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
FUENTESAUCO: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
SEPUVEDA: 12:00 y 14:00 horas.
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

HORARIO DE AUTOBUSES
SEGOVIA-MADRID
LUNES A VIERNES LABORABLES
6:00 D 6:15 S 6:30 D 6:45 S 7:00 S
7:15 S 7:30 D 7:45 D 8:00 S 8:30 S
9:00 D 9:30 S 10:00 D 10:30 R 11:00 D
11:30 D 12:00 D 12:30 S 13:00 D 13:30 D
14:00 D 14:30 S/R* 15:00 D 15:30 D 16:00 R
16:30 D 17:00 D 17:30 D 18:00 S 18:30 D
19:00 D 19:30 D 20:00 R 20:30 D 21:00 D
21:30 S
SÁBADOS LABORABLES
7:30 D 8:00 D 8:30 S 9:00 D 9:30 D
10:00 D 10:30 R 11:00 D 11:30 D 12:00 D
12:30 S 13:30 D 14:30 S 15:30 D 16:00 D
16:30 R 17:00 D 17:30 D 18:00 D 18:30 D
19:00 D 19:30 D 20:00 R 21:00 D 21:30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS
8:30 S 9:30 D 10:30 R 11:30 D 12:30 D
13:30 D 14:30 S 15:30 D 16:00 D 16:30 R
17:00 D 17:30 D 18:00 D 18:30 D 19:00 D
19:30 D 20:00 R 20:30 D 21:00 D 21:30 S
22:00 D

D: Expediciones DIRECTAS * Días lectivos
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA.
R: Expediciones RUTA

HORARIO DE AUTOBUSES
SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA
SEGOVIA - ÁVILA
LUNES A VIERNES
7:30 - 10:30 - 14:00
16:00 - 19:00
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS
9:00 - 18:00
ÁVILA - SEGOVIA
LUNES A VIERNES
6:30 - 9:00 - 12:45
15:00 - 20:15
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS
10:00 - 19:00
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA
LUNES A VIERNES
Llegada a Salamanca 6,30; Peñaranda de Bracamonte 7,05; Llegada a Ávila 8,00; Salamanca 8,15; Segovia 9,15

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

INMOBILIARIA

ADOBES Y LADRILLOS

Paseo Conde Sepúlveda, 22
Tlf.: 921 42 35 69
Visita mas referencias en www.abcdario.com

VENDE PISOS Y CHAETS

LA LASTRILLA
PISO 2 DORMITORIOS, COCINA AMUEBLADA, GARAJE Y TRASTERO Ref. V.0005

HONTORIA
CHALET ADOSADO, 180 M2, 4 DORMITORIOS Y 2 BAÑOS Ref. C.0019

ESPIRDO
PISO 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, GARAJE Y PATIO Ref. V. 0044

EL SOTILLO
CHALET PAREADO 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y COCINA AMUEBLADA Ref. C. 0090

ESPIRDO
PISO 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ARMARIOS EMPOTRADOS Y GARAJE Ref. V.0045

PALAZUELOS
CHALET ADOSADO 146 M2, 4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS COCINA AMUEBLADA A ESTRENAR Ref. C.0102

PARQUE ROBLEDO
PISO 75 M2, 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, PATIO DE 80 M2. Ref. V.0096

ESPIRDO
PISO 70 M2, 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, GARAJE Y TRASTERO Ref. V.0093

TORRECABALLEROS
CHALET ADOSADO 135 M2, 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, COCINA AMUEBLADA Ref. C. 0101

PURIFICACIÓN HURTADO

Inmobiliaria

TORRECABALLEROS

Chalet adosado de 150 m²
3 dormitorios, 2 baños, aseo
salón de 25 m²,
bajo cubierta 31 m².
Jardín de 91 m².

ESPIRDO

Chalet adosado de 204 m²
3 dormitorios, 2 baños, aseo
buhardilla de 45 m
Garaje de 50 m², jardín.
Piscina comunitaria
MUY BUENO

LA HIGUERA

Chalet adosado
parcela de 300 m²
3 dormitorios, 2 baños, vestidor
Cocina amueblada, bajo cubierta
garaje 20 m², trastero
piscina y barbacoa

OTERO

Chalet pareado parcela de 350 m².
265 m² construidos, 4 dorms.
2 baños, aseo, bodega 81 m²
Jardín 260 m².
EN CONSTRUCCIÓN

Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78

Profesionales a su servicio

Siete Picos Inmobiliaria

Vivienda totalmente reformada
CONDE SEPÚLVEDA
4 dormitorios, salón,
cocina y dos baños
¡¡visítela, le encantará!!
PV-887

CTRA. VILLACASTÍN
118 m²; 3 dormitorios, salón, cocina
amueblada, baño y aseo. Trastero
y garaje. Estado impecable,
como nuevo, solo 5 años de antigüedad.
PV-964

PISO CÉNTRICO A ESTRENAR. 140 m²; 3 dormitorios,
salón, cocina, 2 baños y trastero.
Plaza de garaje opcional.
Calidades de lujo.
¡¡Visítelo!! le encantará

JUNTO PADRE CLARRET. 140 m² construidos. 4 dormitorios, salón,
cocina amueblada y 2 baños. Trastero
y garaje. Con ascensor. Exterior
con orientación muy buena. Estado impecable.
PV-967

ZONA CONDE SEPÚLVEDA. 112 m²; 4 dormitorios,
salón, cocina, baño y aseo. Plaza
de garaje. Ascensor.
Muy buen estado. Visite
hoy mismo esta vivienda
PV-963

SANTO TOMÁS
100 m² útiles. 4 dormitorios, salón,
cocina y 2 baños. Ascensor.
Gastos centrales.
Suelos de parquet.
Consúltenos.
PV-913

Le esperamos en nuestra oficina en:

C/ Alférez Provisional, 6
SEGOVIA
921 41 30 68
699 96 10 10

Siete Picos

ARRANGUREN

CHAETS VENTA

OTERO
DE HERREROS
tres dormitorios
2 baños y aseo
calef. Individual
a estrenar
VEN A VERLO

SAN CRISTOBAL
cinco dormitorios
dos baños y aseo
calef. Individual
trastero y garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

VALVERDE
cuatro dormitorios
un baño y aseo
calef. Individual
garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
cuatro dormitorios
dos baños
calef. Individual
garaje
terrazza
VEN A VERLO

PALAZUELOS
cuatro dormitorios
tres baños
calef. Individual
trastero y garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

LA LASTRILLA
cinco dormitorios
cuatro baños
calef. Individual
jardín
garaje muy grande
VEN A VERLO

TABANERA DEL MONTE
dos dormitorios
tres baños
calef. Individual
garaje
parcela
VEN A VERLO

VEN Y CONSULTA MAS OFERTAS

44 03 13
44 04 39

www.cj/m-arranguren.com

Segoconsa
SEGOPAPEL
INMOBILIARIA

Se compran casas viejas y solares para edificar

Si quiere comprar o quiere vender venga a Segoconsa

Teléfonos 921 43 77 43
654 42 44 28
C/ Buitrago, 2,
en Plaza Somorrostro
(SEGOVIA)

INMOBILIARIA INVERSIÓN Y GESTIÓN SIERRA S.L.

* LOCAL EN ALQUILER O VENTA EN CONDE SEPÚLVEDA. 200 m de planta calle, 250 m de sótano y 11m de fachada.

* CHALET PAREADO EN TORRECABALLEROS. 450 m² de parcela, 4 dormitorios, 2 baños, garaje...

* CASA EN BERNUY DE PORREROS. 190 m², 3 dormitorios, 2 baños, cocina, bodega..

* 3 PISOS A ESTRENAR EN ESPIRDO. 1 y 2 dormitorios, 1 baño, ascensor, garaje.

INFÓRMESE EN EL
☎ 921 42 93 30,
EN C/ CURTIDORES, 4.
SEGOVIA.
www.gestionsierra.com

VENDE ATICO

ZONA CENTRO
1 dormitorio
Edificio restaurado.
Calef. individual.
GRAN FACILIDAD DE PAGO
REF. V7

VENDE GRAN PISO

ZONA SAN LORENZO
5 dormitorios.
2 baños.
2 plazas de garaje.
PERFECTO ESTADO
GRAN FACILIDAD DE PAGO
REF. V29

VEA TODA NUESTRA OFERTA EN:
www.inmomagora.com

ESCULTOR MARINAS 20
www.inmomagora.com
Telf. 921 41 32 74
Fax. 921 41 32 73

MAYORGA

IM
Inmobiliaria MAYORGA

921412090

Triangulo Inmobiliaria

SOS PISOS

P1625 - La Granja: Piso amueblado. Salón, cocina, baño y 3 dormitorios con armarios empotrados. Económico.

P1623 - Tabanera del Monte. Piso a estrenar de 2 dormitorios exterior, gastos individuales, muy económico.

P1686 - El Carmen. Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, garaje y calefacción radiante. Muy luminoso

P1622 - El Sotillo. Apartamento totalmente amueblado con piscina y plaza de garaje. ECONÓMICO.

P1621 - San Cristóbal: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo y plaza de garaje. Exterior. Con jardín y piscina comunitaria

P1620 - LA GRANJA. Piso en venta de tres dormitorios, baño completo y cocina amueblada. Con garaje y todo el exterior.

P1619 - Jardín Botánico 85m, 1 dormitorio, baño, salón, cocina, exterior, calefacción central, urbanización con piscina, buen precio

P1744 - Calle Buena Vista: Piso amplio de 114 m2: 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, ascensor, garaje y trastero. Luminoso. Visitable.

P1613 - La Granja: Piso de 92m2. Gran salón, cocina amueblada, baño completo, 3 dormit y garaje. Impecable.

P1611 - LA ALBUERA: Piso de 4 dormitorios, baño, aseo, garaje, trastero....

P1670 - La Lastrilla. Piso en venta de 2 dormitorios completamente amueblado y con plaza de garaje. Muy buen precio.

P1600 - CENTRO: Duple de 3 dormitorios uno de ellos en la parte de abajo, 2 baños, cocina amueblada con electrodomésticos....

Triangulo Inmobiliaria

C/ San Francisco, 19

SMWITAN
RESIDENCIAL

EL MIRADOR DE ZAMARRAMALA
ÚLTIMOS CHALETS



CHALET PAREADOS DE 251 m2 3 plantas. 4 dormitorios, 3 baños y aseo. Salón con chimenea, cocina amueblada. Jardín privado Calidades de Lujo Zonas comunes con piscina climatizada. Sistema domótico



INFORMESE

SMWITAN

Gestionamos la compra o construcción de su vivienda. Todo en una sola visita. Compraventa: Piso o Chalet Terreno, Parcela Proyecto y licencias Hipotecas Venga a visitarnos y le informaremos Presupuestos sin compromiso.

C/ DOCTOR TAPIA,
40006 SEGOVIA

921 441 888
921 438 067

SOLuciones

Inmobiliarias

pisos venta

Casco antiguo,
Ideal inversores, precioso ático 70 m2, 1 dormitorio con vestidor, salón 25 m2, cocina independiente, tarima, vigas madera, vistas, 183.309 €
Ref: PV-7.081

Via Roma,
60 m2, 3 dormitorios, terraza, calefacción individual gasóleo, cocina amueblada con electrodomésticos
Ref: PV-7.465

San José,
3 dormitorios, baño reformado, ventanas nuevas, tuberías renovadas, cocina amueblada, muy buen precio
Ref: PV-7.394

San Cristóbal,
en construcción, 114 m2, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, garaje, muy amplio, salón 35 m2, cocina 12 m2, calefacción individual,
Ref: PV-7.338

La Lastrilla,
85 m2, 2 dormitorios, 2 terrazas, armario empotrado, parquet, calefacción individual, poca comunidad, cocina amueblada, buen estado
Ref: PV-6.691

Santa Eulalia,
3 dormitorios, puertas roble, parquet, climait, cocina amueblada, calefacción central, poca comunidad, trastero, 179.403 €
Ref: PV-6.961

San Lorenzo,
en impecable estado, 180 m2, 5 dormitorios, 2 baños completos + aseo, hidromasaje, terraza, cocina amueblada, 2 garaje
Ref: PV-7.518

Muerte y vida,
Ático, con terraza tipo solarium, 1 dormitorio, recién reformado, bomba calor y aire acondicionado, terraza solarium 20 m2, céntrico
Ref: PV-6.590

El Carmen,
110 m2, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, parquet, calefacción central, Ascensor, luminoso
Ref: PV-7.128

Madrona,
piso en buen estado, calefacción individual, poca comunidad, 3 dormitorios, cocina amueblada, plaqueta, exterior, 3 terrazas
Ref: PV-6.926

pisos venta

Parque Robledo,
bajo con jardín privado, 2 dormitorios con armario empotrado, 2 baños, tarima, cocin amueblada con electro, pocos años
Ref: PV-7.150

Otero de Herreros,
A estrenar de 120 m2, 3 dormit, 2 baños, 2 armarios empotrados, gran salón, patio privado 40 m2, con garaje y trastero, 132.220 €
Ref: PV-7.387

Torrecaballeros,
nuevo a estrenar, 2 dormitorios, buen salón, ascensor, calefacción individual, garaje y trastero, preciosas vistas
Ref: PV-7.390

Zona Conde Sepúlveda,
A estrenar, 4 dormitorios, 4 baños, tarima, gas natural, ascensor, garaje y trastero, sólo información personal en Sol
Ref: PV-6.584

La Granja,
110 m2, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, luminoso, cocina amueblada con electrodm., con plaza de garaje, en buen estado
Ref: PV-6.950

Zona José Zorrilla,
reciente construcción, 90 m2, 2 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, hidromasaje, ascensor, garaje, parquet, 3 armarios

San Cristóbal,
78 m2, 2 dormitorios, 2 terrazas, recién pintado, con muchas mejoras, con plaza de garaje
Ref: PV-7.397

El Carmen,
zona Peñascal, para reformar, 4 dormitorios, planta baja sin escaleras, con patio
Ref: PV-7.436

Zona Catedral,
junto Plaza Merced, ático diáfano, 107 m2, para rehabilitar por completo, exterior, vistas Catedral y Pinarillo, 216.365 €
Ref: PV-7.396

José Zorrilla,
90 m2, 3 dormitorios, balcón, 1 armario empotrado, para reformar por completo
Ref: PV-7.360

Palazuelos,
99 m2, 3 dormitorios, 2 baños completos, nuevo a estrenar, con garaje y trastero, calefacción individual, gran patio privado 248 m2
Ref: PV-7.253

www.solexclusivas.com

SOL INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

RE/MAX
Inmobiline
Servicios Inmobiliarios



ALICIA VELASCO
Agente Asociado

**RECIENTE
CAPTADO**

DISPONIBLE



ZAMARRAMALA.
PRECIOSO PISO DE DOS
DORM. A 5 MINUTOS DE LA
ALAMEDA Y LA FUENCISLA.
56 M2, SEMINUEVO.

DISPONIBLE



PALAZUELOS
CHALET PAREADO CON
PARCELA DE 224 M2, TIENE
183 M2 EN DOS PLANTAS
MÁS BAJOCUBIERTA
ACONDICIONADO

Si quiere vender
o comprar ...
Alicia Velasco
Su mejor decisión!

921 41 30 09
Escultor Marinas 12
www.remax.es



INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

921 44 30 31

**PRÓXIMA PROMOCIÓN
DE APARTAMENTOS**

JOSÉ ZORRILLA

ABIERTA LISTA DE ESPERA

¡¡EXCLUSIVA MANSINO INMOBILIARIA!!

**315 Viviendas de lujo en
el centro de Segovia**

PISOS, APARTAMENTOS, GARAJES,
TRASTEROS Y LOCALES COMERCIALES

AMPLIAS ZONAS COMUNES

¡¡INFÓRMESE!!

www.mansinoinmobiliaria.com

**FUTURA PROMOCIÓN
ORTIGOSA DEL MONTE**

**CHALET ADOSADOS
CON AMPLIO JARDÍN**

EN EL CASCO URBANO

¡¡APÚNTESE!!

**VENTA APARTAMENTOS en
VALVERDE DEL MAJANO**

- Garaje y Trastero
- Tarima
- Puertas de roble
- Entrega finales 2005

¡¡FACILIDADES DE PAGO!!

PROMOCIÓN "LA HIGUERA"

5 ÚNICOS APARTAMENTOS

Inmejorable situación

Tarima. Calefacción individual

¡¡Desde 86.000 euros!!

EN LA PLAZA DE ESPIRDO

**3 ÚLTIMAS VIVIENDAS EN
CONSTRUCCIÓN**

Facilidades de pago

Viviendas inteligentes. Domótica y multimedia.

Garaje y Trastero



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

**NUEVE
PAREADOS**
VENDIDO MAS DEL 30%
**TRESCASAS
TORRECABALLEROS**

**PRECIOSO
CHALET
RUSTICO**

**JARDÍN 91m²
CON GARAJE
Y TRASTERO**



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRESCASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net

Gescasa
asesores inmobiliarios

**ZONA
SAN JOSE**

Piso de 2 dormitorios. 1 Baño.
Reformado. Oportunidad. Ref. 1.961.

**ZONA
NAVAFRJA**

Chalet individual. 400 m2
construidos. Parcela de 1.000
m2. 1 planta. 3 dormitorios. 3
baños. Bodega. Dependencias
muy amplias. Excelentes cal-
dades. Ocasión. Ref. 2.000.

JOSE ZORRILLA

Piso de 2 dormitorios. 1 baño.
Ascensor. Calefacción central.
Reformado. Muy interesante.
Ref. 1.814.

LA LASTRILLA

(EL SOTILLO) Parcela urbana
muy bien situada. Vallada. 600
m2. Ref. 1.288.

Gescasa
asesores inmobiliarios

José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553

Ceigrup
Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

OPORTUNIDADES



VÍA ROMA Tres dormitorios
y salón. Dos baños.
Suelo radiante
GARAJE



CANTIMPALOS
Precioso PAREADO de 150 m² aprox.
BAJOCUBIERTA Y JARDÍN. Venga a verlo



ZAMARRAMALA
Dos dormitorios y salón
Mucha Claridad Armarios
empotrados
ISOLO 146.800 €!



**LA LASTRILLA
IMPRESIONANTE**
Pareado Bodega y
Bajocubierta. Maravillosas
vistas de Segovia ¡Precio
único ¡300.500 €!

ceigrup inmobiliaria

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

**GESTIÓN
10**

GESTIÓN INMOBILIARIA

**PROMOCIÓN
C/LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CLARET)**

**PISOS DE 1, 2 Y 3
DORMITORIOS**

¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRESCASAS

**CHALET
PAREADOS**

**BONITO ENTORNO
ESTILO RÚSTICO**

parcelas de
300 y 400 mts

**PROMOCIÓN
BERNUY**

PISOS DE 1 Y 2

DORMITORIOS

GARAJE Y

TRASTERO

¡¡VISITANOS!!

**El
De Su
GESTIÓN**

921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA

921 432 381

* BAJOCUBIERTA
TOTALMENTE
HABILITADO
TERRAZA
SOLARIUM
TARIMA FLOTANTE

* PLANTA PRIMERA
3 DORMITORIOS
2 BAÑOS
HIDROMASAJE
TARIMA FLOTANTE

Residencial Vistas de Segovia

LA LASTRILLA 280 m² construidos por vivienda

Promoción Fontanares



6 chalés
pareados de 197 m²
construidos en
parcela de 304 m²
garaje - bodega
de 37 m²
facilidades de
pago

precio
214.000
euros
+ IVA



Atico

INMOBILIARIA

Coches 13. Tlf. 921 44 55 56

MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

CHALET VENTA

SE VENDE chalet en los angeles de San Rafael, 4 dormitorios con posibilidad de 5, parcela de 3.000 m², excelentes vistas, buhardilla.

SE VENDE precioso chalet individual en Otero de Herrerros, muy bien comunicado con la autopista, 5 dormitorios, parcela de mas de 1.400 m², con piscina, excelentes materiales.

SE VENDE casa en la zona de marazueta, ideal praa turismo rural, informacion personal.

SE VENDE chalet adosado en villacastin, tres dormitorios, dos baños, 6 años de construcción, garaje para dos coches, 158 m², parcela,

SE VENDE chalet individual en siete fuentes, maragan, 4 dormitorios, baño y aseo, 188 m², parcela de 2.500 m², 8 años de construcción.

SE VENDE chalet en Tres Casas, en esquina, 4 dormitorios, 175 m² de parcela, interesante precio.

SE VENDE chalet en Nueva Segovia, en esquina, muchas mejoras, preguntenos sin ningún compromiso.

SE VENDE chalet pareado en palazuelos, como nuevo, 4 dormitorios, bodega, jardin con barbacoa.



ULTIMAS
VIVIENDAS
EN
URBANIZACIÓN
PRIVADA
EN
TORRECABALLEROS

3 ÚLTIMOS
PISOS DE
2 Y 3
DORMITORIOS

Y

3
ÚLTIMOS
PAREADOS
CON PARCELA
DE 250 m²

EXCELENTES
CALIDADES

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

Nueva Promoción
de CHALETS
ADOSADOS en
GARCILLÁN
170 m², 5 dormitorios
2 baños y aseo
Patio y garaje
Impresionantes calidades
FACILIDADES DE PAGO

CASA EN VENTA
**BERNUY DE
PORREROS**
salón con chimenea
Cocina-office de 20 m²
Vigas de madera vista
REHABILITADA

El 10
De Su
GESTIÓN

CHALET EN VENTA
MARUGÁN
3 dormitorios
2 baños,
Cocina amueblada. C/e
Buhardilla diáfana
2.600 m² de parcela
CASA DE INVITADOS
DE 30 MTS.

PISO EN VENTA EN
LA LASTRILLA
2 dormitorios
Baño, cocina amueblada
con electrodomésticos
Garaje, patio.
Muy soleado
CENTRO DEL PUEBLO

921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO
921471474
**COMPLEJO
RESIDENCIAL
"ROBLEDO"**

BUSQUE Y COMPARE

SITUACIÓN
COMUNICACIÓN
ENTORNO
URBANIZACIÓN
VISTAS
EQUIPACIÓN
DOTACIONES
SERVICIOS
ZONAS VERDES
DOCENTES
DEPORTIVAS
DISEÑO
CALIDADES
MATERIALES
ACABADOS
SUPERFICIES
FORMA DE PAGO
HIPOTECAS
PLAZOS DE
ENTREGA
SOLVENCIA
SERIEDAD
GARANTÍA
FACILIDADES
PRECIO
ETC, ETC

**Y SI ENCUENTRA
ALGO MEJOR
CÓMPRELO**

**A LA
VENTA
LA 3ª FASE**

EN CONSTRUCCIÓN

ENTREGA 2006

**VISITE
CHALET
PILOTO
NUNCA
COMPRE
SIN VER
NI TOCAR**

RAMIREZT

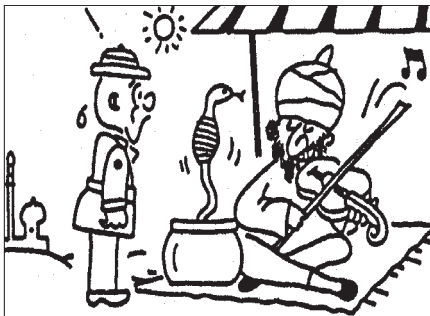
CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

SUDOKU

	5					1		
		1		2		9		
9			1		8		5	
		5		6		3		
2			5		1		6	
		6		3		1		
3			6		7		9	
		9		1		2		
6								3

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

HORIZONTALES.- 1: En las divisiones territoriales, parte comprendida en cada jurisdicción.- 2: Perteneciente al principio u origen de las cosas. Denoté alegría.- 3: Metalóide análogo al selenio, muy escaso. Preposición.- 4: Al revés, nota musical. Curso o rumbo que toma un negocio. Al revés, nota musical.- 5: Al revés, terminación verbal. Al revés, nota musical. Pone en circulación papel moneda.- 6: Angustia y congoja del moribundo. Intención de hacer una cosa.- 7: Aféresis de amor. Avenan, desagan.- 8: Pronombre personal (PI). Parte inferior del sombrero. Preposición.- 9: Al revés, embarcación. Que obra o tiene virtud de obrar (PI).- 10: Al revés, número. Persona que busca y persigue la caza en el monte, o la ojea hacia el sitio en que la esperan los cazadores.- 11: Artículo (PI). Al revés, adornan, componen con curiosidad y limpieza.

VERTICALES.- 1: Alabanza exagerada, encomio excesivo (PI).- 2: Rival. Al revés, ensalza.- 3: Número. Lleno de presunción y muy contento de sí mismo.- 4: Delatan.- 5: Al revés, retardar o suspender la ejecución de una cosa. Americio.- 6: Confusión, desorden. Comunidad autónoma espa-ñola.- 7: Aluminio. Nombre de letra. Nombre de mujer.- 8: Prevaliente.- 9: Acudiré. Distrada. Plural de letra.- 10: Al revés, río gallego. Prestará atención.- 11: Nenúfar. Demostrativo.

SOLUCIONES

AUTODEFINIDO
CRUCIGRAMA
DEDUCCION
SUDOKU

JEROGLÍFICO

F AS

¿Qué haras este fin de semana ?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan dos letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

C	A	R	N	E	S	3
G	E	S	T	O	R	4
T	A	L	C	O	S	3
M	A	D	E	R	O	2
G	U	A	R	D	E	4
T	A	R	U	G	O	5
U	T	R				

AUTODEFINIDO

RESPECTO, DIFERENCIA
 OPPOSICIÓN, DIFERENCIA PLURAL DE VOCAL
 CONSONANTE MÚNICO DE CÁCERES, GANADERA DE TOROS
 PRONOMBRE PERSONAL, OSCURIDAD, NOTA MUSICAL
 REZA, CONJUNCIÓN NATURALES, REGIÓN GRIEGA
 QUERER, MIRELLAS, DENOTE ALEGRIA
 IMPAR, FRAGANCIA
 CONCILIO FAMOSO, ACUDIRÉ, CIENTO UNO
 PUERTO DEL LIBANO, TRES, ANUDA, CONSONANTE
 IMITAR, QUINIENTOS, DOSCIENTOS, PREPOSICIÓN
 CAPITAL DE TAIBAN, SUBSTANTIVO, CASADOS CON DOS MUJERES
 EXPONER, DEMONSTRATIVO, PERIODO GEOLOGICO
 DIOSA, GRIEGA, RIO FRANCÉS
 PREPOSICIÓN, VACILAN
 NÓMADAS, MIL, ZUMO UVA SIN FERMENTAR
 TRABADO, VOCAL
 CORDEIRO, QUE MAMA, NOMBRE, LETRA, LICOR
 DE UNA SECTA DE JUICIOS, MUNICIPIO DE BURGOS
 CONJUNCIÓN LATINA, OXÍGENO, METAL
 PICO DE LOS PIRINEOS, VOCAL
 NOMBRE DE LETRA, LETRA GRIEGA
 PUNTO CARDINAL, RETORNO

HORÓSCOPO

- Aries 21 marzo a 19 abril.**
Beba mucho líquido. Profesionalmente, la jornada le deparará una agradable sorpresa. Trate de evitar lo que no funciona en su relación sentimental.
- TAURO 20 abril a 20 mayo.**
Molestias gástricas. Aproveche la jornada para rematar asuntos pendientes. En el amor no actúe con tanta frialdad y muéstrase más romántico.
- Géminis 21 mayo a 20 junio.**
Vigile su presión arterial y no se abandone tanto. Posibles cambios en su trabajo. Período favorable para realizar un bello viaje.
- CÁNCER 21 junio a 22 julio.**
No tendrá ningún problema de salud. Mediante las sociedades obtendrá mayor rentabilidad de su dinero. En el plano sentimental renovará su relación actual.
- LEO 23 julio a 22 agosto.**
Salud regular. No se exceda con alimentos grasos. Logrará aglazar sus temas pendientes de pago o de financiación. Tíbieza de sentimientos.
- VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.**
Altibajos emocionales. No trate de imponer sus ideas a toda costa; los demás también cuentan. Notará el influjo de una fuerza especial que le estimulará en el amor.
- LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.**
No abuse del café. Hoy tendrá una gran habilidad para manejar a la gente. Riesgo de discusión con su pareja.
- ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.**
Molestias aestomacales. En esta jornada, el marco donde desarrolla su profesión le dará algún que otro problema. En el amor, una antigua relación resurgirá.
- SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.**
Salud pasable. Huya de los chismes y calumnias, así como de los viajes que se presenten poco seguros. En el amor resultaría beneficioso cambiar de ambiente.
- CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.**
Descanse durante las horas nocturnas. Hoy habrá de tratar con gente muy diferente a usted por motivos de trabajo. Su pareja le va a sorprender gratamente.
- ACUARIO 20 enero a 18 febrero.**
No abuse del alcohol. Un acontecimiento inesperado le pondrá nuevamente en órbita. Si no toma una decisión pronto, acabará perdiendo a la persona amada.
- PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**
Pequeñas molestias. Las relaciones personales con sus amigos, compañeros y con su pareja le ocasionarán bastantes quebraderos de cabeza.

LLEGÓ EL DÍA
 DE HACER DEPORTE
 DE CUIDAR TU CUERPO
 DE TENER SALUD

ACTIVIDADES NUEVAS
 TAI-CHI
 CHI-KUNG
 CAPOEIRA
 DANZA DEL VIENTRE

ABIERTO PLAZO DE MATRÍCULA
 CURSO 2005 - 2006
GIMNASIO Mario Muniesa
 CALLE DE SAN ROQUE - Tel 921 43 30 22

OTRAS ACTIVIDADES
 AEROBIC - FLAMENCO
 MEJORA CARDIO-VASCULAR
 JUDO - MUSCULACIÓN
 GIMNASIA MANTENIMIENTO SAUNAS

Pío García Escudero desayuna en TVE 1

El portavoz del PP en el Senado, Pío García Escudero, es el invitado de *Los desayunos de TVE*, el programa de entrevista y análisis de actualidad que dirige y presenta Pepa Bueno a las 09,00 horas. Escudero analizará algunos de los temas abordados en el debate sobre el estado de las autonomías.



La cantante mallorquina Chenoa.

Chenoa, invitada de lujo en Cuatro

Channel nº 4, el programa de Ana García-Sñeriz, Boris Izaguirre y Juan Carlos Ortega, recibe la visita de Chenoa, una de las mujeres más queridas del país. Fue solista del *show* del Casino de Palma hasta que su vida dio un giro de 180 grados cuando entró a formar parte de *OT*. A las 16,55 horas.

El padre de Rodrigo Leal sigue vivo

Antena 3 emite, a partir de las 10,00 horas, una nueva entrega de *El auténtico Rodrigo Leal*, la comedia satírica que narra los hechos y sentimientos de un grupo de personas que participan en el *reality show*, *Hotel Real*. En este capítulo, los minutos sin cámara de los concursantes se suceden sin sorpresas.

LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

Aquí no hay quien viva

Leíamos el titular con *Lasombro*. «Vuelve ANHQV». Sin el encuadre apropiado (páginas de televisión y una fotografía de Fernando Tejero) podría tratarse perfectamente de la regeneración de algún virus. Pero se trataba del regreso, esperadísimo, de *Aquí no hay quien viva*.

Ayer se estrenó la segunda temporada de la serie más impactante de la historia de nuestra televisión (desde la apertura de licencias privadas, claro). Antena 3 dio en su día en el clavo con una serie coral que superó su trivialidad chabacana de inicio y fue convirtiéndose en un fenómeno televisivo sin precedentes. Tanto es así que la redifusión veraniega (y otoñal, pues se ha extendido quizás en demasía) obtuvo cifras que le permitieron liderar muchos miércoles con episodios ya emitidos...

Pero la nueva serie se abre con cierta polémica. Los guionistas, a quienes imaginamos con humo en la cabeza para conducir a tanto personaje dentro de tanta trama, decidieron marcarse un puntazo en el estreno de la segunda temporada resucitando (aunque fuese sólo un episodio) a Paloma, el personaje que interpretó Loles León y que quedó en coma, brillante argucia, cuando la León abandonaba la serie.

Una actriz dobló a Loles -con más pena que gloria- y, en su día, la diva se mosqueó sin entender que Loles es Loles y Paloma es Paloma... Pero eso requiere un análisis alejado de la crítica televisiva. Lo que ocupó y preocupó al país (hoy conoceremos las cifras) fue el regreso de ese virus ANHQV, de fácil contagio, de síntomas intensos y de larga duración. La llamada batalla de los miércoles (compile con *Hospital Central* y con *Ankawa*) vuelve a estar servida.

TELEVISIÓN 53

La 2 hace un llamamiento para salvar al caballo losino

‘El escarabajo verde’ ofrece, a las 16,55 horas, el reportaje ‘Caballo busca patrocinador’, que muestra cómo un burgalés lucha por la recuperación de esta especie autóctona de Castilla

• El losino no es un animal bueno para carne, ni tampoco para la labranza. El valor de esta raza, como representante del antiguo equino castellano, es puramente patrimonial.

SPC

El escarabajo verde, programa divulgativo de ecología y medio ambiente de La 2, dirigido por Manuel Arranz y presentado por Elisabeth Anglarill, ofrece el reportaje *Caballo busca patrocinador*, que muestra cómo un ganadero burgalés lucha por la recuperación de esta raza, reclama ayuda económica para salvar a 300 ejemplares que viven en su finca semisalvajes.

Hace 20 años, Ricardo de Juana, de Pancorbo (Burgos), se embarcó en un programa de salvación de un caballo autóctono de Castilla, el losino. Una raza que estaba a punto de desaparecer del valle de Losa, al norte de Burgos.

Durante los primeros años consiguió ayudas públicas, pero luego las cosas se le complicaron y hoy su labor, que no negocio, puede llegar a su fin, arrastrando con la crisis a 300 caballos.

Su padre, que era veterinario de Pancorbo y le contagió su afición por estos caballos, localizó los últimos en el valle de Losa y no cesó hasta ponerlos en el catálogo de



Ejemplar de caballo losino perteneciente a la granja de Ricardo de Juana, en Pancorbo, Burgos. / ALBERTO RODRIGO

razas autóctonas. Pero el losino no es un caballo bueno para carne, ni tampoco para la labranza. El valor de esta raza, como representante del antiguo caballo castellano, es puramente patrimonial. Su existencia va ligada a la historia y a la cultura de esas tierras.

En consecuencia, son las administraciones públicas de Cas-

tilla y León las que tienen la responsabilidad de conservar un bien que es de la comunidad. Más aún, cuando la mayor parte de las ayudas proceden de la Unión Europea. Esa no es labor de un particular, por mucha ilusión que éste ponga en el empeño.

Hoy, Ricardo de Juana, arruinado y agobiado por las adversi-

dades y la impotencia, se ha alejado de Pancorbo para luchar por sus caballos de otra manera: confeccionar una página web y sensibilizar a la opinión pública.

Desde febrero, los caballos viven sin los cuidados de su propietario, pastando semisalvajes, como siempre, en una finca de Pancorbo de 700 hectáreas.



15:40H. CANAL 4 NOTICIAS.

21:00H. MÁS MADERA con Ana Lázaro.

22:30H. CINE: En una tierra salvaje.

HOY EN CANAL 4

LO MEJOR DEL DÍA



El barrio de San Genaro se alza en 'Cuéntame cómo pasó'

En el capítulo titulado *Una noche para recordar*, los vecinos de San Genaro se reúnen para encontrar una salida a la inminente expropiación. Antonio, que continúa los negocios con Don Pablo sin que Mercedes lo conozca, está sorprendido de su propia mujer. TVE 1, 20,00 HORAS



'Sin rastro' investiga la desaparición de un policía

Emisión de tres capítulos *La estrella solitaria*, *La transición* y *El autobús*. Jack y su equipo buscan a un agente que acudió a su trabajo y nunca regresó. Pronto descubren que está implicado en una red de trata de blancas y que es un policía infiltrado. Antena 3, 21,45 HORAS

LA PROGRAMACIÓN DE HOY

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELE 5	CUATRO	TELEMADRID
<p>06:00 Canal 24 horas. 07:00 Telediario matinal. 09:00 Los desayunos de TVE. Hoy, entrevista con Pío García Escudero, portavoz del PP en el Senado. 10:15 Saber vivir. Tema: Cómo superar las desgracias. 11:30 Por la mañana. 14:00 Informativo territorial. Noticias de la región. 14:30 Corazón de otoño</p>	<p>06:00 Euronews 06:30 Digimon Frontier 07:00 That's english 07:30 Los Lunnis 09:30 Aquí hay trabajo 10:00 TV Educativa, la aventura del saber. Divulgativo. 10:55 10 líneas de El Quijote 11:00 Las chicas Gilmore 12:30 Padres en apuros 13:00 Los Lunnis. Los Lunnis, Arthur y la Historia interminable.</p>	<p>06:00 Las noticias de la mañana. Con Lydia Balenciaga. 08:30 Ruedo ibérico. Hoy con Soraya Sainz de Santamaría. 10:00 El auténtico Rodrigo Leal. Comedia satírica. 10:30 La mujer en el espejo 11:00 Cada día. Magazine. 14:00 Los Simpson. Serie de animación que incluye: -Milhouse dividido. -La cita de Lisa con lo espeso.</p>	<p>07:00 La increíble Zona Menguante 08:30 La bolsa en directo 10:00 Más madera 11:30 A tu salud 12:00 Las mañanas con Cristina 13:25 Avance informativo 13:30 Descubre la pasta 14:00 Kaos 14:30 Segovia en 5 minutos 14:35 Canal 4 Noticias 1</p>	<p>06:30 Informativos Telecinco. Presentados por Álvaro Rivas y Lucía Rodil. 09:10 La mirada crítica. Vicente Vallés presenta este espacio de análisis de actualidad y cada día entrevista a un personaje relacionado con la política, la economía o las artes. 10:45 El programa de Ana Rosa. Incluye el espacio de Karlos Arguiñano en tu cocina.</p>	<p>07:40 Cuatrofera. Magazine juvenil que incluye las series Comando G, Colegas de clase y El Show de la Pantera Rosa. 09:25 Vidas contadas. R. 09:45 1 Equipo. R. 10:40 Channel nº4. R. 12:50 Melrose Place. Jake teme lastimar a Kelly. 13:40 Buffy, cazavampiros 14:25 Surfervos TV. Resumen de lo más destacado de la tele.</p>	<p>07:30 Telenoticias matinal 07:30 Cyberclub. Espacio infantil que incluye: Garfield, Dorraemon y Magical DoReMi. 09:00 El Círculo a primera hora. Invitado: Javier Rojo, presidente del Senado. 09:30 Buenos días Madrid 12:05 Bric. Motor. 12:35 ¿Qué comemos hoy? Crema de guisantes con carabineros y Dados de solomillo al ajo.</p>
<p>15:00 Telediario 1. Con Ana Blanco y Jesús Álvarez. 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos. Telenovela protagonizada por Pilar Bardem y Ana Turpin. 16:50 Los Plateados. Telenovela. Con Humberto Zurita. 18:00 España Directo. Informativo presentado por Pilar García Muñoz. 19:20 Vamos a cocinar... con José Andrés. Invitada: la actriz Terele Pávez. Plato: perdid escabechada 20:00 Gente. Magazine presentado por Sonia Ferrer y María José Molina.</p>	<p>15:10 10 líneas de El Quijote. Lectura de un fragmento de la obra cumbre de Miguel Cervantes de Saavedra en conmemoración del IV centenario de la primera edición de las aventuras de El Quijote. 15:15 Saber y ganar. Concurso sobre cultura general presentado por Jordi Hurtado. 15:45 Grandes Documentales. Emisión de La Selva. 16:55 El escarabajo verde 17:30 Los Lunnis 19:25 10 líneas de El Quijote 19:30 Program. territorial 20:30 Deportes 2 21:15 Miradas 2 21:35 La suerte en tus manos</p>	<p>15:00 Antena 3 Noticias 1 Informativo presentado por Susanna Griso, Roberto Arce y José Antonio Luque, en la sección de deportes. 15:45 El tímpo. Presentado por Roberto Brasero. 16:00 Pasión de gavilanes. 17:00 El Cuerpo del Deseo 18:00 Estoy por tí. Concurso donde los participantes acuden a buscar pareja con la ayuda de sus padres presentado por Anabel Alonso. 19:00 El diario de Patricia. Talkshow presentado por Patricia Gaztañaga. 20:15 ¿Quién quiere ser millonario? Concurso.</p>	<p>15:00 A tu salud 15:30 Segovia en 5 minutos 15:40 Canal 4 Noticias 1: Con Estefanía Ureña y Antonio Renedo 16:10 Cine: Ángeles, cinturón negro 17:30 Amor descarado 18:45 Air América 19:30 Kaos 20:00 Actualidad Segovia 20:30 Canal 4 Noticias 2 21:00 Más madera. Ana Lázaro nos trae una noche más toda la actualidad y el entretenimiento, con entrevistas, concursos y colaboraciones. 22:30 Cine: En una tierra</p>	<p>14:30 Informativos Telecinco. Con Hilario Pino. 15:30 Aquí hay tomate. Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez. 16:30 Gran hermano. Resumen diario de lo que acontece en la casa del concurso estrella de la cadena. 17:00 A tu lado. Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia. Presentado por Emma García acompañada de numerosos colaboradores. 19:30 ¡Allá tú! Concurso presentado por Jesús Vázquez.</p>	<p>14:57 Noticias Cuatro. Informativo presentado por Marta Reyero y Marta Fernández. Los deportes corren a cargo de Manolo Lama. 15:45 Friends. Serie. 16:15 Impetecoraciones. R. 16:55 Channel nº4. Hoy, con Chenoa, cantante mallorquina. 19:05 Crossing Jordan. Serie sobre la doctora Jordan. 20:00 Suárez y Mariscal, Caso Cerrado. Serie inspirada en la serie de éxito alemana, Niedring Und Kuhnt. 20:30 Vidas contadas: Mi boda gay. Documental que trata el día a día de seis parejas homosexuales.</p>	<p>14:00 Telenoticias. Presentado por Víctor Arribas y Susana Pingsten. 15:00 El tiempo 15:05 Deportes 15:30 Cifras y letras. Presentado por Paco Lodeiro. 16:00 Cine de tarde. Peligrosamente iguales. Película estadounidense de 1991. Con Isabella Rossellini y Aidan Quinn. 18:00 Madrid directo. Informativo de todo lo que acontece en la capital y en la Comunidad de Madrid presentado por Inmaculada Galván. 19:30 Metro a metro. Concurso en el que participan cuatro concursantes.</p>
<p>21:00 Telediario 2. Informativo presentado por Lorenzo Milá y María Escario, en la sección de deportes. 21:55 El tiempo 22:00 Cuéntame cómo pasó. Serie de producción española interpretada por Imanol Arias, Ana Duato y María Galiana. 23:30 Caso abierto. Serie. 01:30 Telediario 3. Informativo nocturno presentado por Elena Sánchez. 02:00 Ley y orden: Unidad de víctimas especiales. Serie protagonizada por Chris Meloni, Mariska Hargitay, Dan Florek y Richard Belze. 03:00 Canal 24 horas.</p>	<p>21:50 La 2 Noticias 22:25 El tiempo 22:30 Off Cinema. Mundo grúa. Película argentina de Pablo Traperó, de 1999. (Ver sinopsis en la página siguiente) 01:00 Días de cine. Las últimas noticias sobre la actualidad cinematográfica en forma de reportajes presentados por Antonio Gasset. 02:00 Conciertos de Radio-3. Musical. 02:30 Cultura con fi. Presentado por Alejandra Alloza. 03:00 Cine. Préstame 15 días. Con Concha Velasco y José Luis López Vázquez. 04:45 Euronews</p>	<p>21:00 Noticias 2. Informativo presentado por Matías Prats y J.J. Santos. Incluye el tiempo con Roberto Brasero. 21:45 Sin rastro. La oficina de desaparecidos busca a la cantante del coro de una iglesia y Vivian, habla de ella. 00:30 Buenafuente. Late show presentado por Buenafuente que inicia el programa con un monólogo muy personal relacionado con algún tema de actualidad. También incluye sección como: Entrevista venda. 02:30 Noticias 3 03:00 Televenta 05:15 Repetición programas</p>	<p>20:30 Informativos Telecinco. Presentados por Juan Pedro Valentín, Ángeles Blanco y Alejandra Herránz. 21:15 Camera café. Serie de humor con sketches alrededor de una máquina de café. 22:00 Gran Hermano. Reality show presentado por Mercedes Milá. 00:45 GH: La vida en directo Conexión en directo con la casa de Guadalix de la Sierra (Madrid). 02:00 Informativos Telecinco. Con Ana Rodríguez 02:30 Infocomerciales 05:30 La línea de la vida 06:15 Nocturnos</p>	<p>20:57 Noticias Cuatro. Espacio presentado por Iñaki Gabiñondo y Manu Carreño, en la información deportiva. 21:50 El guñol de Canal+. Informativo humorístico con los personajes de látex. 21:55 Anatomía de Grey 22:45 El especialista. Hoy, están en el plato: Manuel Pimentel y Álvaro Bultó. 23:45 Noche Hache. Conducido por Eva Hache. 00:55 Cuatrofera. Entrevistan a Eloi Yebra, actor español que revelará los secretos de la nueva serie Corta-t. 04:00 Shopping 06:15 Repeticiones</p>	<p>20:30 Telenoticias. Presentado por Julio Somoano y Mercedes Landete. 21:10 El tiempo 21:15 Noticias deportivas 22:00 Los imposibles 22:00 Maxcine. Arlington Road. (Ver sinopsis en la página siguiente). 00:15 Diario de la noche. Presentado por German Yanke y Sandra Barneda. 01:15 Toma nota. Cultural. 01:55 Cine. Una comedia. Si no te casas, me mato. Película americana con Sarah Jessica Parker y Elle MacPherson. 03:30 First wave. Serie. 04:15 Programación laOtra</p>	
<p>20:00</p> <p>Gente María José Molina se ocupa, la primera media hora del programa, de la crónica de sucesos.</p>	<p>17:30</p> <p>Los Lunnis Espacio infantil que incluye las series: Tommy y Óscar, Los Lunnis, Hombres de negro y Caillou.</p>	<p>00:30</p> <p>Buenafuente Andreu Buenafuente se enfrenta a ciegas a un invitado sorpresa convocado por José Corvacho.</p>	<p>23:30</p> <p>El tiempo en tu provincia La previsión meteorológica de la provincia, con cuatro días de antelación. Cada día, en el informativo local.</p>	<p>19.30</p> <p>¡Allá tú! Jesús Vázquez pone a prueba cada tarde la capacidad de negociación de los concursantes.</p>	<p>22:45</p> <p>El especialista Tony González es uno de los tres reporteros de calle que da a conocer los problemas cotidianos.</p>	<p>00:15</p> <p>Diario de la noche José María Barreda, presidente de Castilla La Mancha es el invitado de este informativo nocturno.</p>

LO MEJOR DEL DÍA

Lorenzo Lamas, agente de duras misiones en 'Air America'

Basada en la película del mismo nombre, la serie *Air America*, relata el día a día de dos agentes de la CIA, trabajadores de esta compañía aérea, una plataforma secreta del Gobierno de EEUU. Misiones imposibles protagonizadas por Lorenzo Lamas. CANAL 4, 18,45 HORAS

Inicio de la primera temporada de 'Anatomía de Grey'

Nominada en tres categorías en la última edición de los Premios Emmy, esta serie de gran éxito en la televisión americana, narra la vida de cinco jóvenes recién licenciados en medicina que comienzan un exigente periodo de pruebas en el hospital. CUATRO, 21,55 HORAS

GESTORA CASTELLANA DEL SUELO S. A. LES OFRECE LA SIGUIENTE PROMOCIÓN EN VENTA:



www.gecasa.net

CHALETS EN ESPIRDO.

PROMOCIÓN DE 6 CHALETS PAREADOS Y UNO INDIVIDUAL DE 350 m DE PARCELA, EN UNA DE LAS ZONAS DE MAYOR EXPANSIÓN DE SEGOVIA. CÓMODA FORMA DE PAGO. OBRAS YA COMENZADAS

INFORMACIÓN Y VENTA EN EL TLF.:(921)415044

TELESEGOVIA	POPULAR TV
7:00 Tu Videoclip	08:00 Popular Tv Noticias
8:00 Dibujos Animados	09:10 Cine
9:00 Telenoticias Segovia	11:00 Popular Tv Noticias
9:30 Fiesta Brava	12:00 El Angelus
10:00 Plaza Mayor	12:05 Santa Misa
11:00 Telenovela "Mariana De La Noche"	12:30 Alto, Claro Y Fuerte
12:00 Teleserie "Anita No Te Rajes"	14:00 Popular Tv Noticias
13:00 Cocina Para Dos	14:30 Octava Dies
14:00 Telenoticias Segovia	15:00 Concursar Con Popular
14:30 Telenoticias Castilla Y Leon	15:35 Cine
15:05 Fiesta Brava	17:35 El Chapulin Colorado
15:30 Telenoticias Segovia	18:00 Hasta 10
16:00 Cine Cobras Humanas	18:50 Dibujos Animados
17:30 Documental	19:25 El Diccionario Popular
18:00 La Hora Animada	20:00 Popular Tv Noticias
19:00 Teleserie "Rebelde"	20:30 Popular Tv Noticias Segovia
20:00 Telenoticias Segovia	20:40 España En La Vereda
20:30 Telenoticias Castilla Y Leon	21:08 Popular Tv Noticias Segovia
21:05 El Tiempo	21:11 Argumentos
21:15 Estudio 9	23:00 Popular Tv Noticias Segovia
22:00 Que No Falte Nadie	23:03 Buenas Noches Cuca
22:20 Plaza Mayor	23:57 Popular Tv Noticias Segovia
23:30 El Personaje	00:00 Popular Tv Noticias
0:05 Telenoticias Segovia	01:10 El Ojo Del Huracán
0:35 Telenoticias Castilla Y Leon	
1:10 El Tiempo	
1:20 Infocomercial	
3:50 Documental	
5:30 Programación De Noche	
6:00 Infocomercial	

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

NO TE LO PUEDES PERDER

LA 2 01:00

DÍAS DE CINE



Jodie Foster comenta su última película 'Plan de vuelo: desaparecida'

La actriz y directora, que visitó el Festival de Sitges, habla para este programa sobre su último trabajo: un thriller ambientado en las alturas y dirigido por Robert Schwentke. Jodie Foster encarna a Kyle Pratt, una mujer que pierde a su hija en un vuelo Berlín-Nueva York. El programa dirigido y presentado por Antonio Gasset abordará también otros estrenos como el de *El Niño*, último largometraje de Jean-Pierre y Luc Dardenne, que obtuvo la Palma de Oro en el último Festival de Cannes, galardón que ya consiguieron con su película *Rosetta*. Además se hará eco de las películas españolas recién estrenadas, *Camarón*, *A golpes* e *Iberia*.

TELES 22:00

GRAN HERMANO

Beatriz cuenta el por qué de su abandono



Beatriz Gómez, la sofisticada concursante de Madrid, ha tomado la decisión de abandonar la casa. *La marquesa* no soporta más la convivencia y ha llegado al límite.

Casi desde que se mudó del barrio de Salamanca a la casa de Guadalupe de la Sierra, Bea no se sentía a gusto con varios de sus compañeros, que la habían situado en el centro de sus críticas. En más de una ocasión, generalmente tras fuertes discusiones con Pepe o Inma, Bea se sintió tentada a dar dejar el concurso. Hoy se lo contará todo, cara a cara, a Mercedes Milá.

LAS PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

TVE 2 22:35

MUNDO GRÚA

★★★

Un drama sobre la situación laboral

Es la historia de Rulo, un ex músico de rock, que alguna vez alcanzó el éxito con un tema musical, *Paco Camorra*, y hoy busca trabajo a sus 50 años. Mientras hace diferente tratos, piensa en lograr su ideal: trabajar manejando la grúa en la obra en construcción del barrio. Su pequeño mundo lo conforman su hijo, con el que vive a ratos, su madre, algunos amigos y su romance con la dueña del quiosco. Pero Rulo partirá hacia el Sur, buscando nuevos horizontes laborales y personales.

CANAL4 22:00

EN UNA TIERRA SALVAJE

★★★

Costumbres sexuales de los aborígenes

Phillip y Evelyn, marido y mujer, ambos científicos, viajan a las Islas Trobriand, en Nueva Guinea, durante la Segunda Guerra Mundial para estudiar las costumbres sexuales de los aborígenes. Al poco de empezar a estudiar a la sociedad matriarcal, donde las mujeres gozan de más autoridad que sus maridos, Evelyn llega a la conclusión de que su esposo la trata como a una estudiante, y no como a una persona licenciada en su misma carrera. Allí se encuentran con Mick, un comerciante.

TELEMADRID 22:00

ARLINGTON ROAD

★★

Temerás a tu vecino cuando le conozcas

Un catedrático de Historia, Michael Faraday, y su hijo de diez años viven obsesionados por la muerte de su esposa y madre, una joven agente del FBI, asesinada cuando investigaba un caso de presunto terrorismo. Ambos entablan una estrecha relación con la familia Lang, recién llegada al vecindario. Pero Faraday pronto empieza a sospechar que sus nuevos vecinos no son lo que aparentan y que su vida modélica es sólo una tapadera. ¿Qué ocultan?

Residencias **EL FONTAN**
902 41 01 01 www.elfontan.com

GMS 921 41 32 32 **GMS**
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

EN REVENGA 19 Viviendas Unifamiliares con parcela
Emplazamiento inmejorable 4 y 5 Dormitorios
Urbanización CampoGrande Superficies 182 m² a 305 m²
Construcciones Cardiel, s.a.
INFORMACION: 921 42 75 19 609 70 77 06

Arte 'invisible' en el Zuloaga

La artista zamorana Concha Prada presenta sus últimas fotografías en una colorida muestra incluida en el Programa de Artes Plásticas 'Constelación Arte' de la Junta



La artista, junto a uno de los trabajos que puede contemplarse en la sala de exposiciones del Museo Zuloaga/KAMARERO

M.C.H./ SEGOVIA

El Museo Zuloaga acoge hasta el próximo 27 de noviembre los últimos trabajos de la artista zamorana Concha Prada dentro de una muestra itinerante —organizada por el Programa 'Constelación Arte' de la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León— que ya ha visitado otras ciudades como Salamanca, Burgo de Osma y Burgos.

Desde el año 1990, la artista ha participado en numerosas exposiciones individuales y colectivas. Así, entre otras, ha asistido a ARCO (desde 1991) y ha expuesto en el Círculo de Bellas Artes de Madrid.

Además, sus obras también han sido contempladas por espectadores de otros países como, por ejemplo, Perú, Suiza, Japón y Finlandia.

En Segovia, la artista, participó en la muestra colectiva 'Miradas de Mujer', programada recientemente por el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Ahora, regresa a la capital para mostrar 31 fotografías, creadas en los últimos años, que bajo el título de 'Invisibles' presentan, como denominador común, el tratamiento de la materia orgánica.

A GRAN ESCALA Las instantáneas, de gran formato, pueden

ser interpretadas de diversas maneras y provocan sensaciones contradictorias. Este es el caso de las series de imágenes 'Alubias', 'De arreglos de cocido y otros guisos', 'Sopa de Caracoles' o 'Sopa de Cebolla'.

La artista ha optado por el soporte fotográfico como medio para mostrar un arte visual y

estético que mantiene desde sus primeros trabajos.

Así, según los críticos, una de las peculiaridades que caracteriza a la artista es, precisamente, su continuidad y coherencia en las obras, una línea visible desde las primeras colecciones expuestas en su provincia y en la región.

Algunos de sus trabajos son por otra parte presentados en series, a través de dípticos y trípticos que permiten contemplar sus detalles más llamativos y abstractos. El juego cromático y los contrastes forman igualmente parte de la obra que puede visitarse en la Iglesia de San Juan de los Caballeros.

Participó en una muestra en el Museo Esteban Vicente

Fumar barato

AL TIEMPO QUE EL GOBIERNO RECRUCE la campaña contra el consumo de tabaco, hasta el punto de que a partir de enero no se podrá fumar ni en el retrete, el mismo Gobierno autoriza la comercialización de un sin número de nuevas marcas que, por su precio barato, contribuirán a enganchar al tabaco a los jóvenes, que andan siempre, como se sabe, a la cuarta pregunta.

Las nuevas cajetillas valen en el estanco aproximadamente lo mismo que costarían las tradicionales de tabaco rubio americano si no se les aplicara el descomunal impuesto de Hacienda, esto es, poco más de un euro, lo que, si tenemos en cuenta que la materia prima es más o menos la misma, induce a pensar que el bajo coste de las nuevas cajetillas pudiera deberse a la voluntaria renuncia parcial del Gobierno de ingresos al Erario.

A primera vista absurdo, el suceso tiene su coherencia y su lógica: partiendo de la base de que el tabaco mata, cual expresan las repulsivas esquelas fúnebres de las cajetillas, el Gobierno ha debido considerar natural cobrar más por el vicio mientras pueda a los adultos que, por llevar más tiempo fumando, están más próximos a palmarla; en tanto que a los jóvenes, a quienes en teoría el tabaco tardará bastante más en quitarles la vida, se les puede ofrecer un precio más asequible no sólo para que no decaiga, sino para que se acreciente su toxicomanía.

Los ministerios de Sanidad y de Hacienda, machihembrados, fratermos, colegas, unidos, salen ambos beneficiados de la jugada mientras hacen la cusca a los viejos, a los jóvenes, a los viejos, a los que fuman, a los que todavía no fuman, a los que les cuesta dejarlo y a los que no quieren dejarlo porque les gusta fumar y les da lo mismo morirse de eso o del humo de los coches y de la industria.

Hay que dejar el tabaco, pero aquí tienen ustedes nuevas labores baratísimas, nos dice el Gobierno. Ante eso, los que fuman tienen para contener la ofuscación, cuando menos, un recurso: fumarse un cigarrillo entornando voluptuosamente los ojos.

Landó tirado a caballos, transporte hasta finales del S.XIX

Automóvil última generación preparado para el Siglo XXI

Iluminación por velas utilizada hasta principios del Siglo XX

Iluminación halógena bajo consumo y protección visual

Agencia inmobiliaria alto nivel de eficacia sistemas Siglo XXI

El Tiempo siempre mejora sus servicios
Triángulo Inmobiliaria San Francisco 921 412090

NUESTRA COCINA con El Adelantado

sólo 3,95 €

Este domingo 12.ª ENTREGA EXTREMADURA

con el patrocinio de **José María RESTAURANTE**

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de la región